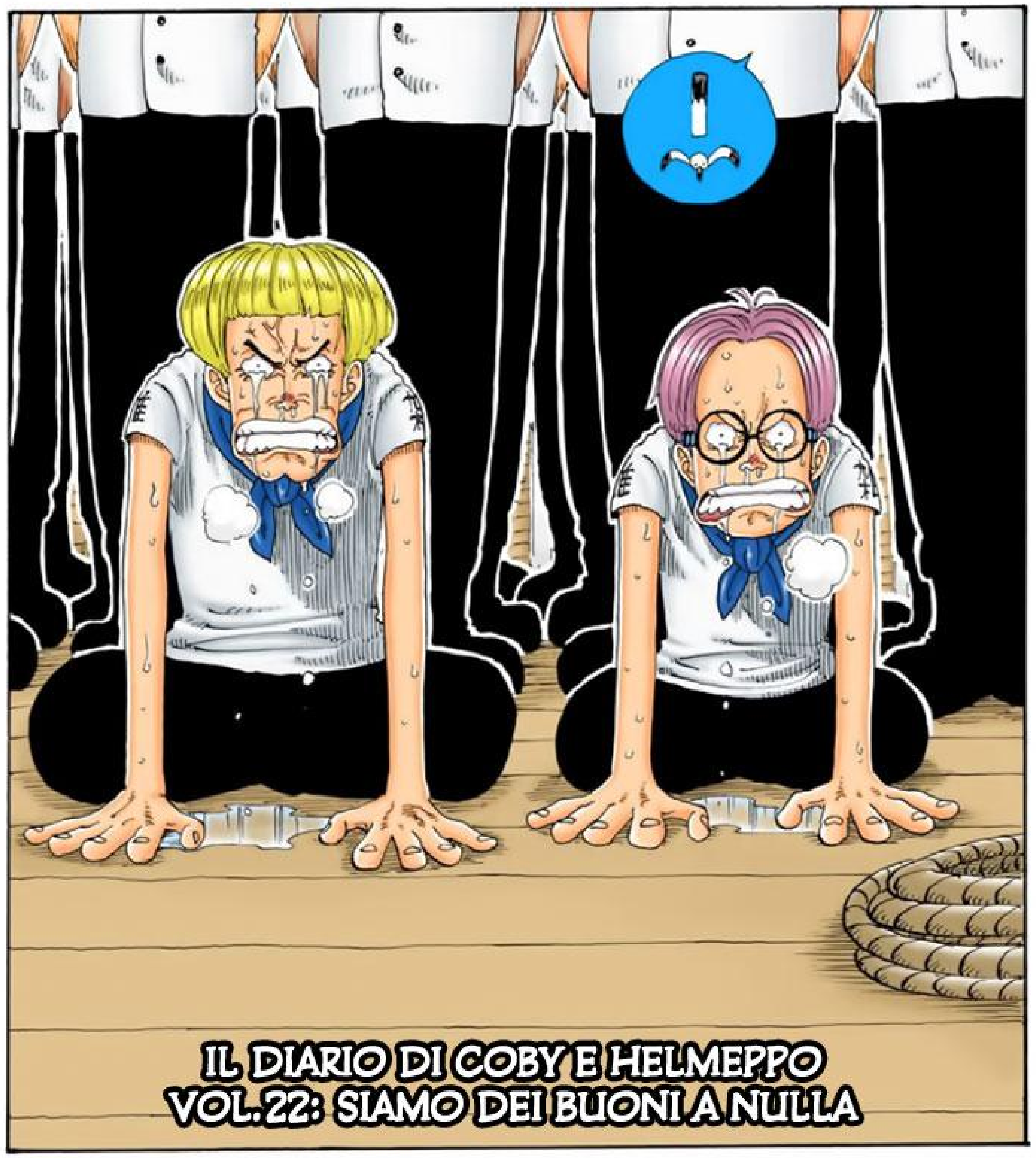
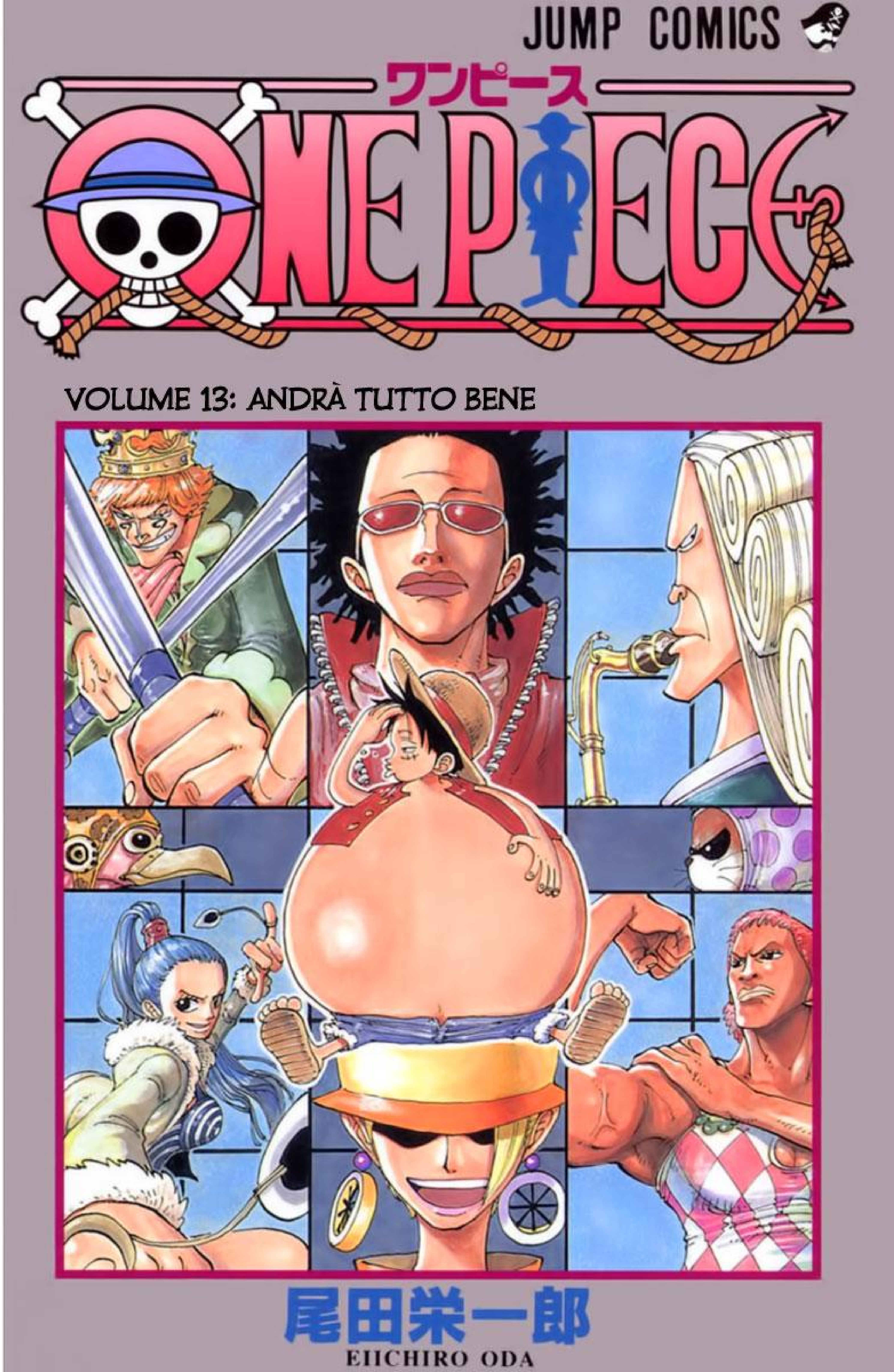
CAPITOLO 109: RESPONSABILITÀ

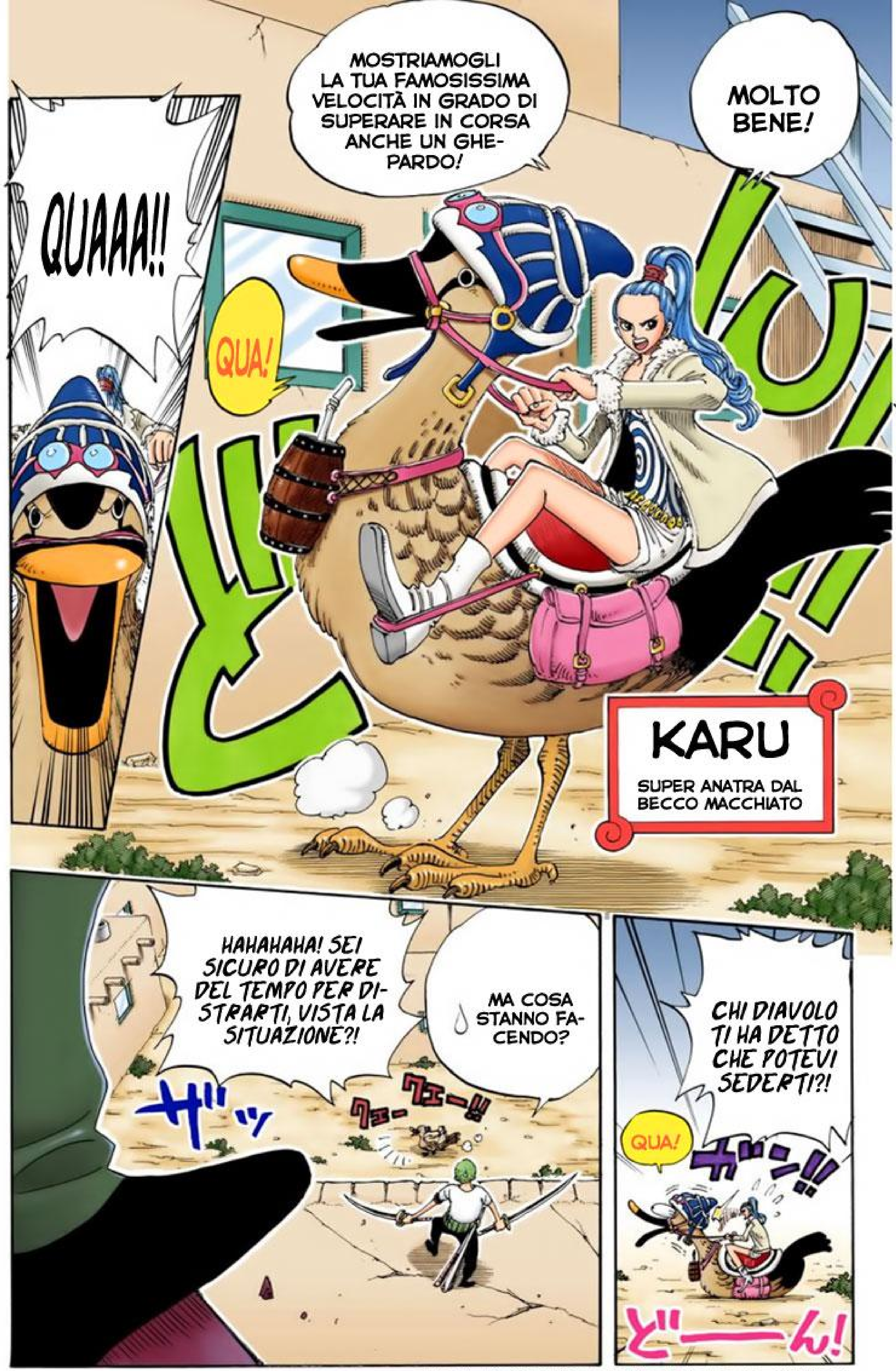


© HYENA FANSUB ITALIA



どどんっ!!
CHE VERGOGNA.
オォォォ...
SIAMO STATI UMILIATI DA UN SOLO SPADACCINO...
MA VISTO CHE SIAMO ORGOGLIOSI MEMBRI DELLA BAROQUE WORKS, È NOSTRA RESPONSABILITÀ PORRE FINE A QUESTO INCONVENIENTE!
DOPOTUTTO, QUESTA CITTADINA CI È STATA AFFIDATA DAL BOSS IN PERSONA...

スウ....!!
!
パク...
パパパパ
IGARAPPA!!
WAH!



NDT: IL NOME DI KARU DERIVA DA KARUGAMO, CHE INDICA APPUNTO LA SPECIE DELLE ANATRE DAL BECCO MACCHIATO

SPERO TU SIA PRONTO PER LA IMPASSE ACROBATICA!
!
NEKKETSU NINE
NDT: ARDORE DELLA MAZZA SPACCA BUDELLA DI NINE
!!
KONJO BAT!!
HAHA!
QUESTE SONO MAZZE DI METALLO!
ATTENTO A NON SCHEGGIARTI LA SPADA!
HAHA-HAHA!
......
MH?
CHE C'È...? SEI COSÌ SPAVENTATO DA NON RIUSCIRE A MUOVERTI...?
WAH!!

ガシャァン!!
バキバキ
ドゴ!!
NON C'È NESSUNO DI PIÙ COMPETITIVO?
SE CERCHI QUALCUN ALTRO, ALLORA DAI UN'OCCHIATA QUI! PREPARATI, MR. BUSHIDO!
ドビーーン!
SUCK
NDT: IL BUSHIDO SIGNIFICA LETTERALMENTE "LA VIA DEL GUERRIERO" ED È UN CODICE DI CONDOTTA ADOTTATO DAI GUERRIERI NIPPONICI SIMILE AL CONCETTO EUROPEO DI CAVALLERIA
OSSERVA ATTENTAMENTE IL MIO CORPO. ♥
MI-WAKU NO...
MEMAI DANCE!
NDT: DANZA ACCATTIVANTE VERTIGINOSA
ぐーる
ぐーる
ぐーる
!
?
NGH!
NGH!
NGH!!
CHE N'È STATO DELLA TUA IMPASSE ACROBATICA?
ばっ
OK, TE LA MOSTRERÒ ANCORA!
APRI BENE GLI OCCHI...!
WOSH!!
SCACCO MATTO!
EH?!
AAAAAH!!

SBAM!
STAI ANDANDO DALLA PARTE SBAGLIATA!
......
FERMATI!!
CADIAMO!
WAAAAA
......!!
È COSÌ IMBARAZZANTE PENSARE CHE STO COMBATTENDO CON DELLA GENTE DEL GENERE...
IGARAPPA!
AH!
UGH!
......!?
UHUH.
BRAVO RAGAZZO.
FLIP
E PER FINIRE IN BELLEZZA...
NDT: SQUARCIO DEL PAVONE
KUJAKKI SLASHER!!
ANDIAMO, KARU!!
!
SWOSH!! SWOSH!!
......

FARE UN BUCO A TERRA PER FUGGIRE!
GUARDA CHE È INUTILE...
WUMP!
!
TAP TAP
ORA TI MOSTRERÒ...
IL TERRORE CHE INCUTE LA MIA VERA FORZA.
QUEL FUCILE È UN VERO PROBLEMA...
COME POSSO PORRE FINE AI SUOI ATTACCHI SE NON RIESCO NEMMENO AD AVVICINARMI A LUI?
AAAAAAAH!!
!
COME HAI OSATO FERIRMI, SPINGENDOTI A TANTO?!
NON TI PERDONERÒ!
MA SE HAI FATTO TUTTO TU...
KAT-TOBASE SHIKOMI BAT!!
NDT: MAZZATA FUORI CAMPO
!?

AHAHA! BEN FATTO, MISS WEDNESDAY!!
ORA NON SOLO NON PUÒ FUGGIRE, MA GLI SARÀ IMPOSSIBILE ATTACCARCI!!
RONF
BRUTTO IDIOTA, COME PUOI DORMIRE ANCHE DOPO ESSERE STATO PRESO IN OSTAGGIO?
PREPARARSI A FARE FUOCO!
フォンガー♪ フォンガー♪ フォンガー♪
ウィーン ガコン!! ウィーン ガコン!!
PIK
SONO PRONTO!!
ドビーン!!
EH?!!
ZIP
ZIP
AHAHAHA!! TI HO BLOCCATO UN BRACCIO...!!
ECCOLO LÀ!
UNA CORDA DI FERRO?
ギリ…!!
ばん!!
ORA, MR. 8! UCCIDILO!
ぐるぐるっ!!
STRETT
NON HA PIÙ SCAMPO...!!
OTTIMO!!
ザッ
!
PROVA A MUOVERE UN SOLO MUSCOLO...
RONF
RONF
E IL TUO AMICO FARÀ UNA BRUTTA FINE!

IGARAP-PAPPA!
TLAP!
MA CHE COS'È, UN'ACTION FIGURE?!
AAH!
COSA?!
AH!
!!!!
FLIP!
Haa...
AH!
!!!

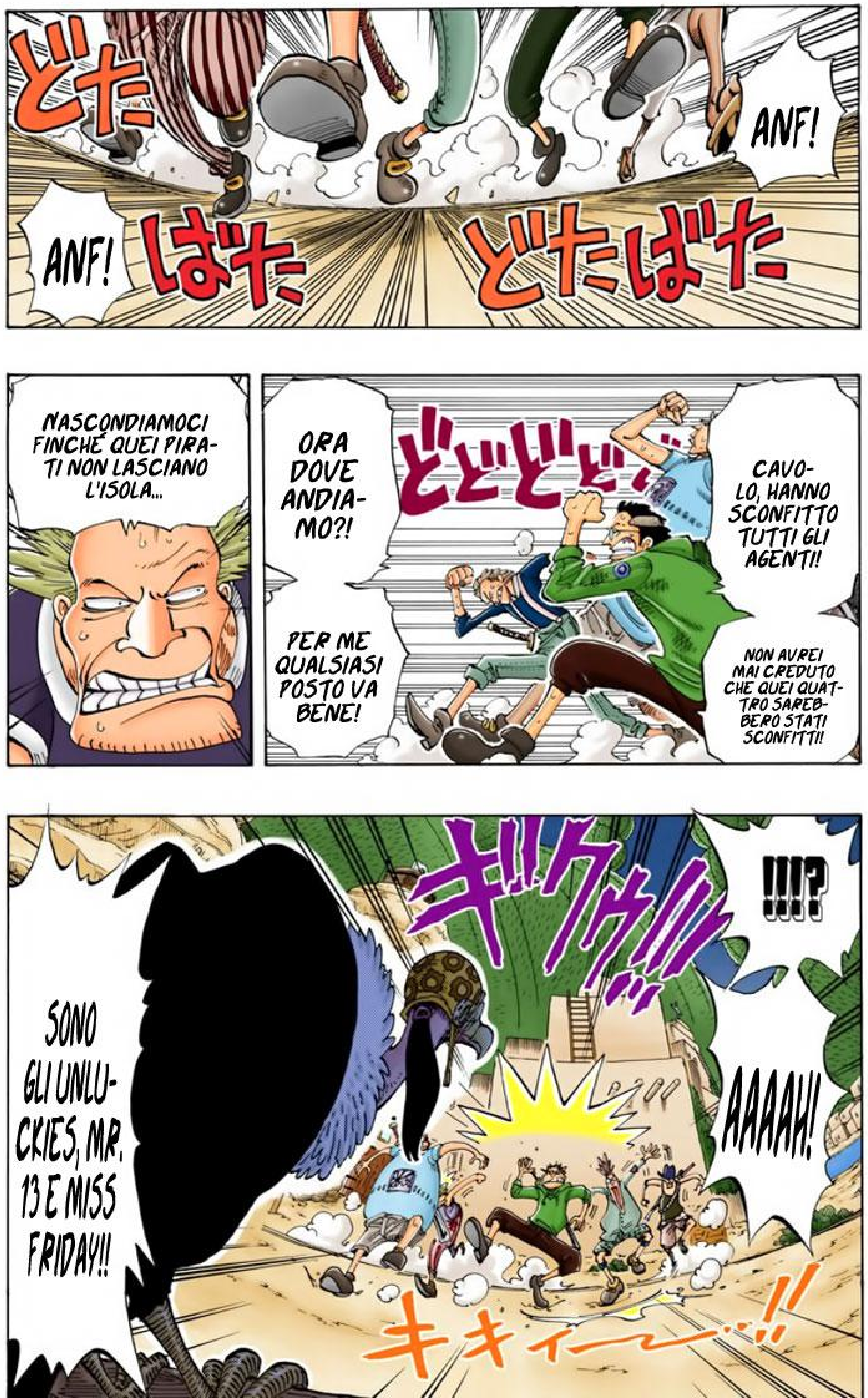
QUA!
AAAH!
IGARAP-
PAPPA!
WAH!
RUFY!
USO UN ATTIMO IL TUO STOMACO!
HOP
?
MA CHE FA?!
!!?
!!!!!
THUD
CLAK
FINALMENTE È FINITA.
TSK...

CAPITOLO 110: LA NOTTE INFINITA

© HYENA FANSUB ITALIA

L: Tashigi-san sembra completamente miope, però quando sta guardando la katana nel capitolo 97 solleva gli occhiali; addirittura in qualche capitolo dopo non li ha nemmeno più. Non è che li tiene solo per moda?

O: No, no. È proprio miope! Lei può vedere le cose da vicino, ma quando sono lontane le vede sfocate. Credo.


どた
ANF!
ANF!
ばた
どたばた
CAVOLO, HANNO SCONFITTO TUTTI GLI AGENTI!
NON AVREI MAI CREDUTO CHE QUEI QUATTRO SAREBBERO STATI SCONFITTI!
どどどど
ORA DOVE ANDIAMO?!
PER ME QUALSIASI POSTO VA BENE!
NASCONDIAMOCI FINCHÉ QUEI PIRATI NON LASCIANO L'ISOLA...
!!!?
ギクゥ!!!
AAAAH!
SONO GLI UNLUCKIES, MR. 13 E MISS FRIDAY!!
キキィー〜…!!

ゴオオオオオ
FLIP
BURP
MA CHE CI FACCIO QUI?
ボリ ボリ
BURP
UH... IL MIO STOMACO NON SI SENTE MOLTO BENE...
DORMIRÒ ANCORA UN PO'.
どてっ
RONF
HO TANTO SONNO...

TSK... NON POSSO CREDERE CHE CI SIA STATO ORDINATO DI VENIRE FIN QUI...
!
QUESTA CITTADINA È PARECCHIO RUMOROSA, NONOSTANTE SIA NOTTE FONDA.
VI ABBIAMO CHIESTO CHI SIETE!!!
C-COSA?! CHI SIETE VOI DUE?!
MISS VALENTINE.
MR. 5.
!!!
SAPOTEN GRAVEYARD
STAVAMO CERCANDO IL BAGNO!
A-A-A-ASPETTATE...!! NON STAVAMO CERCANDO DI FUGGIRE, DAVVERO...!!
FERMATEVI...
WAAAAAH!!

SPA-RITE.
ECCO, PULIZIA ULTIMA-TA...
HAAA...
FINALMENTE È TORNATA AD ESSERE UNA CITTADINA CAL-MA E SILEN-ZIOSA...
GLUB

?
?
CLINK
È STA-TA LA MIA IMMAGINA-ZIONE?
MI ERA SEMBRATO DI SENTIRE QUALCO-SA...
ANF... UGH...
NON POSSO MORIRE QUI...
HO ANCORA UNA MIS-SIONE IM-PORTANTE DA POR-TARE A TERMI-NE...!
PATETICI, AVETE PERSO CONTRO UN SOLO SPA-DACCINO?
!?
!!?

SIETE QUI SOLO PER PRENDERVI GIOCO DI NOI ...?
QUELLA È UNA DELLE RAGIONI.
KYAHAHAHAHAHA!
OVVIAMENTE, SIAMO QUI PERCHÉ CI È STATO ORDINATO...
BENE, CON VOI DUE A COPRIRCI LE SPALLE, QUEI PIRATI NON AVRANNO SCAMPO!
!
INFATTI... OCCUPATEVI DI QUELLO SPADACCINO PROBLEMATICO...!
......?
FINITELA DI SCHERZARE.
!
!?
!
MR. 5?!
MISS VALENTINE?!
MR. 5
UFFICIALE DELLA BAROQUE WORKS
MISS VALENTINE
UFFICIALE DELLA BAROQUE WORKS
ALLORA? AVETE FINITO DI GIOCARE?
BUONI A NULLA.
KYAHAHAHAH!
DAGLI TREGUA, NON PUOI ASPETTARTI CHE SIANO IN GAMBA COME NOI!

PENSATE SUL SERIO CHE SIAMO QUI PER AIUTARVI?
TENS
PE
FATE I SERI... PENSATE DAVVERO CHE CI SIA STATO ORDINATO DI VENIRE FINO AI MARGINI DELLA GRAND LINE...
SOLO PER AIUTARVI A COMBATTERE UN FASTIDIOSO SPADACCINO? KYAHAHAHAH!
...COSA?!
...E ALLORA CHE AFFARI VI PORTANO QUI?
DI SICURO UN'IDEA DOVRESTI AVERCELA...
PENSA AD UN CRIMINE TANTO GRAVE DA SPINGERE IL NOSTRO BOSS A RICHIEDERE QUI LA NOSTRA PRESENZA.
!
LE ESATTE PAROLE DEL BOSS SONO STATE: "IL MIO SEGRETO È STATO SCOPERTO."
OVVIAMENTE, NON SAPPIAMO CON CERTEZZA DI COSA STESSE PARLANDO...
...MA SAPPIAMO ANCHE CHE NESSUNO È AUTORIZZATO AD INFORMARSI SULLE IDENTITÀ DEI NOSTRI MEMBRI...
DATO CHE IL CREDO DELLA NOSTRA ORGANIZZAZIONE SI FONDA SULLA SEGRETEZZA...
COSÌ ABBIAMO PENSATO CHE LA VERA IDENTITÀ DEL BOSS FOSSE VENUTA ALLA LUCE...
GIÀ... E DOPO AVER INVESTIGATO UN PO'...
ABBIAMO SCOPERTO CHE UNA PERSONA IMPORTANTE DI UN CERTO REGNO SI SAREBBE INFILTRATA NELLA BAROQUE WORKS.
NO, NO! ASPETTATE! INDOSSO UNA CORONA, MA IO NON SONO UN VERO RE!
FINISCILA, NON STIAMO PARLANDO DI TE.
ドビーン
............!!
QUA!
HANNO SCOPERTO TUTTO!
...!!!!!
È LA FINE!

......
LA SITUAZIONE SI AGGRAVA... NON DOVEVO LASCIARE LÌ RUFY.
CLINK
LA SPIA DI CUI STIAMO PARLANDO...
FA PARTE DELLA FAMIGLIA REALE DI ALABASTA...
!!
MUORI!
IGARAPPAPPA!
NON VI PERMETTERÒ DI FARLE DEL MALE!
!!
MR. 8?!
LO GIURO SUL MIO ONORE DI COMANDANTE DELLA GUARDIA REALE DI ALABASTA!
? ?
? ?
IGARAM!!
IGARAM?!
FUGGITE!!
TUTTO INUTILE.
KYAHAHA!
WAH!
!

KYA-HA!
!!!
UGH!
!!!
AH!
THUD...!
IGARAM!!
IGARAM!!
!!!
COME STAVO DICENDO...
LA SPIA È QUI IN COMPAGNIA DEL COMANDANTE DELLA GUARDIA REALE DI ALABASTA, IGARAM...

...ED È NIENTEMENO CHE LA PRINCIPESSA DI ALABASTA...
BIBI NEFERTARI!
KHHH...!
MALEDETTO!
T-TU SARESTI UNA PRINCIPESSA, MISS WEDNESDAY?!
NON MI PARE IL MOMENTO, MR. 9!!!
CHE NOTTE... MA ORA LA COSA NON MI RIGUARDA...
SCANNATEVI PURE TRA DI VOI...
GNI GNI
GLI ORDINI DEL BOSS NON POTEVANO ESSERE PIÙ CHIARI.
DOBBIAMO ELIMINARVI ENTRAMBI!

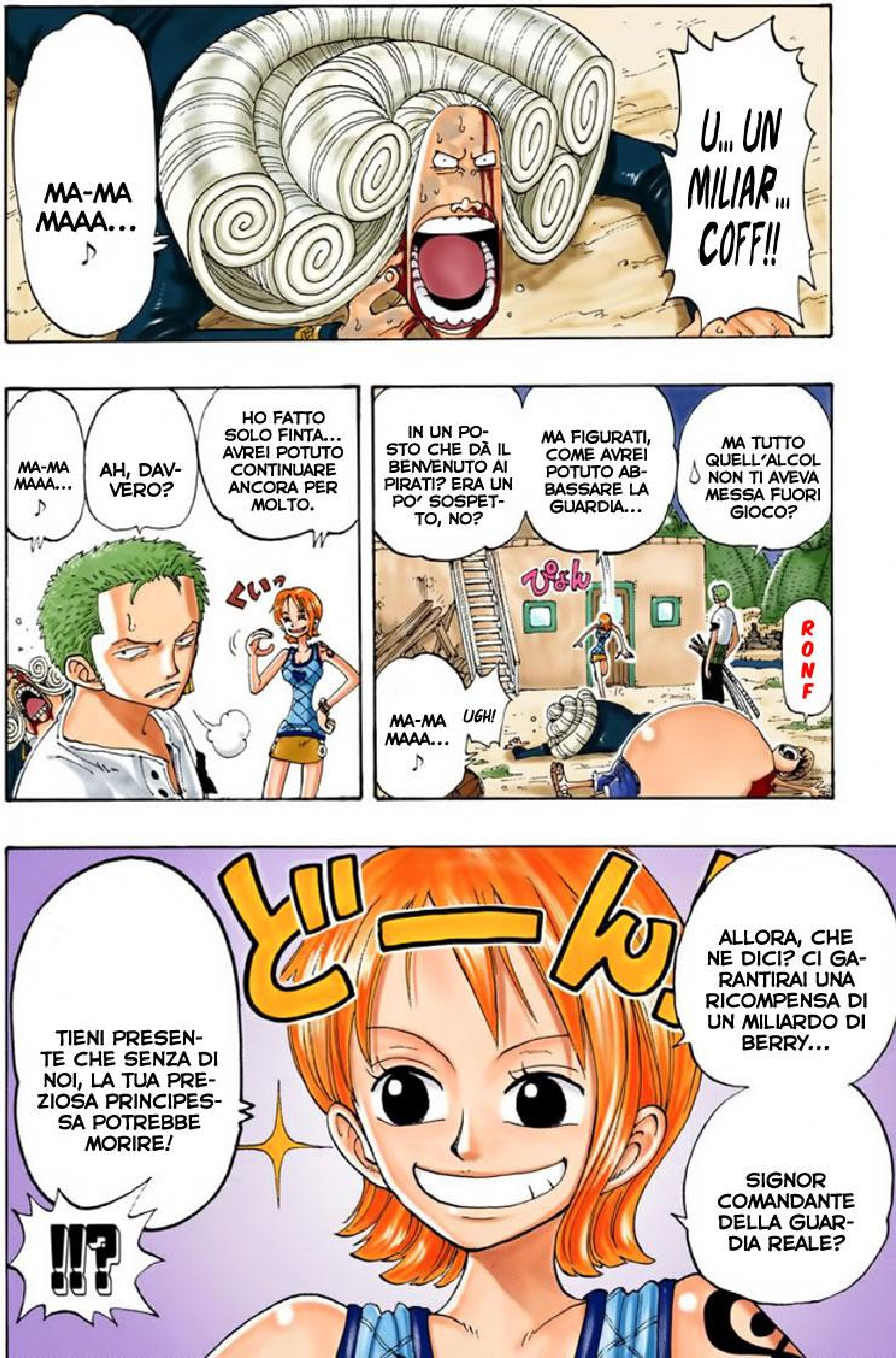
さっ!!
NON SOTTOVALUTATEMI!
SPIN
ばっ!!!
AH!
POTRÒ ANCHE NON AVER CAPITO FINO IN FONDO COSA STIA SUCCEDENDO....
MA RIMANI UNA COMPAGNA D'ARMI CON CUI HO COLLABORATO PER PARECCHIO TEMPO!
LI TERRÒ OCCUPATI! TU VATTENE, MISS WEDNESDAY!
ドビン!!
NDT: ARDORE DELLA MAZZA SPACCA BUDELLA DI NINE
MR. 9!
BYE BYE, BABY!
NEKKETSU NINE JONJO BAT!
ばばばばっ!!
!
MR. 9!
TSK, LA SOLA COSA CHE CI IMPORTA È PORTARE A TERMINE LA MISSIONE.
COSE INSIGNIFICANTI COME LA COMPASSIONE PER I PROPRI COMPAGNI PORTANO SOLO ALLA MORTE.
コロ
IMPARA A CONOSCERE I TUOI LIMITI!
シャキーン!
NOSE FANCY
YAAAAH!
NDT: CANNONE DI CACCOLE
CANNON!
THUP
!!?

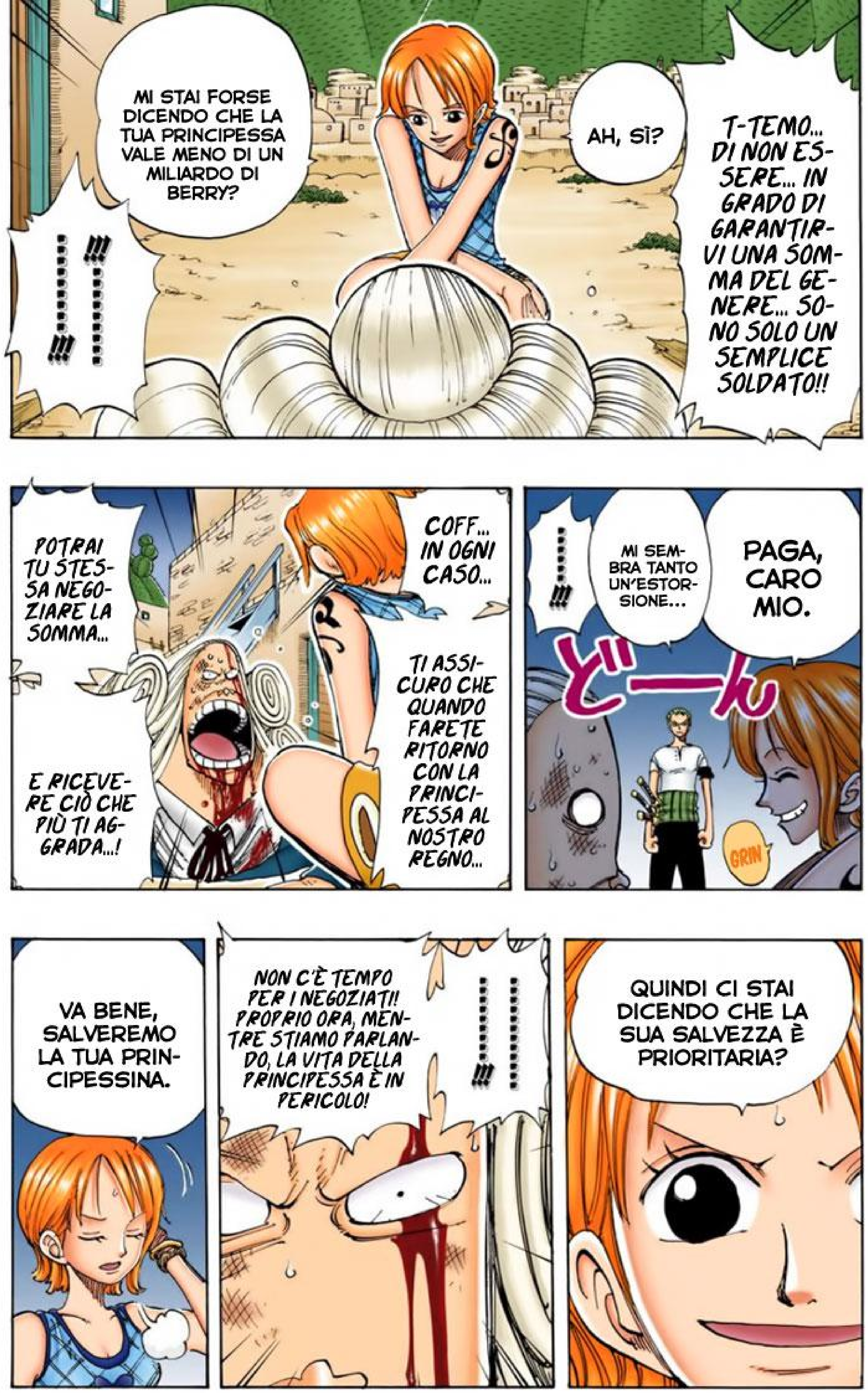
......!!!
CASPITA, QUELLE CACCOLE SONO PERICOLOSISSIME...
AH!
ANCORA TU...?!
SPADACCINO! LA TUA FORZA È IMPRESSIONANTE...! TI PREGO, ASCOLTAMI!
LASCIAMI ANDARE! LECCARMI I PIEDI ORA NON TI SERVIRÀ A NULLA!
QUEI DUE POSSIEDONO I POTERI DI UN FRUTTO DEL DIAVOLO! NON HO MODO DI FERMARLI!
PER FAVORE! TI PREGO, PROTEGGI LA PRINCIPESSA AL POSTO MIO!
TI SCONGIURO!!
KARU, CORRI!
QUA!!!
STA FUGGENDO.
COME SE POTESSE RIUSCIRCI.

ANDIAMO, MISS VALENTINE!
RICEVUTO, MR. 5! KYAHAHAHAHA!
SE LA RIPORTERETE SANA E SALVA A CASA...
COFF
GIURO CHE VI RICOMPENSEREMO ADEGUATAMENTE...!
TI SUPPLICO, PROTEGGI LA PRINCIPESSA BIBI...!!
TACI O TI AFFETTO!
RICOMPENSATI ADEGUATAMENTE, EH?
EH?!
SIAMO D'ACCORDO, ALLORA... ❤
GRIN
FACCIAMO UN MILIARDO DI BERRY?
NAMI!

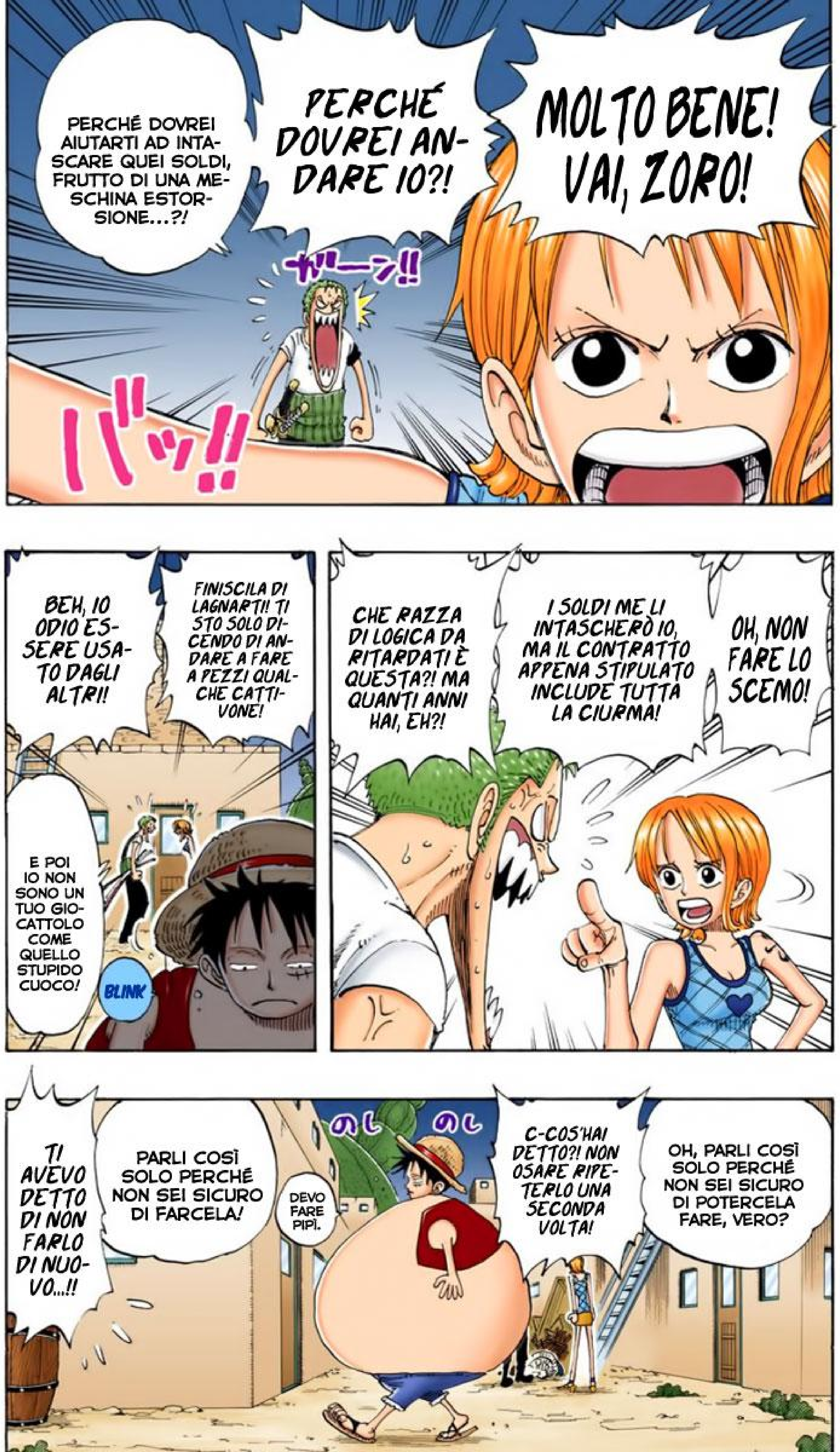
CAPITOLO 111: UN'ORGANIZZAZIONE CRIMINALE SEGRETA

© HYENA FANSUB ITALIA


U... UN MILIAR... COFF!!
MA-MA MAAA... ♪
MA TUTTO QUELL'ALCOL NON TI AVEVA MESSA FUORI GIOCO?
MA FIGURATI, COME AVREI POTUTO ABBASSARE LA GUARDIA...
IN UN POSTO CHE DÀ IL BENVENUTO AI PIRATI? ERA UN PO' SOSPETTO, NO?
ぴょん
RONF
UGH!
MA-MA MAAA... ♪
HO FATTO SOLO FINTA... AVREI POTUTO CONTINUARE ANCORA PER MOLTO.
AH, DAVVERO?
MA-MA MAAA... ♪
ALLORA, CHE NE DICI? CI GARANTIRAI UNA RICOMPENSA DI UN MILIARDO DI BERRY...
SIGNOR COMANDANTE DELLA GUARDIA REALE?
どーん
TIENI PRESENTE CHE SENZA DI NOI, LA TUA PREZIOSA PRINCIPESSA POTREBBE MORIRE!
!!?

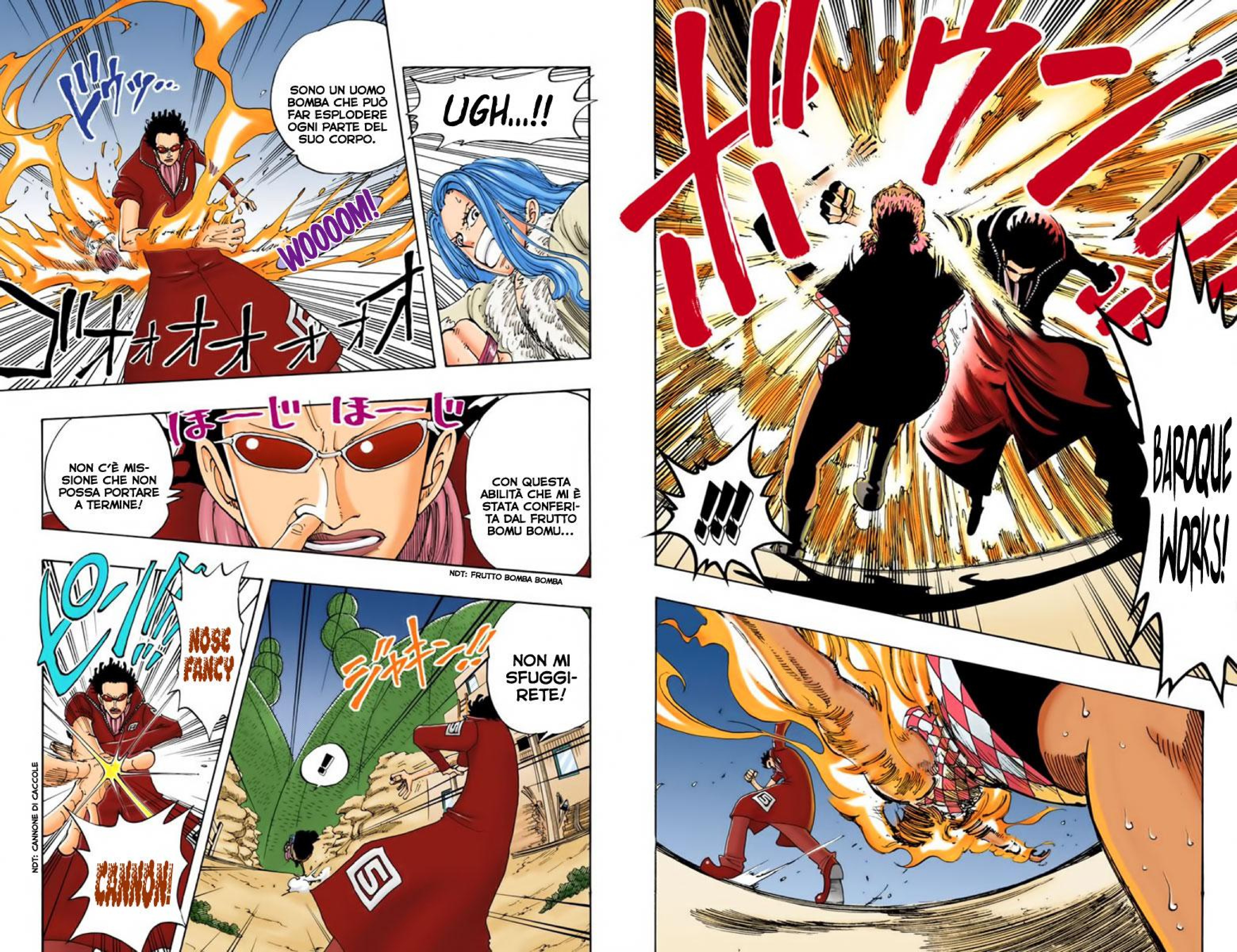

T-TEMO... DI NON ESSERE... IN GRADO DI GARANTIRVI UNA SOMMA DEL GENERE... SONO SOLO UN SEMPLICE SOLDATO!!
AH, SÌ?
MI STAI FORSE DICENDO CHE LA TUA PRINCIPESSA VALE MENO DI UN MILIARDO DI BERRY?
........!!! ....!!!
PAGA, CARO MIO.
MI SEMBRA TANTO UN'ESTORSIONE...
......!!!
どーん
GRIN
COFF... IN OGNI CASO...
TI ASSICURO CHE QUANDO FARETE RITORNO CON LA PRINCIPESSA AL NOSTRO REGNO...
POTRAI TU STESSA NEGOZIARE LA SOMMA...
E RICEVERE CIÒ CHE PIÙ TI AGGRADA...!
QUINDI CI STAI DICENDO CHE LA SUA SALVEZZA È PRIORITARIA?
........!!!
NON C'È TEMPO PER I NEGOZIATI!! PROPRIO ORA, MENTRE STIAMO PARLANDO, LA VITA DELLA PRINCIPESSA È IN PERICOLO!
VA BENE, SALVEREMO LA TUA PRINCIPESSINA.

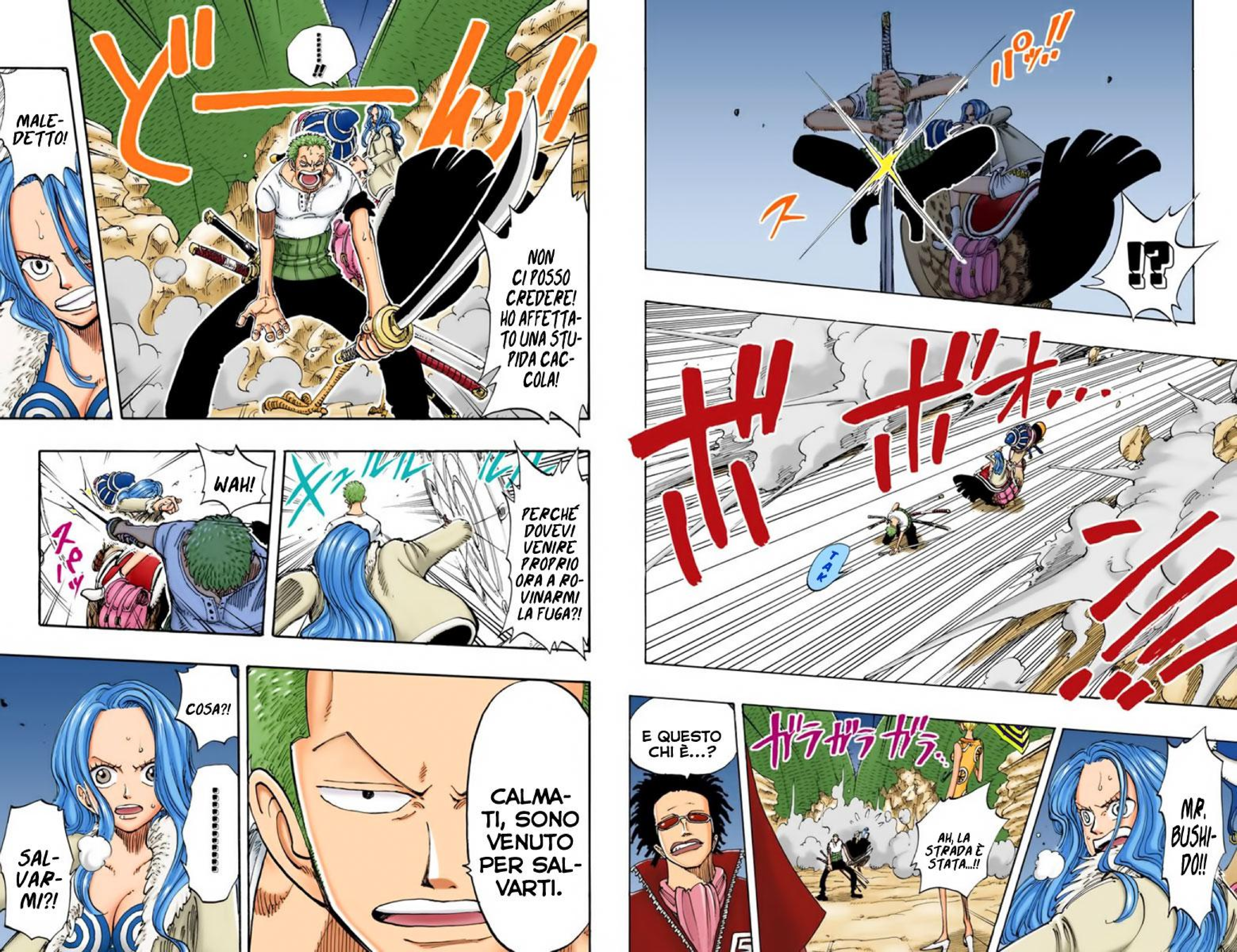
NON TI STARAI DIMENTICANDO QUALCOSA?
EH?
NO, AFFATTO.
MI DEVI ANCORA DEI SOLDI, TE LO RICORDI?
A LOGUETOWN TI HO PRESTATO 100000 BERRY PER PERMETTERTI DI COMPRARE LE TUE SPADE.
SÌ, MA TE LI HO RESTITUITI TUTTI! LE HO RICEVUTE GRATUITAMENTE, PERCIÒ NON HO USATO NEMMENO UN CENTESIMO DEI TUOI SOLDI!
HAI RAGIONE, MA TE LI HO PRESTATI CON UN INTERESSE DEL 300%.
IO AVREI QUALCOSA DA COMPRARE, MA...
SARÒ FELICE DI PRESTARTI UN PO' DI SOLDI, MA APPLICHERÒ UN INTERESSE DEL 300%.
PERCIÒ MI DEVI ANCORA 200000 BERRY!
MA HAI RIAVUTO INDIETRO TUTTI I TUOI SOLDI! SIAMO A POSTO, NO?
NO.
EH?!
MI STAI FORSE DICENDO...
CHE NON SEI IN GRADO DI MANTENERE UNA SEMPLICE PROMESSA...?
SE FARAI COME DICO, POTREMO RITENERE LA PROMESSA SALDATA, OK?
!!!


MOLTO BENE! VAI, ZORO!
PERCHÉ DOVREI ANDARE IO?!
PERCHÉ DOVREI AIUTARTI AD INTASCARE QUEI SOLDI, FRUTTO DI UNA MESCHINA ESTORSIONE...?!
ガーン!!
バッ!!
OH, NON FARE LO SCEMO!
I SOLDI ME LI INTASCHERÒ IO, MA IL CONTRATTO APPENA STIPULATO INCLUDE TUTTA LA CIURMA!
CHE RAZZA DI LOGICA DA RITARDATI È QUESTA?! MA QUANTI ANNI HAI, EH?!
FINISCILA DI LAGNARTI! TI STO SOLO DICENDO DI ANDARE A FARE A PEZZI QUALCHE CATTIVONE!
BEH, IO ODIO ESSERE USATO DAGLI ALTRI!
E POI IO NON SONO UN TUO GIOCATTOLO COME QUELLO STUPIDO CUOCO!
BLINK
OH, PARLI COSÌ SOLO PERCHÉ NON SEI SICURO DI POTERCELA FARE, VERO?
C-COS'HAI DETTO?! NON OSARE RIPETERLO UNA SECONDA VOLTA!
のし のし
DEVO FARE PIPÌ.
PARLI COSÌ SOLO PERCHÉ NON SEI SICURO DI FARCELA!
TI AVEVO DETTO DI NON FARLO DI NUOVO...!!

MALEDETTA! ANDRAI INCONTRO AD UNA MORTE DOLOROSA, MI HAI SENTITO?!
VERO, PROBABILMENTE ANDRÒ DRITTA ALL'INFERNO QUANDO MORIRÒ...
だだだっ
LA MIA INUTILITÀ È UNA VERA DISGRAZIA!
......!
SE FOSSI STATO PIÙ FORTE...
AVREI POTUTO PROTEGGERE LA PRINCIPESSA DA SOLO...!
SU, NON TEMERE.
QUEL RAGAZZO È MOSTRUOSAMENTE FORTE.
SE DOVESSE CAPITARLE QUALCOSA...
SAREBBE LA FINE PER IL NOSTRO REGNO! LEI DEVE SOPRAVVIVERE AD OGNI COSTO!
......?
ドゴオオ…ン!
!
ダダダダ
TI HO TROVATA...!
PIÙ VELOCE, KARU!
QUAAA!!
ダダダダダダ…
C'È UNA NAVE ORMEGGIATA AL MOLO DIETRO LE ROCCE CACTUS CON CUI POSSIAMO SCAPPARE!
KYAHAHAHAH!
TAP
スタ
CHE INUTILE RESISTENZA.
スタ
スタ
ダダダダ…

!!
MISS MONDAY!
ANDANDO IN QUESTA DIREZIONE DOVRESTI TROVARE UNA NAVE CON CUI FUGGIRE...
VAI!
!
COME GLI ALTRI, FARÒ ANCH'IO DEL MIO MEGLIO PER FERMARLI...
MA...!
PER COLPA DI QUELLO SPADACCINO SOVRUMANO, SAREMO TUTTI PUNITI PER IL FALLIMENTO DELLA NOSTRA MISSIONE.
QUINDI...
PREFERISCO ANDARMENE PROTEGGENDO UN'AMICA.
ORA VAI!
GRAZIE MILLE!
PRIMA MR. 9 ED ORA ANCHE TU, MISS MONDAY?
FRUP
KYAHAHAH!
CHE SPASSO!
SIETE...
UNA DISGRAZIA PER LA...
NGH!


UGH...!!
SONO UN UOMO BOMBA CHE PUÒ FAR ESPLODERE OGNI PARTE DEL SUO CORPO.
WOOOOM!
CON QUESTA ABILITÀ CHE MI È STATA CONFERITA DAL FRUTTO BOMU BOMU...
NON C'È MISSIONE CHE NON POSSA PORTARE A TERMINE!
NDT: FRUTTO BOMBA BOMBA
NON MI SFUGGIRETE!
!
NOSE FANCY
CANNON!
NDT: CANNONE DI CACCOLE
!!!
BAROQUE WORKS!


!?
TAK
MR. BUSHIDO!!
AH, LA STRADA È STATA...!!
E QUESTO CHI È...?
NON CI POSSO CREDERE! HO AFFETTATO UNA STUPIDA CACCOLA!
......!!
MALEDETTO!
PERCHÉ DOVEVI VENIRE PROPRIO ORA A ROVINARMI LA FUGA?!
WAH!
CALMATI, SONO VENUTO PER SALVARTI.
COSA?!
....
SALVARMI?!

EHI...
MI SPIEGHI COS'È...
QUESTA BAROQUE WORKS?
......
È UN'ORGANIZZAZIONE CRIMINALE SEGRETA DOVE A NESSUNO DEI MEMBRI È CONSENTITO ESSERE A CONOSCENZA DELLA VERA IDENTITÀ DEGLI ALTRI MEMBRI, BOSS INCLUSO.
SEGUENDO GLI ORDINI DI QUESTO FANTOMATICO BOSS, SI PORTANO A TERMINE SVARIATI COMPITI...
CHE SPAZIANO DALLE RICERCHE INFORMATIVE, AD ASSASSINII, AL LAVORO DI CACCIATORE DI TAGLIE.
PERCHÉ I MEMBRI DELLA BAROQUE WORKS DOVREBBERO PRESTARE ATTENZIONE AD UN BOSS...
DI CUI NON CONOSCONO NEMMENO LA VERA IDENTITÀ?
L'OBIETTIVO FINALE DELLA BAROQUE WORKS...
È LA CREAZIONE DI UNA NAZIONE IDEALE.
A COLORO CHE AVRANNO SUCCESSO NELLE MISSIONI AFFIDATEGLI DALL'ORGANIZZAZIONE...
SARÀ GARANTITA UNA POSIZIONE DI ALTA LEVATURA NELLA NAZIONE IDEALE PROMESSA DAL BOSS...
CAPISCO...
IL NOME IN CODICE DEL BOSS È MR. 0, UN NUMERO APPARENTEMENTE INSIGNIFICANTE CONSIDERANDO QUELLI DEGLI UFFICIALI...
MA DEVI SAPERE CHE PIÙ È BASSO IL NUMERO, PIÙ LO STATUS SARÀ RILEVANTE IN QUESTA NAZIONE IDEALE.
MA LA COSA PIÙ IMPORTANTE È CHE PIÙ IL NUMERO È BASSO, PIÙ L'UFFICIALE È FORTE!
GLI AGENTI DAL NUMERO 5 IN GIÙ HANNO UNA FORZA...
ANORMALE.
AH, ORA MI SENTO MEGLIO.
È TEMPO DI TORNARE A DORMIRE...
のっし
のっし
のっし
MH?
EEEEH?!
どーん

OH, TU SARESTI LO SPADACCINO CHE HA ANNIENTATO TUTTI GLI AGENTI DI BASSO RANGO DI QUESTA CITTADINA, VERO?
PERCHÉ UNO COME TE ORA STA PROTEGGENDO LA PRINCIPESSA DI ALABASTA?
......
HO LE MIE RAGIONI.
BEH.
QUALUNQUE ESSE SIANO...
CI SEI TRA I PIEDI.
FLAP
KYAHAHA! GIUSTO, CI SEI TRA I PIEDI!
CI PENSEREMO IO E LA MIA ABILITÀ A SCAVARTI UNA FOSSA NEL TERRENO.

ZORO!!
!
ゴオッ
ED ORA CHE SUCCEDE?
RUFY?
SE SEI VENUTO A DARMI UNA MANO, NON NE HO BISOGNO.
NON DIRMI CHE QUELLA DONNA È RIUSCITA A RAGGIRARE ANCHE TE...
NON TI PERDONERÒ MAI...!
COMBATTIAMO!!
EH?!

CAPITOLO 112: RUFY VS ZORO

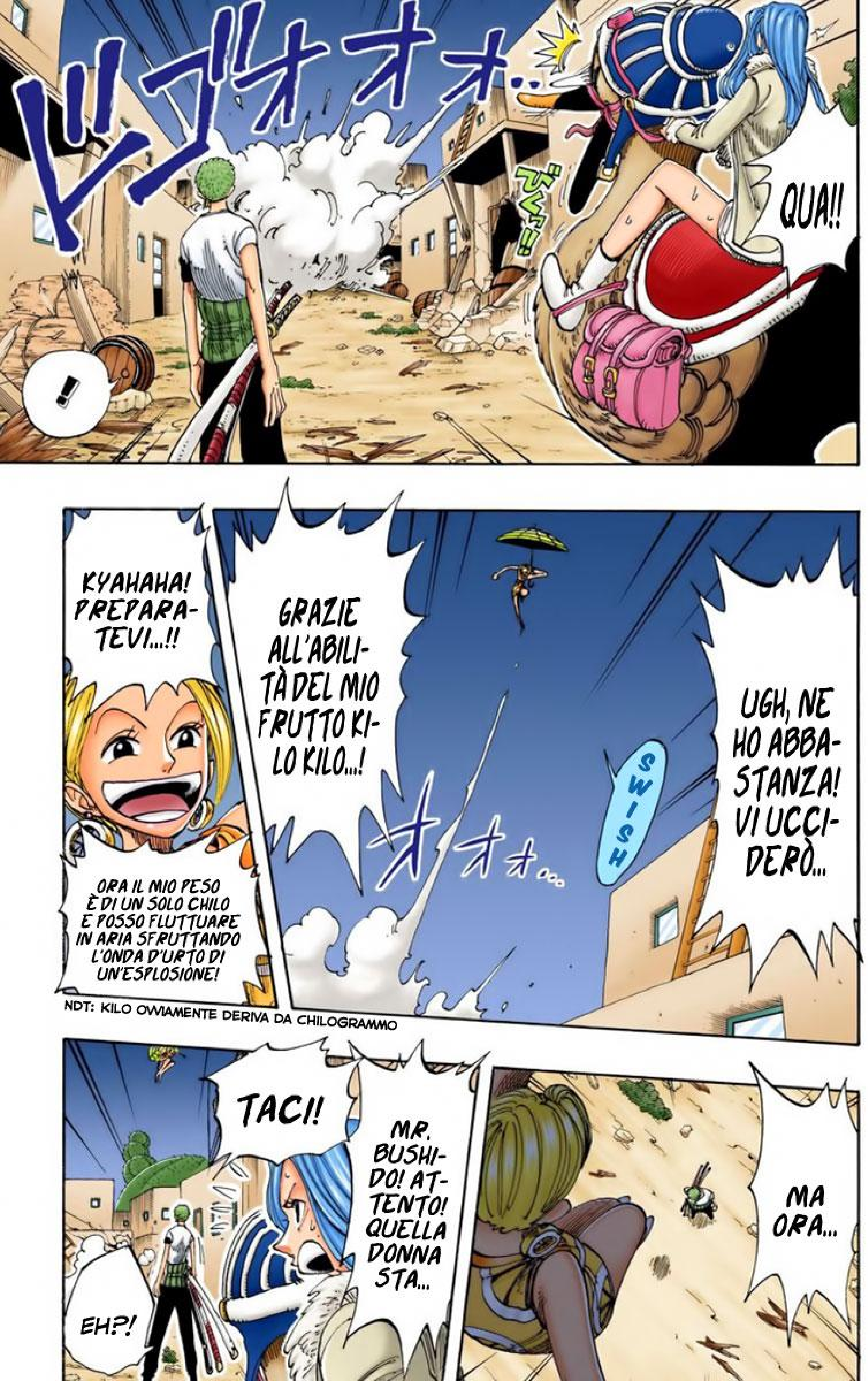
© HYENA FANSUB ITALIA

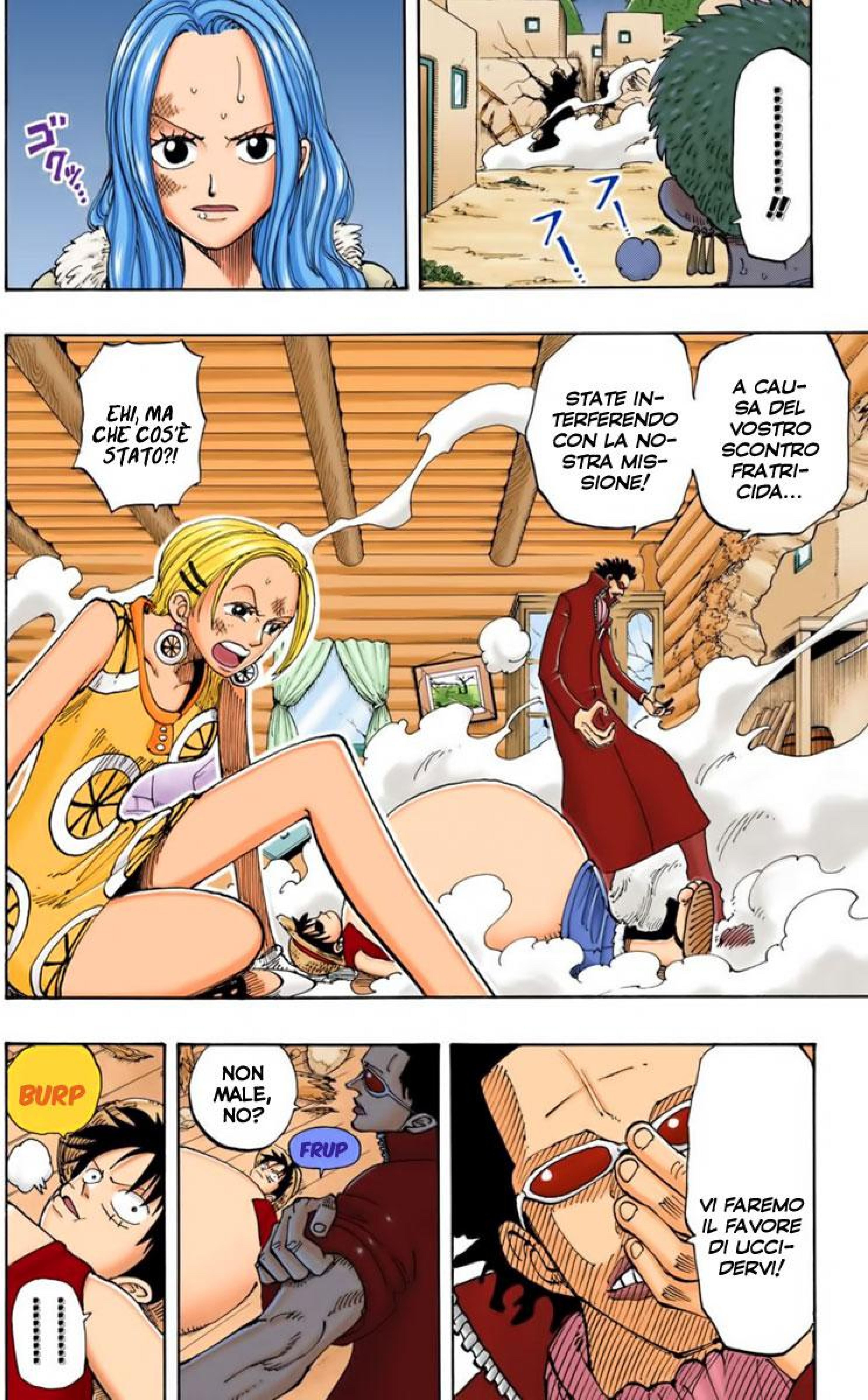
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

MA CHE IDIOZIE STAI DICENDO?!
どーん!!
STAI ZITTO! UN BASTARDO INGRATO COME TE HA BISOGNO DI ESSERE PRESO A CALCI NEL CULO!
どーん!!
INGRATO?
ESATTO!
EHI! CHE COS'È SUCCESSO?! CHI VI HA RIDOTTI COSÌ?!
È STATO UN TUO COMPAGNO... L-LO SPADACCINO DAI CAPELLI VERDI...
NON TI POSSO PERDONARE!
COME HAI POTUTO RIDURRE IN QUEL MODO GLI ABITANTI DI QUESTA CITTADINA...
DOPO CHE CI HANNO ACCOLTO COSÌ AMICHEVOLMENTE E CI HANNO NUTRITO CON DEL CIBO COSÌ BUONO...?!
どかーん!!
ちーーーん!
...!!
EH, MA C'ERA UN MOTIVO!
M-MA QUANTO È STUPIDO...?
PARE SIA UN COMPAGNO DELLO SPADACCINO...
CHE BRANCO DI CASINISTI...
KYAHAHA, DAI, UCCIDIAMOLI TUTTI.
DOPOTUTTO, CHIUNQUE OSI INTERFERIRE CON LA NOSTRA MISSIONE, DEVE MORIRE.
ASCOLTAMI, RUFY...
GLI ABITANTI DI QUESTA CITTADINA SONO...

NON MI INTERESSANO LE TUE SCUSE!!
COSA?!
!!!
SOUSH!
VUOI FORSE UCCIDERMI?!
どーん!!
SÌ!
DEVI MORIRE!
ドカ!!
ピキ
MA...!
EHI!
ASPETTA! ASCOLTA UN ATTIMO!
EHI!
DANNAZIONE!
VUOLE UCCIDERMI SUL SERIO!

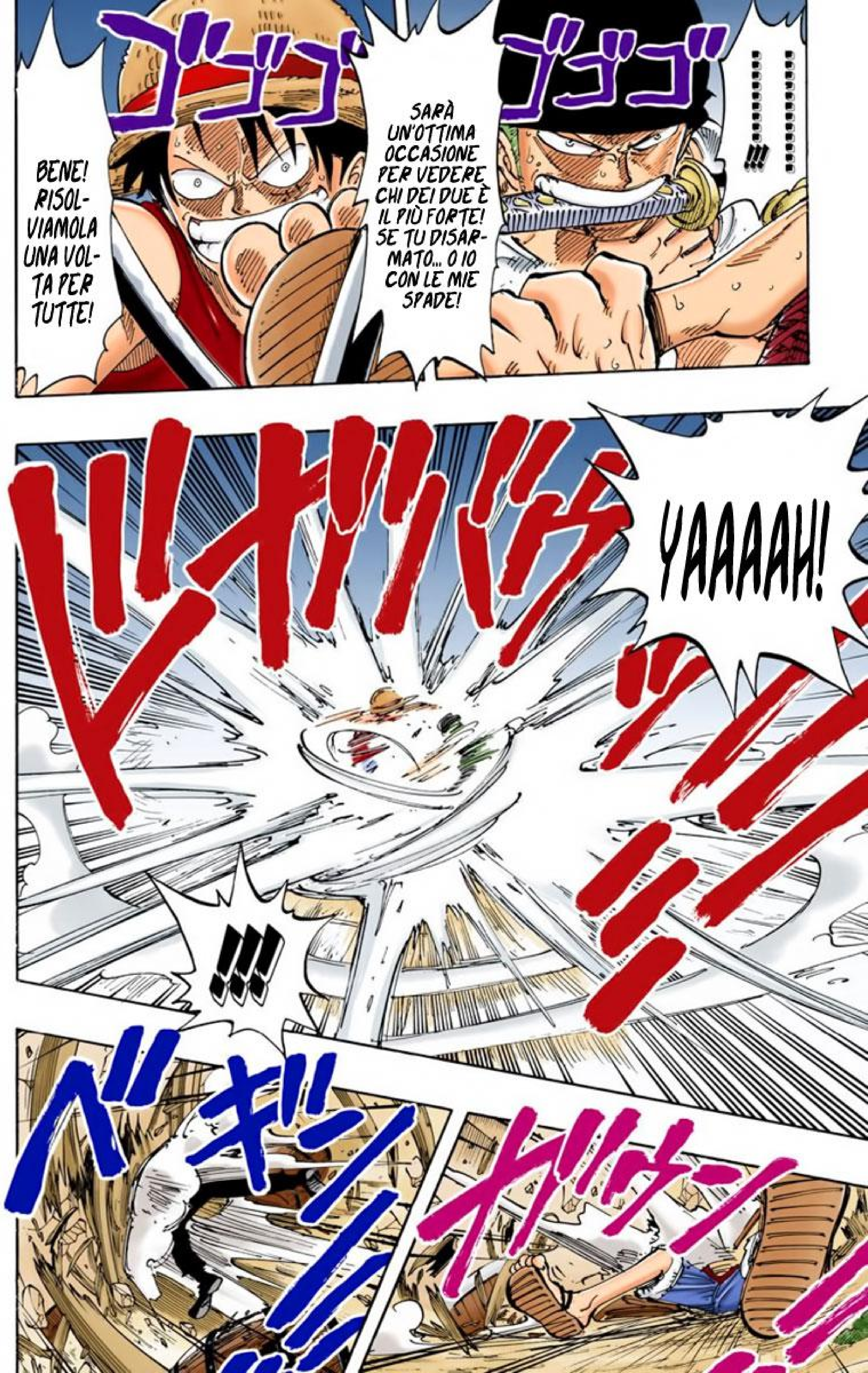
WAAH!
VUOI CALMARTI PER UN DANNATO SECONDO?!!
OUCH!
!!
BRUTTO RITARDATO...!
MR. 5...
SEMBRA CHE QUEI DUE NON STIANO INTERFERENDO CON IL NOSTRO LAVORO...
COSÌ PARE.
DIREI DI RIPRENDERE CON LA NOSTRA MISSIONE...
!
...ELIMINIAMO...
LA PRINCIPESSA DI ALABASTA.
MUOVIAMOCI, MISS VALENTINE!
RICEVUTO, MR. 5!


QUA!!
!
UGH, NE HO ABBASTANZA! VI UCCIDERÒ...
SWISH
GRAZIE ALL'ABILITÀ DEL MIO FRUTTO KILO KILO...!
KYAHAHA! PREPARATEVI...!!
ORA IL MIO PESO È DI UN SOLO CHILO E POSSO FLUTTUARE IN ARIA SFRUTTANDO L'ONDA D'URTO DI UN'ESPLOSIONE!
NDT: KILO OVVIAMENTE DERIVA DA CHILOGRAMMO
MA ORA...
MR. BUSHIDO! ATTENTO! QUELLA DONNA STA...
TACI!
EH?!


..........!!
A CAUSA DEL VOSTRO SCONTRO FRATRICIDA...
STATE INTERFERENDO CON LA NOSTRA MISSIONE!
EHI, MA CHE COS'È STATO?!
VI FAREMO IL FAVORE DI UCCIDERVI!
NON MALE, NO?
FRUP
BURP
....

ゴオオオオ
NON HO TEMPO PER ASCOLTARE I VOSTRI DISCORSI INSENSATI!
ゴオオオオ
CRASH!
CRASH!
ドン!
HAA, HO FATTO UN PO' DI RISCALDAMENTO.
ズル..
ポン ポン..
FINALMENTE HO DIGERITO TUTTO IL CIBO CHE AVEVO MANGIATO.
!!?
...MR. 5...?!
NON È POSSIBILE!!
È ORA DI FARE SUL SERIO...
RUFY, CALMATI E STAMMI A SENTIRE.
LE PERSONE DI QUESTA CITTADINA SONO TUTTI CACCIATORI DI TAGLIE.
EHI!
ふわ〜
QUESTO SIGNIFICA...
CHE SONO TUTTI NOSTRI NEMICI.
NON IGNORARMI!!
BUGIARDO!!
すど〜ん!!!
QUALI NEMICI SI PREOCCUPEREBBERO DI DARCI DA MANGIARE?!
NDT: PRESSA DA 10000 KG
EHI...! MI STAI ASCOLTANDO?!
LA MIA ABILITÀ MI PERMETTE DI MODIFICARE IL MIO PESO...
DA 1 A 10000 CHILOGRAMMI IN POCHI ISTANTI...!!
10000 KILO PRESS!
ドゴォ
FRUSH
NONOSTANTE QUANTO TI HO DETTO, SEMBRA TU NON VOGLIA DARMI ASCOLTO.

STRETT!!
SEI IL SOLITO CRE-DULO-NE!!
MA SE INTENDI FARE SUL SERIO, NON SARÒ DA MENO! NON LAMENTAR-TI QUANDO TI AVRÒ UCCISO!
PER ME VA BENE!
NO, FERMI! MA CHE FATE?!
NON SIETE COMPA-GNI?!
GOMU GOMU NO...
ONI
NDT: TAGLIO DELL'ORCO
GIRI!!
BAZOOKA!!



ゴゴゴ
ゴゴゴ
......!!!
SARÀ UN'OTTIMA OCCASIONE PER VEDERE CHI DEI DUE È IL PIÙ FORTE! SE TU DISARMATO... O IO CON LE MIE SPADE!
BENE! RISOLVIAMOLA UNA VOLTA PER TUTTE!
YAAAAH!
!!!

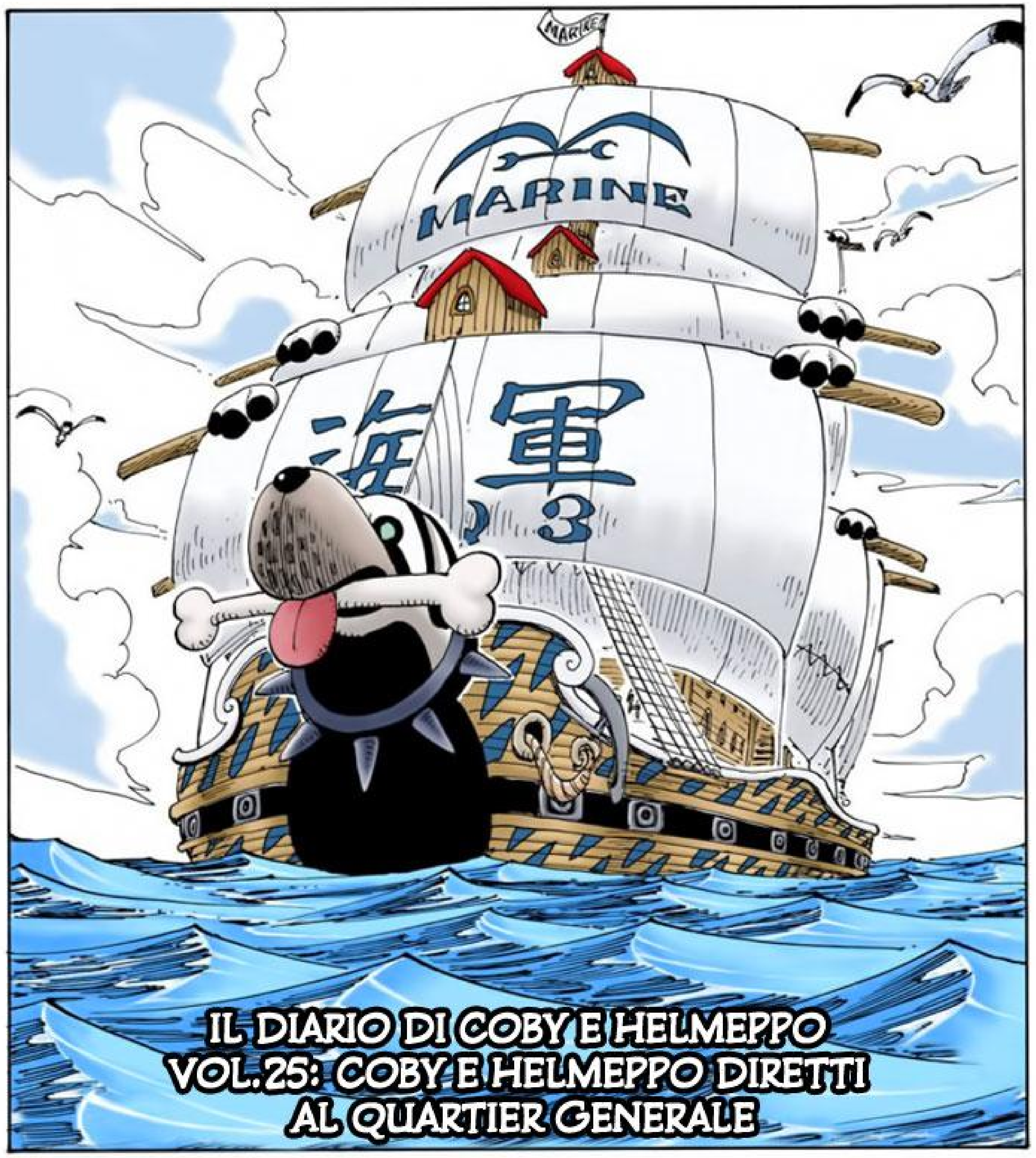
......
CRASH
CRASH
CHE FACCIO? POTREI CERCARE DI FUGGIRE...
MA POTREI NON SUPERARE INDENNE IL LORO SCONTRO...
QUA!
UAAAAH!!
QUA!
RAAAAH!!
びくっ

YAAAAH!!
NGH!
TAP
...CI STANNO FACENDO FARE LA FIGURA DEGLI IDIOTI!
IL NOSTRO ORGOGLIO DI UFFICIALI DELLA BAROQUE WORKS È STATO INFANGATO!
KHH...
HAI PROPRIO RAGIONE, MR. 5!
DOBBIAMO LEVARCI L'ONTA DEL DISONORE, MOSTRANDO LORO IL TERRORE CHE LA NOSTRA FORZA INCUTE!

ANDIAMO, MISS VALENTINE!
RICEVUTO, MR. 5!
ドドン!!!
BASTA, CI AVETE ROTTO!
!!!
...!!
くっ
EH?!
ぞ
LEVATEVI DAI PIEDI!
HIII...

!!?
AAAAAAAAAH!!
STATE IN-
TRALCIANDO
LA SFIDA!

CAPITOLO 113: ANDRÀ TUTTO BENE



© HYENA FANSUB ITALIA

L: Quando parli delle 21 O Wazamono, che significa Wazamono? E il 21 per cosa sta? E quando dici che la Yubashiri ha un filo affilato? Io non ci capisco nulla! Spiegami qualcosa!

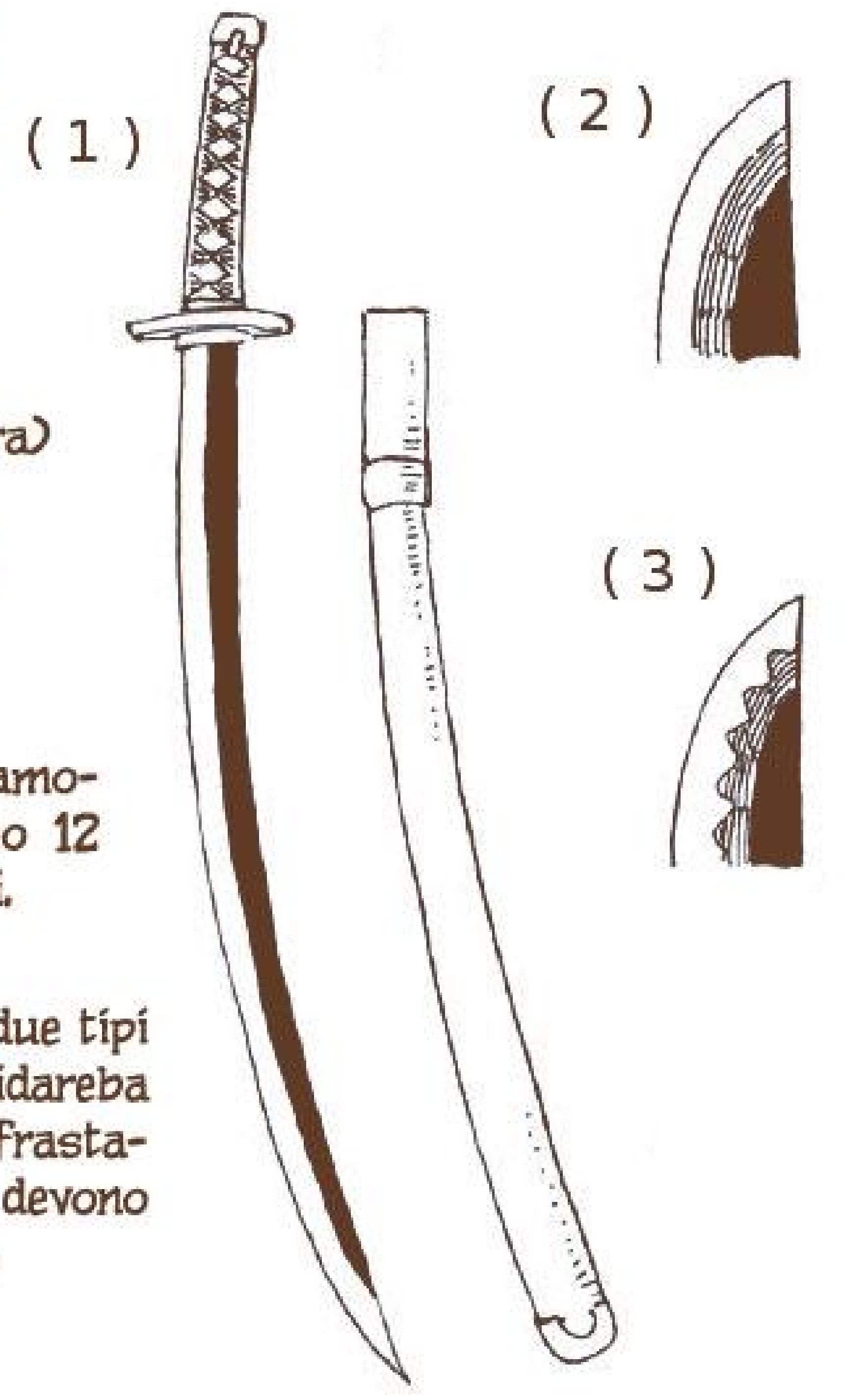
O: Oh, beh... nonostante tu non abbia capito, la cosa ti è rimasta bene in mente. Ti darò qualche nozione sulle spade.

Questa è la Wado Ichimonji (1), la spada che Zoro porta in ricordo di Kuina: il suo "livello" è O Wazamono, ha un lungo fodero dipinto di bianco e la lama ha un filo regolare.

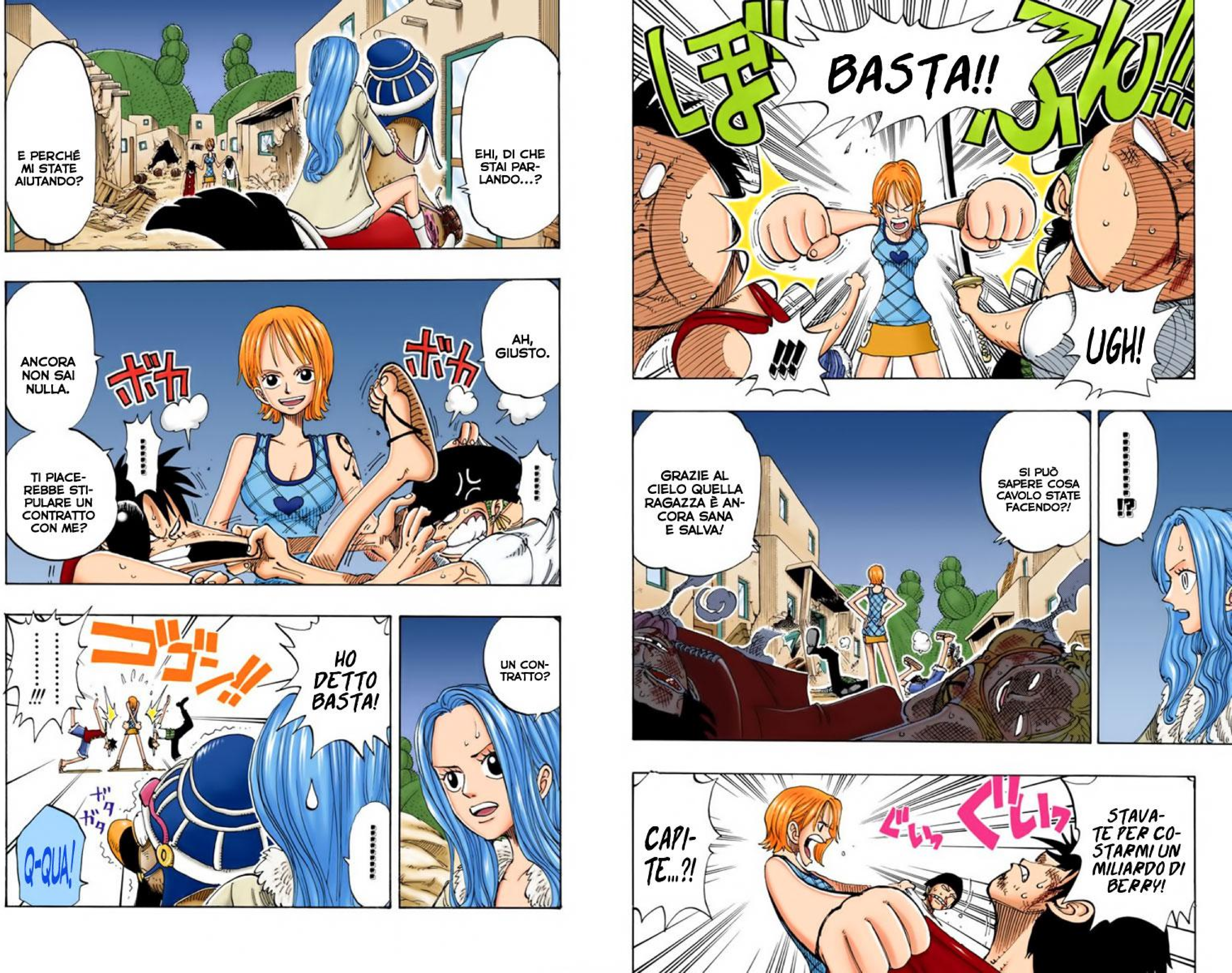
I livelli delle spade sono:
- Saijo O Wazamono (suprema fattura)
- O Wazamono (ottima fattura)
- Ryo Wazamono (pregevole fattura)
- Wazamono (buona fattura)
- Spade normali

Quando si parla delle 12 Saijo O Wazamono, significa che ci sono (pare) solo 12 lame al mondo considerate le più forti.

Per quanto riguarda le lame, ci sono due tipi di fili: il suguha (regolare) (2) e il midareba (frastagliato) (3). Esistono molti fili frastagliati, per cui quando si descrive, si devono ben specificare le sue caratteristiche.



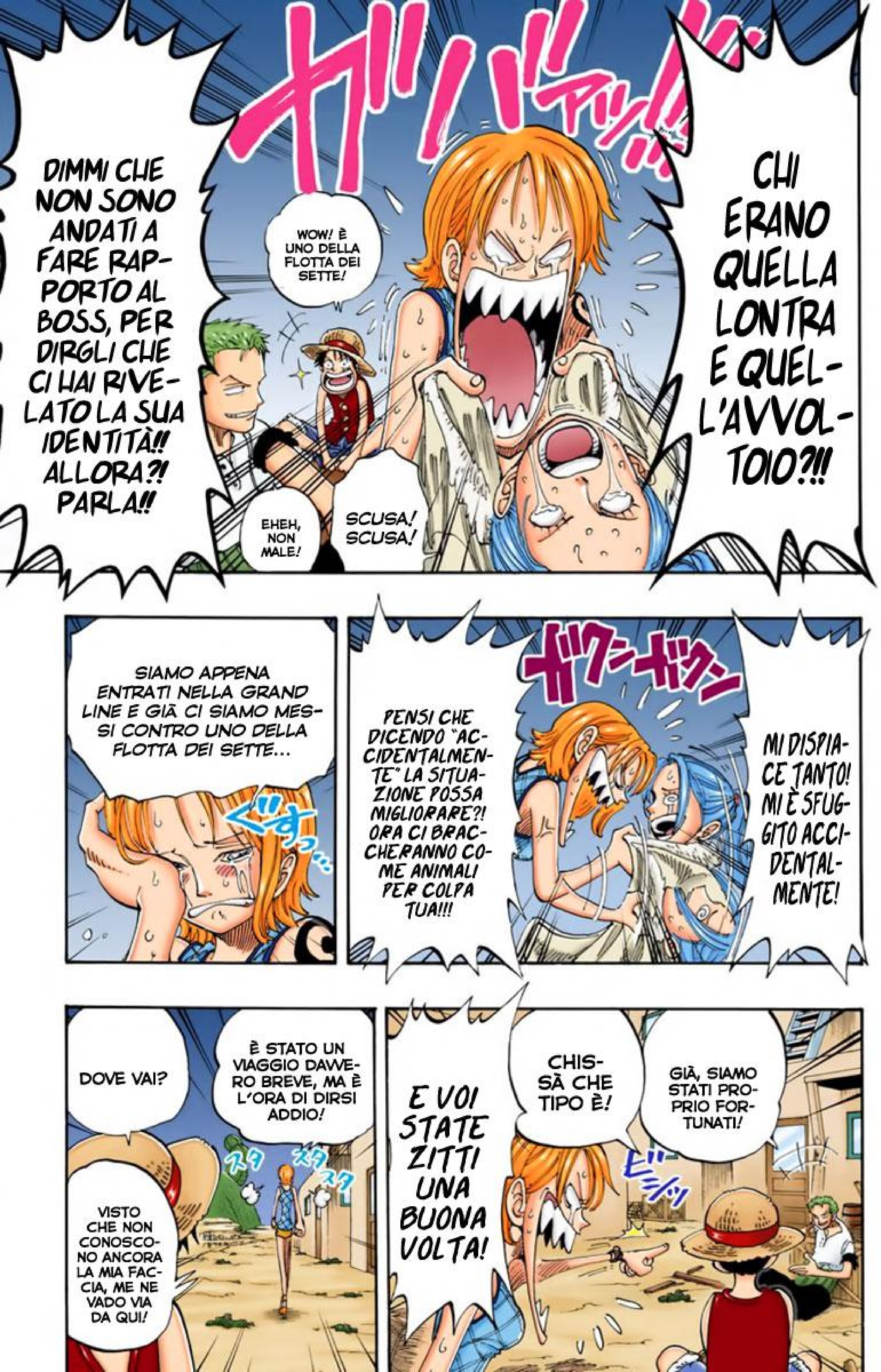
ドカァア…ン!!
ああああぁ
CHE NOIA.
SI PUÒ SAPERE CHI DIAVOLO ERANO QUELLI?
オオオ……!!
....
NON... CI CREDO...!
COME POSSONO ESSERCI PERSONE TANTO FORTI ALL'INIZIO DELLA GRAND LINE...?!
PROSEGUIAMO?
ギロッ…
SICURO!
ORYAAAH!!
ギュオオッ!!
NGH!


しぼ
BASTA!!
ふん!!!
!!!
UGH!
......!?
SI PUÒ SAPERE COSA CAVOLO STATE FACENDO?!
GRAZIE AL CIELO QUELLA RAGAZZA È ANCORA SANA E SALVA!
STAVATE PER COSTARMI UN MILIARDO DI BERRY!
ぐいっ ぐいっ
CAPITE...?!
EHI, DI CHE STAI PARLANDO...?
E PERCHÉ MI STATE AIUTANDO?
AH, GIUSTO.
ボカ
ボカ
ANCORA NON SAI NULLA.
......
......
TI PIACEREBBE STIPULARE UN CONTRATTO CON ME?
UN CONTRATTO?
HO DETTO BASTA!
ゴゴン!!
......
......!!!
......
ガタ ガタ
Q-QUA!

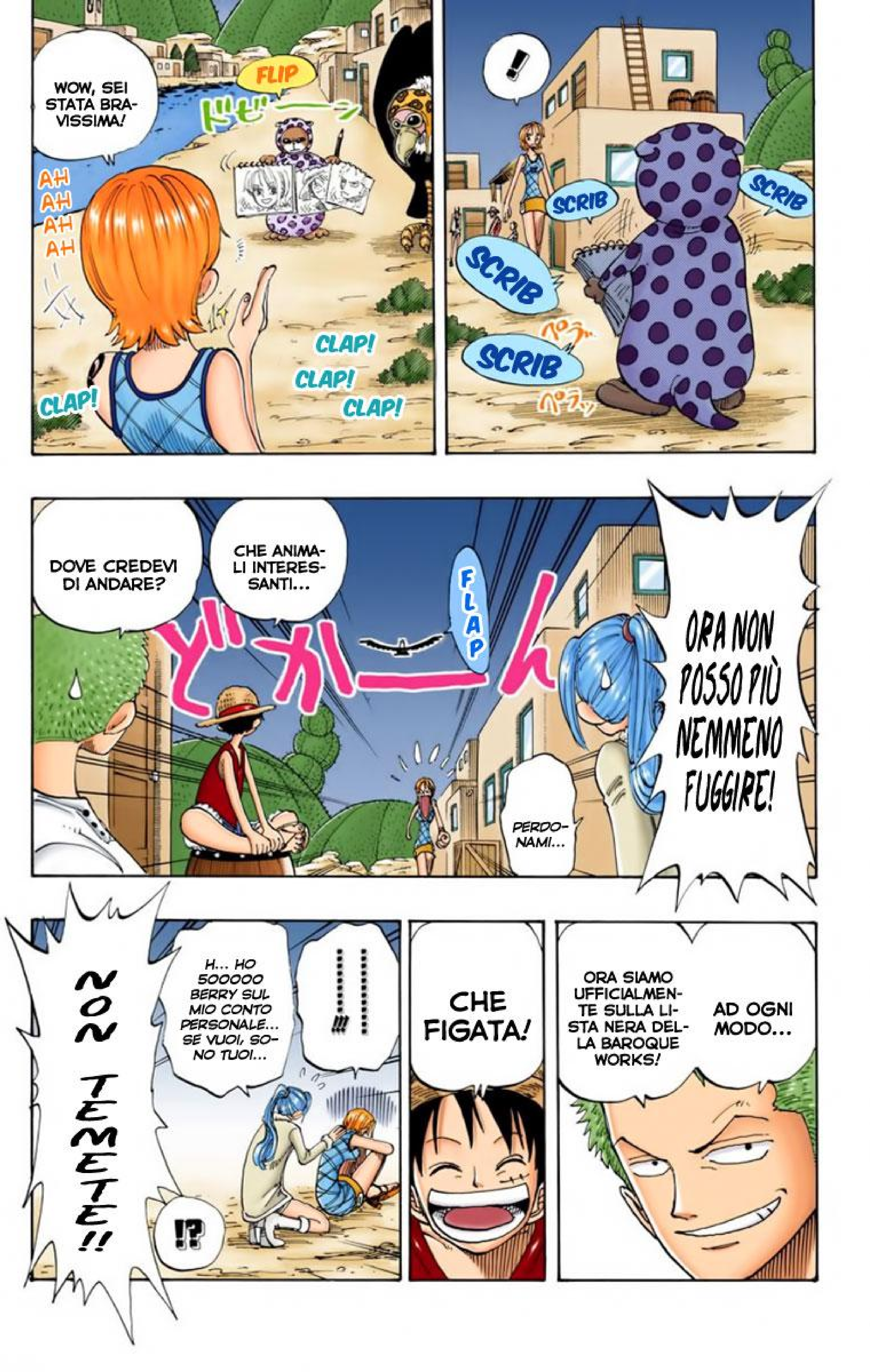
AHAHAH-AHAHAH!
CACCHIO, ME LO DOVEVI DIRE SUBITO!
PENSAVO AVESSI FATTO A PEZZI QUELLE PERSONE PERCHÉ NON AVEVANO CUCINATO IL TUO PIATTO PREFERITO O QUALCOSA DEL GENERE!
GUARDA CHE IO NON SONO COME TE!!!
VABBÈ, QUELLO CHE È FATTO È FATTO!
Ahahahaha!
MI RIFIUTO...
MA AVETE LA MIA GRATITUDINE PER AVERMI SALVATA...
OH, PERCHÉ?
SEI UNA PRINCIPESSA, NO...?
COSA VUOI CHE SIA PER TE UN MILIARDO...
AVETE MAI SENTITO PARLARE DEL REGNO DI ALABASTA?
NO, NON CREDO.
...È UN REGNO ALTAMENTE CIVILIZZATO SITUATO NELLA GRAND LINE...
UN TEMPO ANCHE NOTO PER ESSERE UNO DEI PIÙ PACIFICI IN ASSOLUTO...
UN TEMPO?
NEGLI ULTIMI ANNI SIAMO CADUTI NELLE MIRE DI ALCUNE ATTIVITÀ RIVOLUZIONARIE...
A CAUSA DI RIVOLTOSI ESTREMISTI, IL MIO REGNO È SCONVOLTO DALLA GUERRA CIVILE.
UN GIORNO SENTII PARLARE DI UNA CERTA ORGANIZZAZIONE...
LA BAROQUE WORKS, APPUNTO...
APPARENTEMENTE, ERA PROPRIO LA BAROQUE WORKS AD ISTIGARE I RIVOLTOSI...
MA LA VERITÀ È CHE NON SAPEVO NULLA SU DI LORO E NON POTEVO FAR NULLA PER FERMARLI!

COSÌ FECI UNA RICHIESTA AD IGARAM, CHE SI OCCUPA DI ME FIN DA QUANDO ERO BAMBINA.
PARLI DEL TIPO CON I CAPELLI A FORMA DI CHIKUWA?
ANCHE SE CIÒ CHE AVEVO SENTITO POTEVA-NO ESSERE SO-LO DEI PETTE-GOLEZZI...
GLI CHIESI SE ESISTEVA UN MODO PER INFILTRARSI ALL'INTERNO DELLA BARO-QUE WORKS, VISTO CHE...
...FORSE QUELLO AVREBBE POTUTO ESSERE L'UNICO MODO PER LIBERARSI DI QUELL'OSCU-RA FIGURA CHE SI CELA DIETRO TUTTE LE SCIAGURE DI CUI ALABA-STA È VITTIMA... E, ALLO STESSO TEMPO, RIUSCIRE A DETERMINARE QUALI FOSSERO GLI OBIETTIVI DELLA BAROQUE WORKS!
NDT: LA CHIKUWA È UN PRODOTTO ALIMENTARE TIPICO DELLA CUCINA GIAPPONESE DI FORMA TUBOLARE
MA CHE PRIN-CIPESSA CO-RAGGIOSA!
PERCIÒ L'INTEN-TO DI CREARE UNA NAZIONE IDEALE È PURA FACCIATA?
ASPET-TA...
NON VORRAI DIRMI CHE...
SÌ, LA TUA INTUIZIONE È CORRETTA.
SEBBENE IL BOSS ABBIA ACCENNATO CHE L'OBIET-TIVO SIA LA CREAZIONE DI UNA NAZIONE IDEALE...
GRIP
IL VERO OBIETTIVO DELLA BARO-QUE WORKS È QUELLO DI IMPADRONIRSI DEL REGNO DI ALABASTA!
SE NON MI SBRIGASSI A TORNARE A CASA, PROVVEDENDO A FERMARE I RIVOLTO-SI E AVVERTIRE LA MIA GENTE DEGLI INTENTI DELLA BA-ROQUE WORKS, LE COSE POTREBBERO ANDARE ESATTA-MENTE COME HAN-NO PIANIFICATO!
BAROQUE

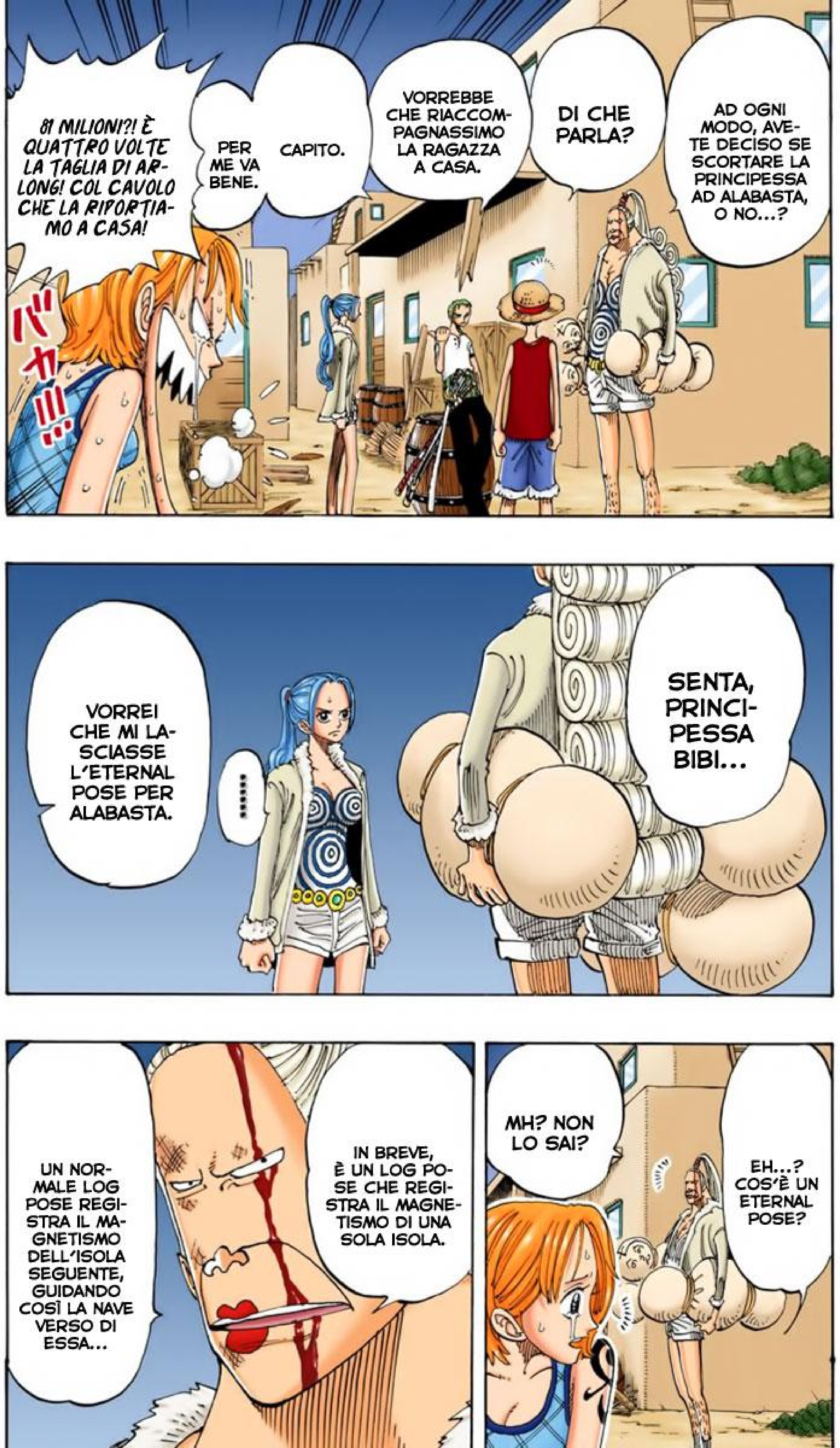
CAPISCO.
...ORA SI SPIEGA IL TUO RI-FIUTO...
SE SIETE IN GUERRA, NON AVRE-TE DI CER-TO MOLTI SOLDI.
CHI È IL BOSS?
INTENDI LA VERA IDENTITÀ?! NON CHIEDERMELO MAI PIÙ! È MEGLIO NON SAPERLO!
SE LO VENISSI A SAPERE, TI DAREB-BERO LA CACCIA!
ドキッ
AHAHAHA, SÌ, LASCIA-CI FUORI DA QUESTA STORIA.
UN TIPO CHE STA PIANIFICANDO DI AP-PROPIARSI DI UN'INTE-RA NAZIONE DEV'ESSE-RE INCREDIBILMENTE PERICOLOSO!
ESATTO! NON IMPORTA QUANTO POS-SIATE ESSER FORTI...
NON AVRESTE ALCUNA POSSIBILITÀ CONTRO CROCODILE DELLA FLOTTA DEI SETTE!
SDOOOOOOONG!
NON HAI APPENA DETTO IL SUO NOME?

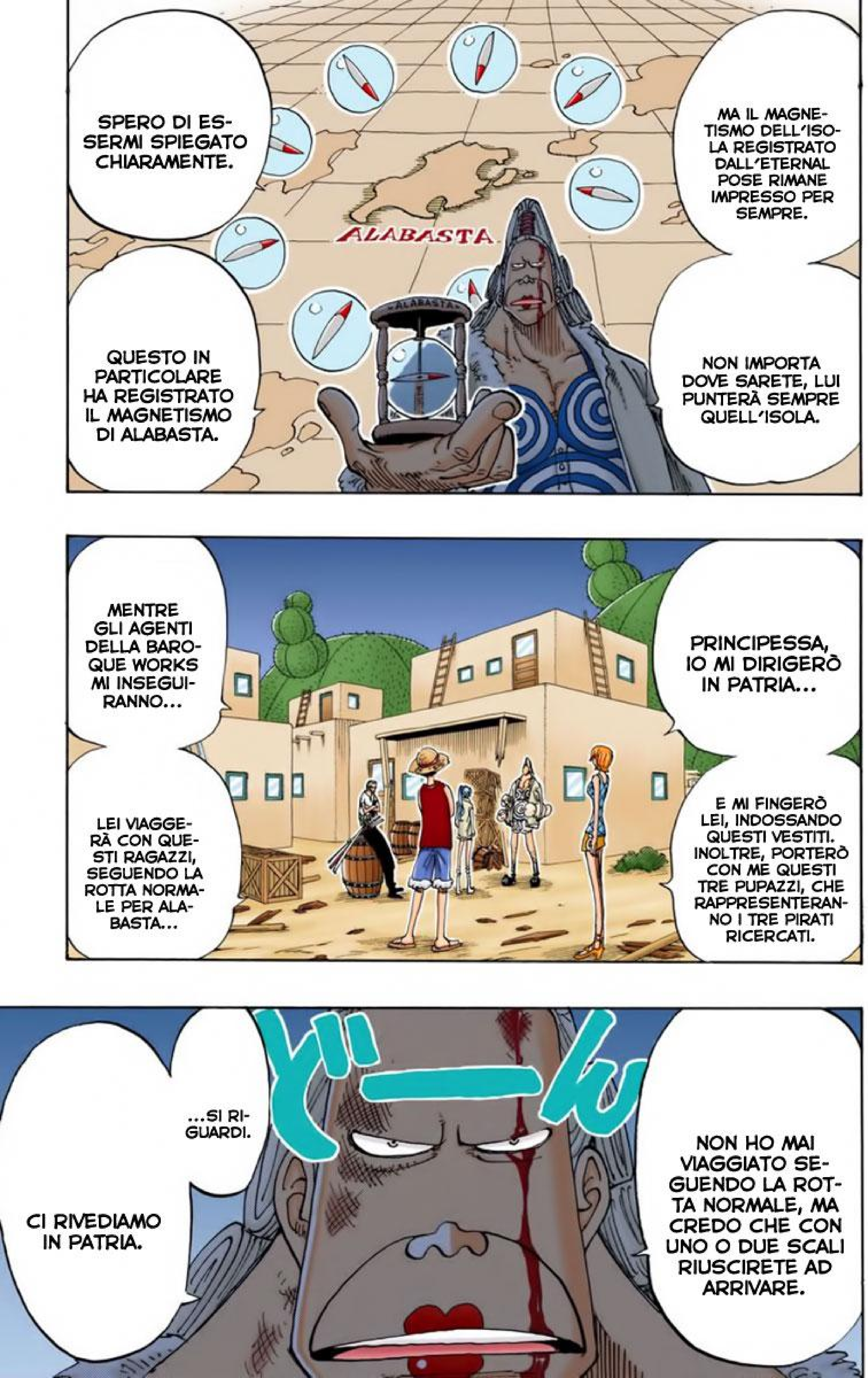

CHI ERANO QUELLA LONTRA E QUEL-L'AVVOLTOIO?!!
WOW! È UNO DELLA FLOTTA DEI SETTE!
DIMMI CHE NON SONO ANDATI A FARE RAPPORTO AL BOSS, PER DIRGLI CHE CI HAI RIVELATO LA SUA IDENTITÀ!! ALLORA?! PARLA!!
SCUSA! SCUSA!
EHEH, NON MALE!
MI DISPIACE TANTO! MI È SFUGGITO ACCIDENTALMENTE!
PENSI CHE DICENDO "ACCIDENTALMENTE" LA SITUAZIONE POSSA MIGLIORARE?! ORA CI BRACCHERANNO COME ANIMALI PER COLPA TUA!!!
SIAMO APPENA ENTRATI NELLA GRAND LINE E GIÀ CI SIAMO MESSI CONTRO UNO DELLA FLOTTA DEI SETTE...
GIÀ, SIAMO STATI PROPRIO FORTUNATI!
CHISSÀ CHE TIPO È!
E VOI STATE ZITTI UNA BUONA VOLTA!
È STATO UN VIAGGIO DAVVERO BREVE, MA È L'ORA DI DIRSI ADDIO!
DOVE VAI?
VISTO CHE NON CONOSCONO ANCORA LA MIA FACCIA, ME NE VADO VIA DA QUI!

TUTUM... TUTUM... TUTU
TUTUM...
TUTUM...
TUTUM...
!!!!

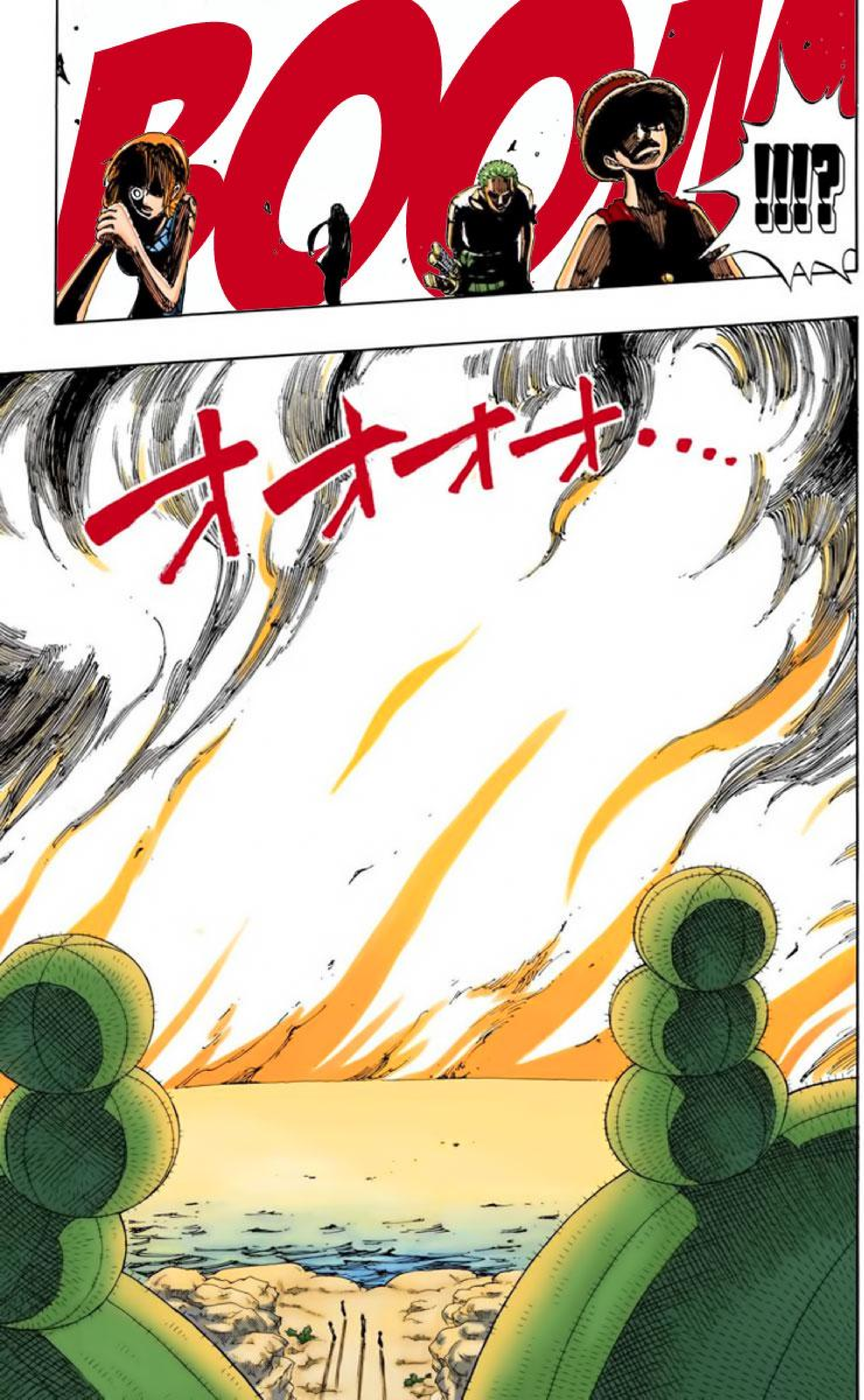

SCRIB
SCRIB
SCRIB
SCRIB
!
FLIP
WOW, SEI STATA BRAVISSIMA!
AH AH AH AH
CLAP!
CLAP!
CLAP!
CLAP!
ORA NON POSSO PIÙ NEMMENO FUGGIRE!
PERDONAMI...
FLAP
CHE ANIMALI INTERESSANTI...
DOVE CREDEVI DI ANDARE?
AD OGNI MODO...
ORA SIAMO UFFICIALMENTE SULLA LISTA NERA DELLA BAROQUE WORKS!
CHE FIGATA!
......!!!
H... HO 500000 BERRY SUL MIO CONTO PERSONALE... SE VUOI, SONO TUOI...
!?
NON TEMETE!!

ANDRÀ TUTTO... MA MA MAAA... ANDRÀ TUTTO BENE!
HO UN PIANO!
IGARAM?! COME TI SEI VESTITO?!
WOW! HAI CAMBIATO LOOK!
SONO CIRCONDATA DA IDIOTI.
STATE BUONI E ASCOLTATEMI...
NON APPENA LA BAROQUE WORKS SAPRÀ COS'È ACCADUTO, VI METTERÀ QUALCUNO ALLE CALCAGNA...
A MAGGIOR RAGIONE ORA, CHE AVETE ANCHE SCONFITTO MR. 5 E LA SUA PARTNER.
GIUSTO PERCHÉ LO SAPPIATE, IL BOSS, ESSENDO UN MEMBRO DELLA FLOTTA DEI SETTE, NON HA UNA TAGLIA CHE GLI PENDE SULLA TESTA...
MA QUANDO ERA ANCORA UN PIRATA, LA TAGLIA DI CROCODILE AVEVA RAGGIUNTO 81 MILIONI DI BERRY!

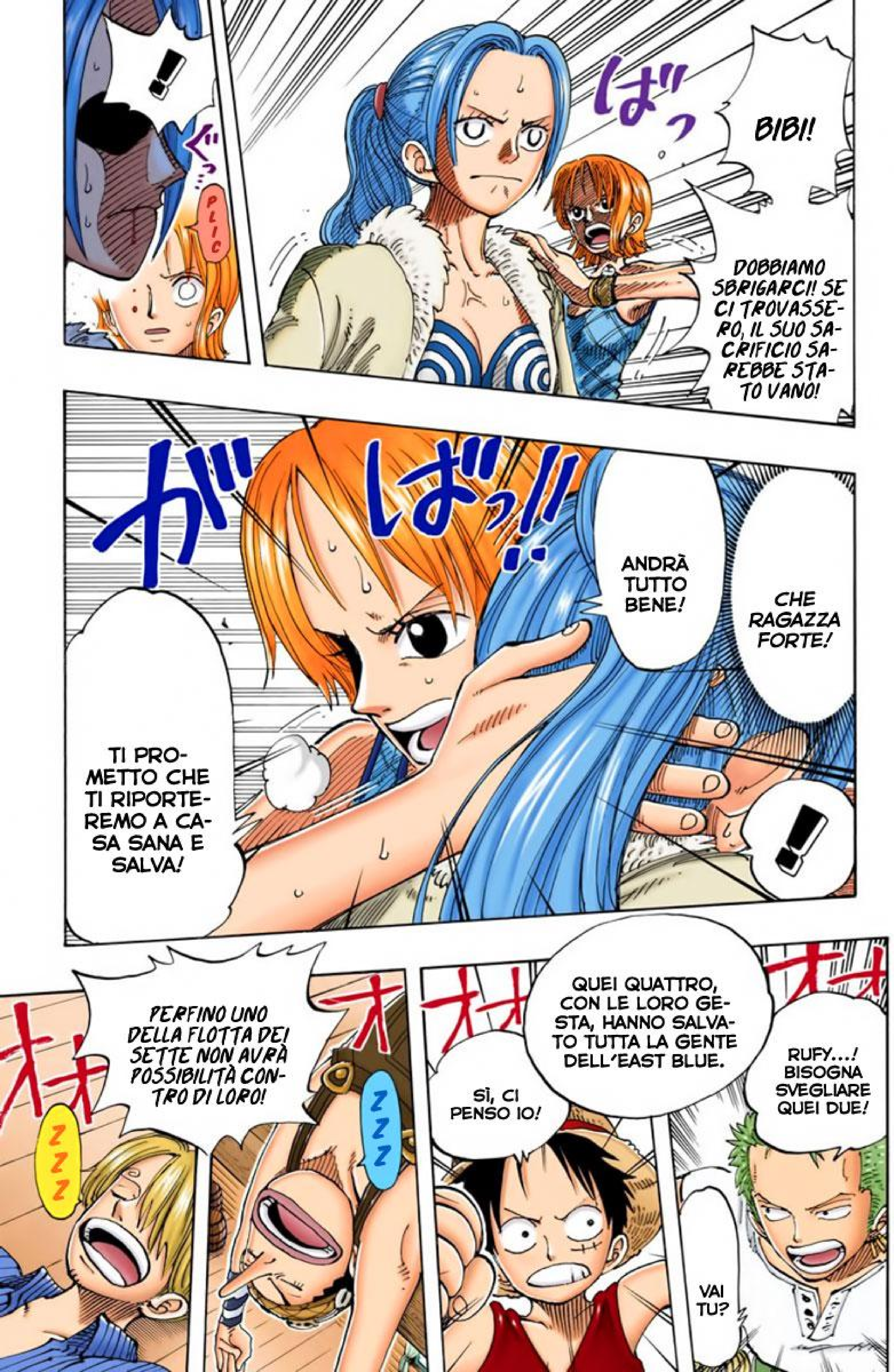

AD OGNI MODO, AVETE DECISO SE SCORTARE LA PRINCIPESSA AD ALABASTA, O NO...?
DI CHE PARLA?
VORREBBE CHE RIACCOMPAGNASSIMO LA RAGAZZA A CASA.
CAPITO.
PER ME VA BENE.
81 MILIONI?! È QUATTRO VOLTE LA TAGLIA DI ARLONG! COL CAVOLO CHE LA RIPORTIAMO A CASA!
SENTA, PRINCIPESSA BIBI...
VORREI CHE MI LASCIASSE L'ETERNAL POSE PER ALABASTA.
......
EH...? COS'È UN ETERNAL POSE?
MH? NON LO SAI?
IN BREVE, È UN LOG POSE CHE REGISTRA IL MAGNETISMO DI UNA SOLA ISOLA.
UN NORMALE LOG POSE REGISTRA IL MAGNETISMO DELL'ISOLA SEGUENTE, GUIDANDO COSÌ LA NAVE VERSO DI ESSA...


MA IL MAGNETISMO DELL'ISOLA REGISTRATO DALL'ETERNAL POSE RIMANE IMPRESSO PER SEMPRE.
NON IMPORTA DOVE SARETE, LUI PUNTERÀ SEMPRE QUELL'ISOLA.
SPERO DI ESSERMI SPIEGATO CHIARAMENTE.
QUESTO IN PARTICOLARE HA REGISTRATO IL MAGNETISMO DI ALABASTA.
ALABASTA
PRINCIPESSA, IO MI DIRIGERÒ IN PATRIA...
E MI FINGERÒ LEI, INDOSSANDO QUESTI VESTITI. INOLTRE, PORTERÒ CON ME QUESTI TRE PUPAZZI, CHE RAPPRESENTERANNO I TRE PIRATI RICERCATI.
MENTRE GLI AGENTI DELLA BAROQUE WORKS MI INSEGUIRANNO...
LEI VIAGGERÀ CON QUESTI RAGAZZI, SEGUENDO LA ROTTA NORMALE PER ALABASTA...
どーん
NON HO MAI VIAGGIATO SEGUENDO LA ROTTA NORMALE, MA CREDO CHE CON UNO O DUE SCALI RIUSCIRETE AD ARRIVARE.
...SI RIGUARDI.
CI RIVEDIAMO IN PATRIA.

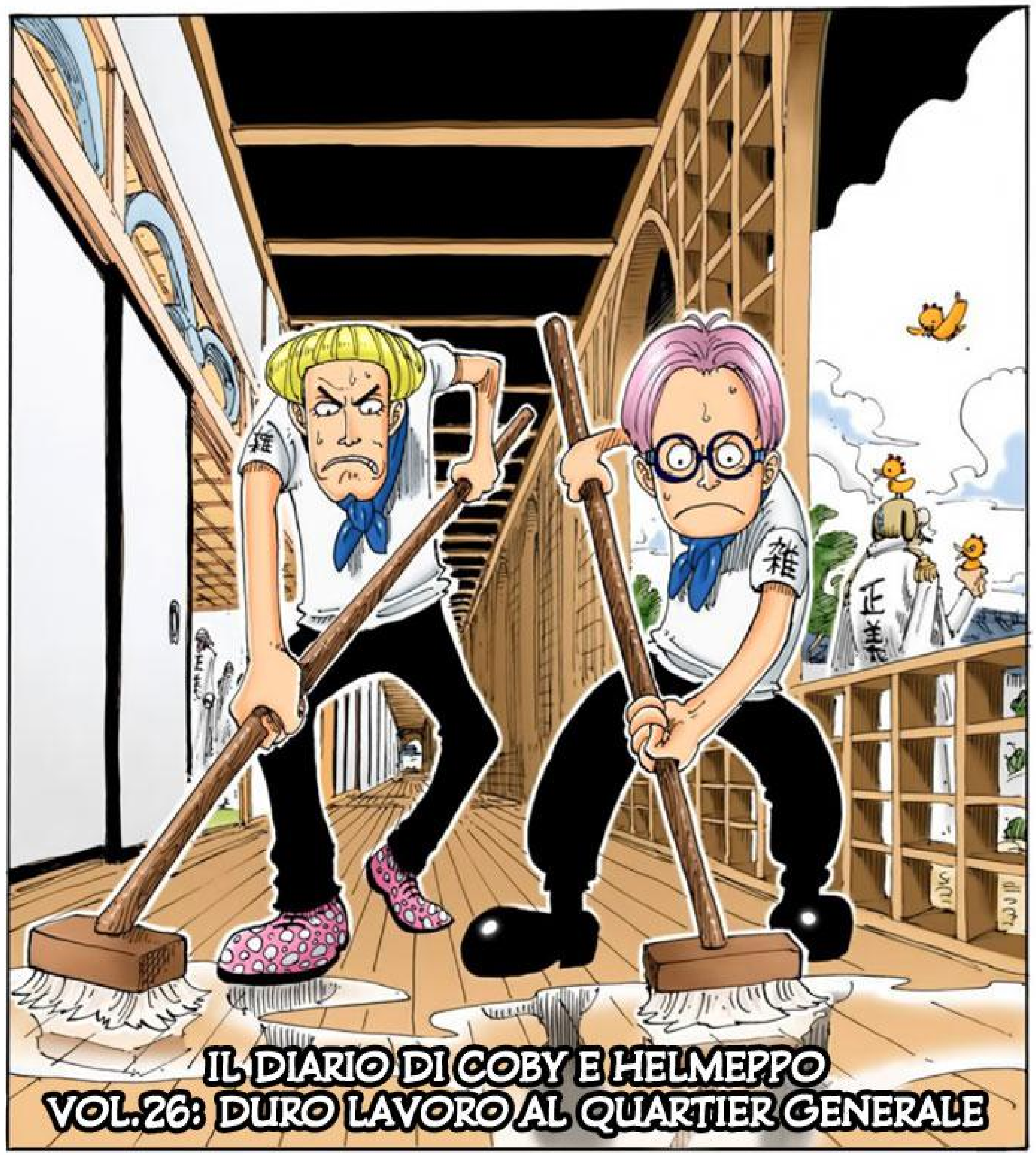
VI AFFIDO LA PRINCIPESSA.
ザザー…ン
SCOMMETTO CHE LI INGANNERAI TUTTI QUANTI!
COME NO...
NON SARÀ UNA PASSEGGIATA, QUINDI FACCIA ATTENZIONE...
がしっ
ANCHE TU.
ARRIVEDERCI, PRINCIPESSA BIBI! SONO SICURO CHE CE LA FARÀ!
È PARTITO...
ERA PROPRIO UNO ZIETTO DIVERTENTE.
È SEMPRE STATO UN UOMO AFFIDABILE.


BOOM
!!!?
オオオオ・・・

......!!!
NON CI CREDO...
INSEGUITORI?! DI GIÀ...?!
ERA UN GRAND'UOMO!
NAMI! A CHE PUNTO È IL LOG POSE?!
HA FINITO!
ALLORA ANDIAMOCENE!!


BIBI!
DOBBIAMO SBRIGARCI! SE CI TROVASSERO, IL SUO SACRIFICIO SAREBBE STATO VANO!
PLIC
CHE RAGAZZA FORTE!
ANDRÀ TUTTO BENE!
TI PROMETTO CHE TI RIPORTEREMO A CASA SANA E SALVA!
RUFY...! BISOGNA SVEGLIARE QUEI DUE!
VAI TU?
QUEI QUATTRO, CON LE LORO GESTA, HANNO SALVATO TUTTA LA GENTE DELL'EAST BLUE.
SÌ, CI PENSO IO!
PERFINO UNO DELLA FLOTTA DEI SETTE NON AVRÀ POSSIBILITÀ CONTRO DI LORO!

CAPITOLO 114: ROTTA



© HYENA FANSUB ITALIA

L: Sono occhiali quelli che Usopp indossa quando combatte?

O: Quelli sono occhialini da cecchino. All'inizio li indossava solo per fare scena, ma a Loguetown ne ha comprato un paio prodotto nel North Blue. Hanno delle lenti apposite che eliminano il bagliore del sole quando si prende la mira e sono totalmente mobili, così che si possano alzare quando non necessarie. Ad Usopp piacciono un sacco! La scena sulla destra doveva essere la prima pagina del capitolo 98, nel volume 11, ma il numero delle pagine è andato oltre il limite, quindi l'ho dovuta scartare.

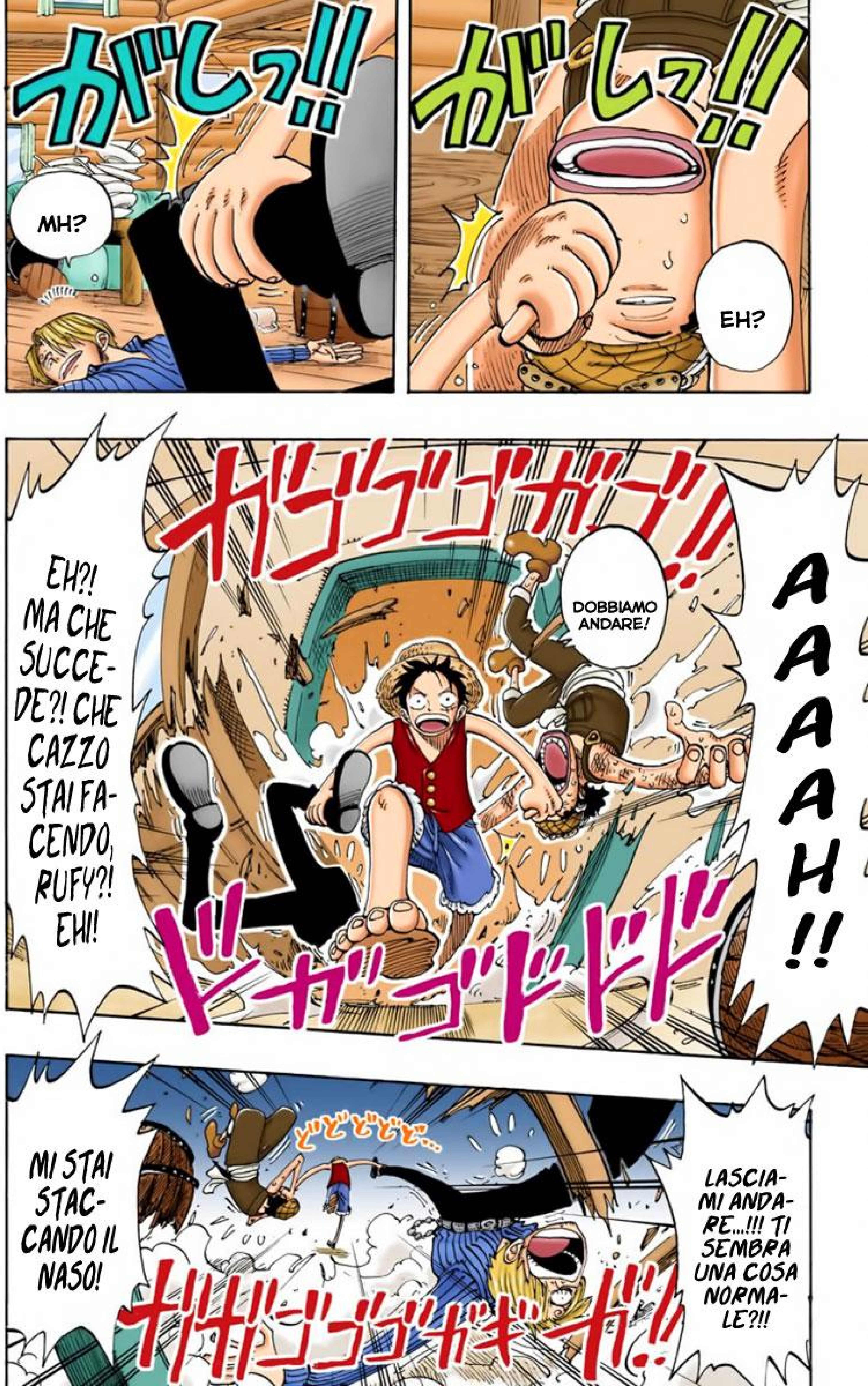
DIALOGHI SCENA

Usopp: Hmmmm? Hmmmm. Ooooooh. Cacchio! Mi piacciono un sacco questi occhiali!

Signora: Hai occhio per gli affari. Questo è l'ultimo modello proveniente dal North Blue. E' arrivato con la nave commerciale della Marina che passa di qui ogni anno.

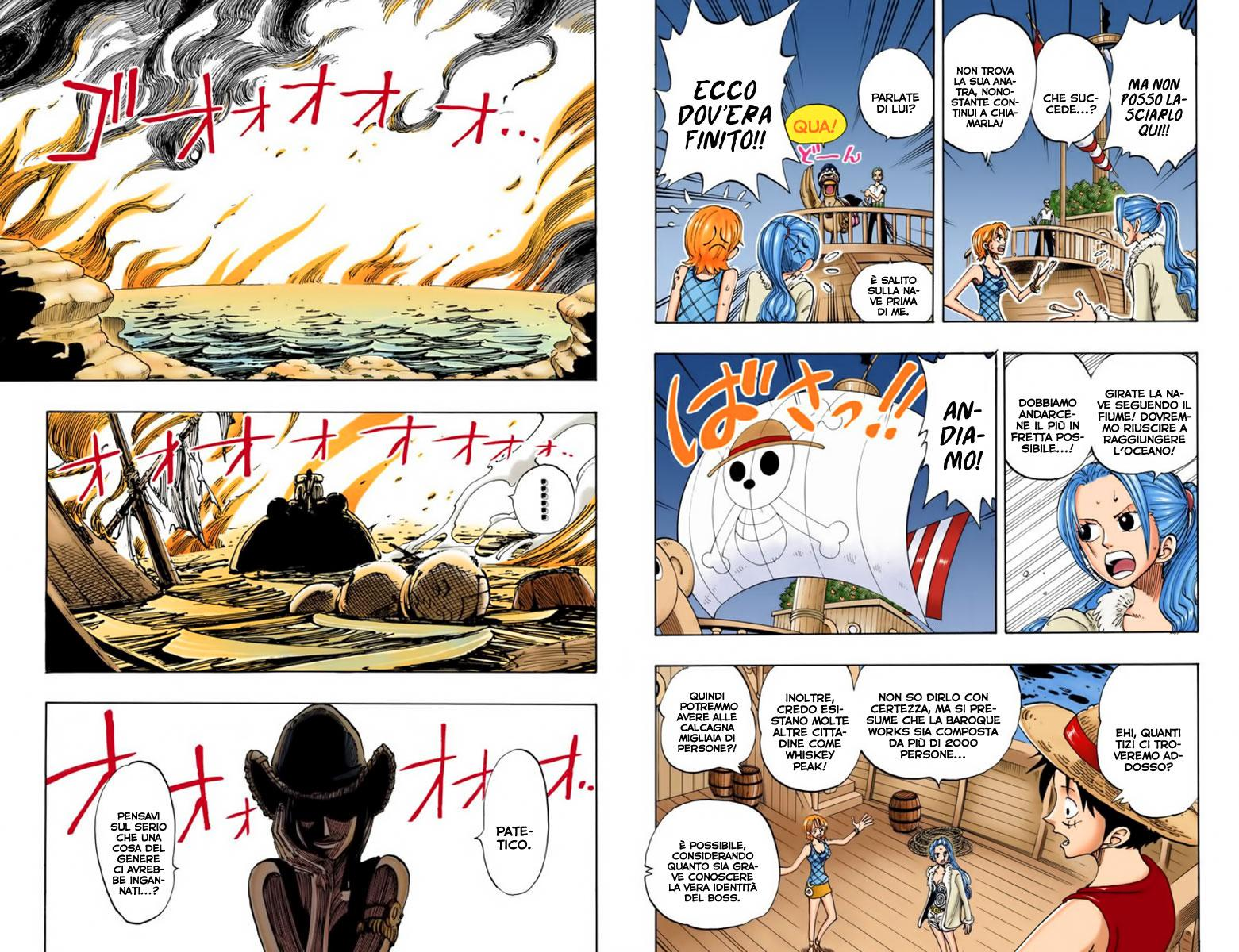
Usopp: Prendo anche questo orologio e questo magnete! Oh, non avete uova crude?!

Signora: Per quelle c'è il supermercato!

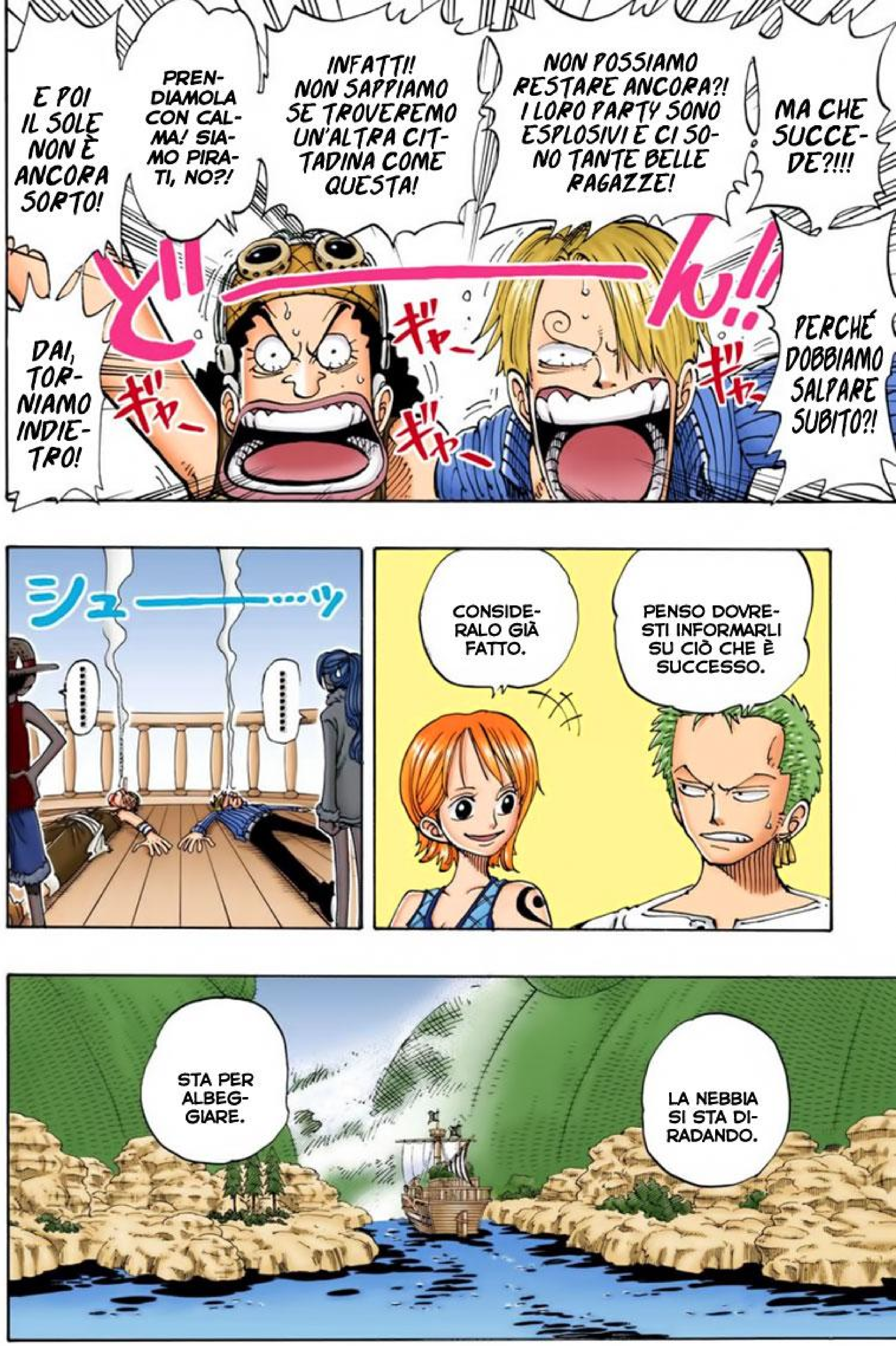


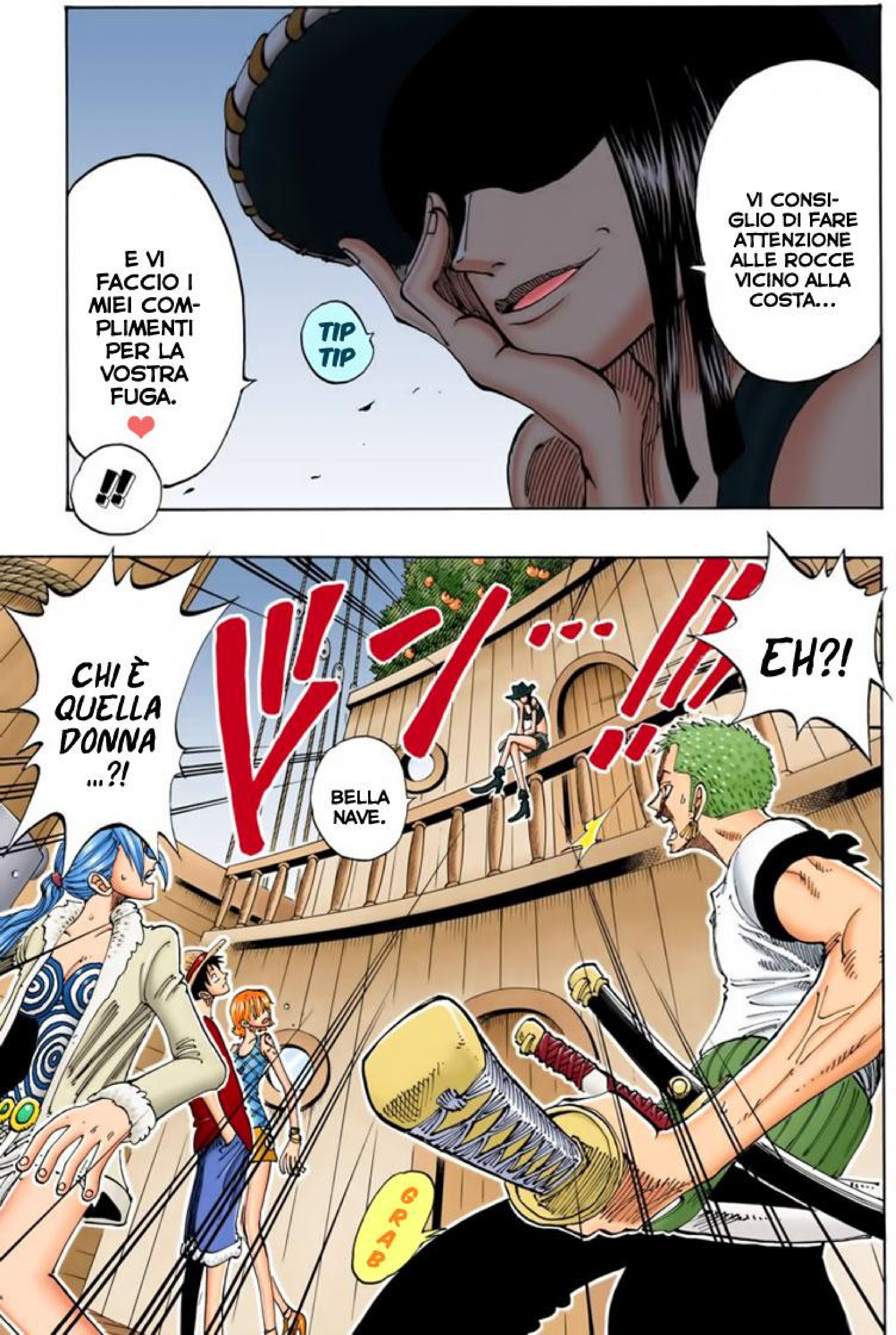
がしっ!!
MH?
がしっ!!
EH?
AAAAAH!!
DOBBIAMO ANDARE!
EH?! MA CHE SUCCEDE?! CHE CAZZO STAI FACENDO, RUFY?! EHI!
どどどどど…
LASCIAMI ANDARE...!!! TI SEMBRA UNA COSA NORMALE?!!
MI STAI STACCANDO IL NASO!

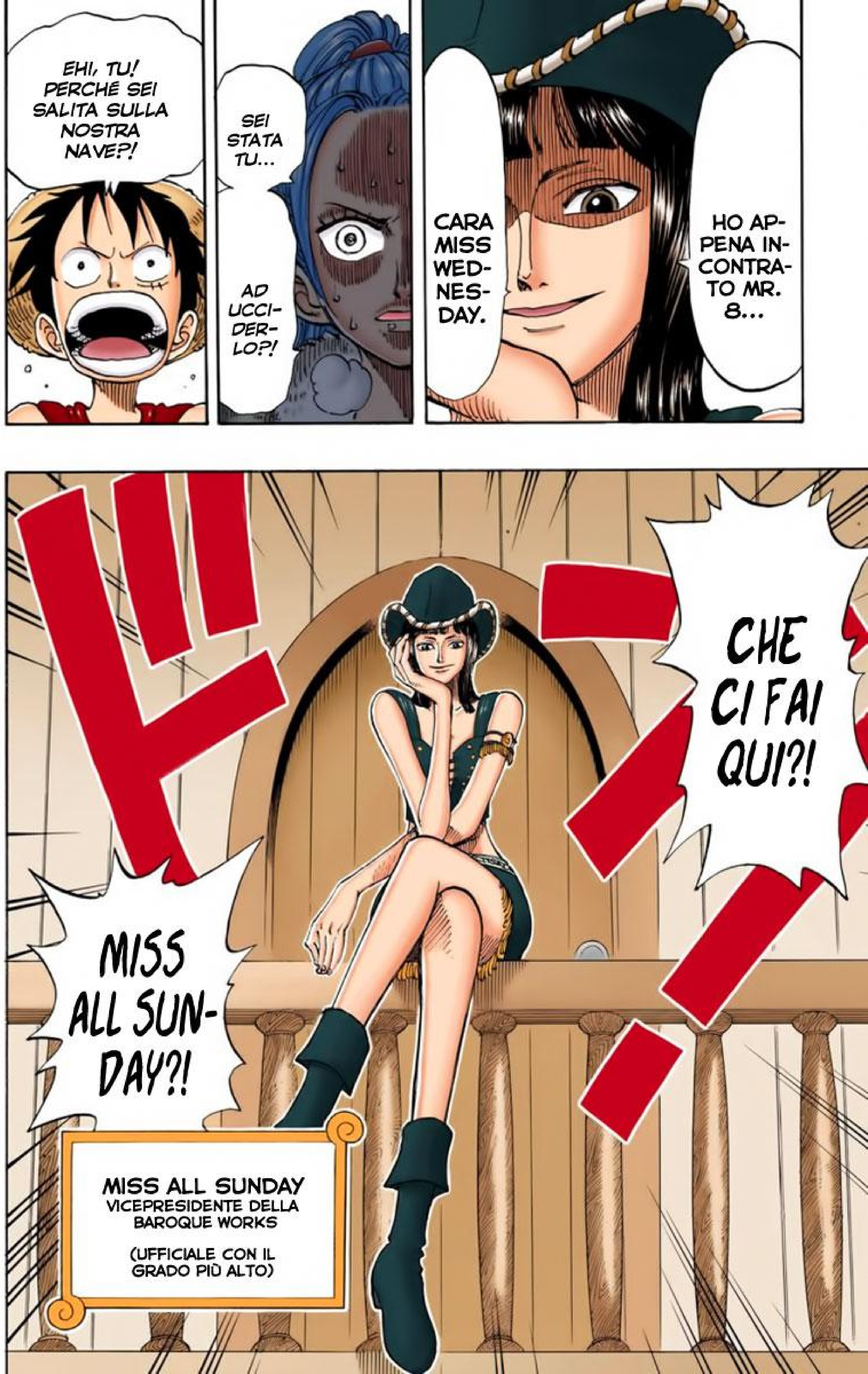
たたたたたたた
SBRIGATI, BIBI!
……
DOVE SEI FINITO, KARU?!
ガコン!!
NGH!
UFF...
EHI!
!
LI HO RECUPERATI!!
OTTIMO, SALITE! SIAMO PRONTI A SALPARE IN QUALSIASI MOMENTO.
ずるずるずる…
MA COME?
STATE ANCORA DORMENDO, RAGAZZI?!
どーーん
NON ABBIAMO IL TEMPO PER CERCARLA!



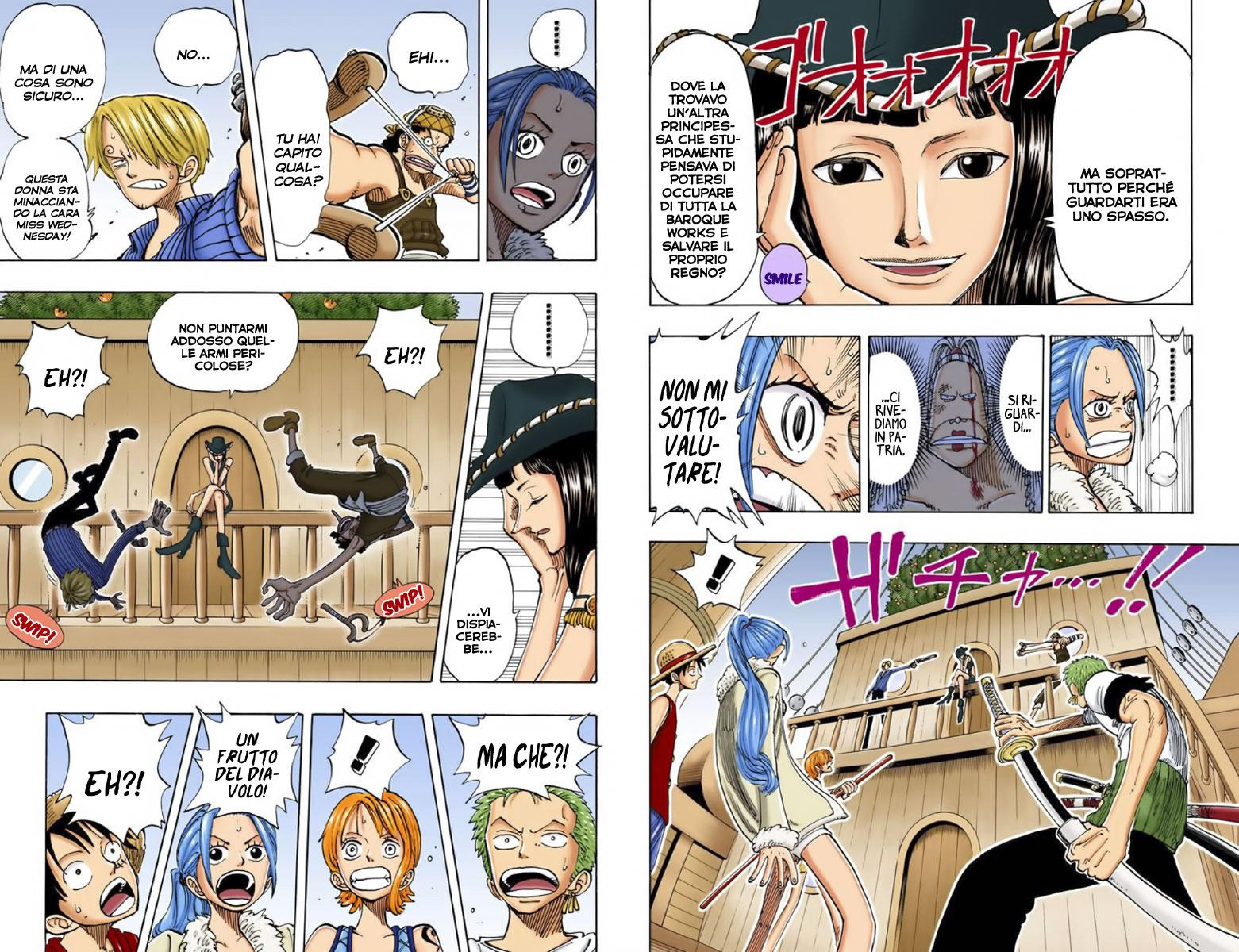
MA NON POSSO LASCIARLO QUI!!!
CHE SUCCEDE...?
NON TROVA LA SUA ANATRA, NONOSTANTE CONTINUI A CHIAMARLA!
PARLATE DI LUI?
QUA!
どーん
ECCO DOV'ERA FINITO!!
È SALITO SULLA NAVE PRIMA DI ME.
GIRATE LA NAVE SEGUENDO IL FIUME! DOVREMMO RIUSCIRE A RAGGIUNGERE L'OCEANO!
DOBBIAMO ANDARCENE IL PIÙ IN FRETTA POSSIBILE...!
ANDIAMO!
ばさっ!!
EHI, QUANTI TIZI CI TROVEREMO ADDOSSO?
NON SO DIRLO CON CERTEZZA, MA SI PRESUME CHE LA BAROQUE WORKS SIA COMPOSTA DA PIÙ DI 2000 PERSONE...
INOLTRE, CREDO ESISTANO MOLTE ALTRE CITTADINE COME WHISKEY PEAK!
QUINDI POTREMMO AVERE ALLE CALCAGNA MIGLIAIA DI PERSONE?!
È POSSIBILE, CONSIDERANDO QUANTO SIA GRAVE CONOSCERE LA VERA IDENTITÀ DEL BOSS.
ゴオオオオオーオ…
オオオオオオオォォ..
......
PATETICO.
オオォオオォ..
PENSAVI SUL SERIO CHE UNA COSA DEL GENERE CI AVREBBE INGANNATI...?


MA CHE SUCCE-DE?!!!
NON POSSIAMO RESTARE ANCORA?! I LORO PARTY SONO ESPLOSIVI E CI SO-NO TANTE BELLE RAGAZZE!
INFATTI! NON SAPPIAMO SE TROVEREMO UN'ALTRA CIT-TADINA COME QUESTA!
PREN-DIAMOLA CON CAL-MA! SIA-MO PIRA-TI, NO?!
E POI IL SOLE NON È ANCORA SORTO!
PERCHÉ DOBBIAMO SALPARE SUBITO?!
DAI, TOR-NIAMO INDIE-TRO!
PENSO DOVRE-STI INFORMARLI SU CIÒ CHE È SUCCESSO.
CONSIDE-RALO GIÀ FATTO.
......
......
LA NEBBIA SI STA DI-RADANDO.
STA PER ALBEG-GIARE.

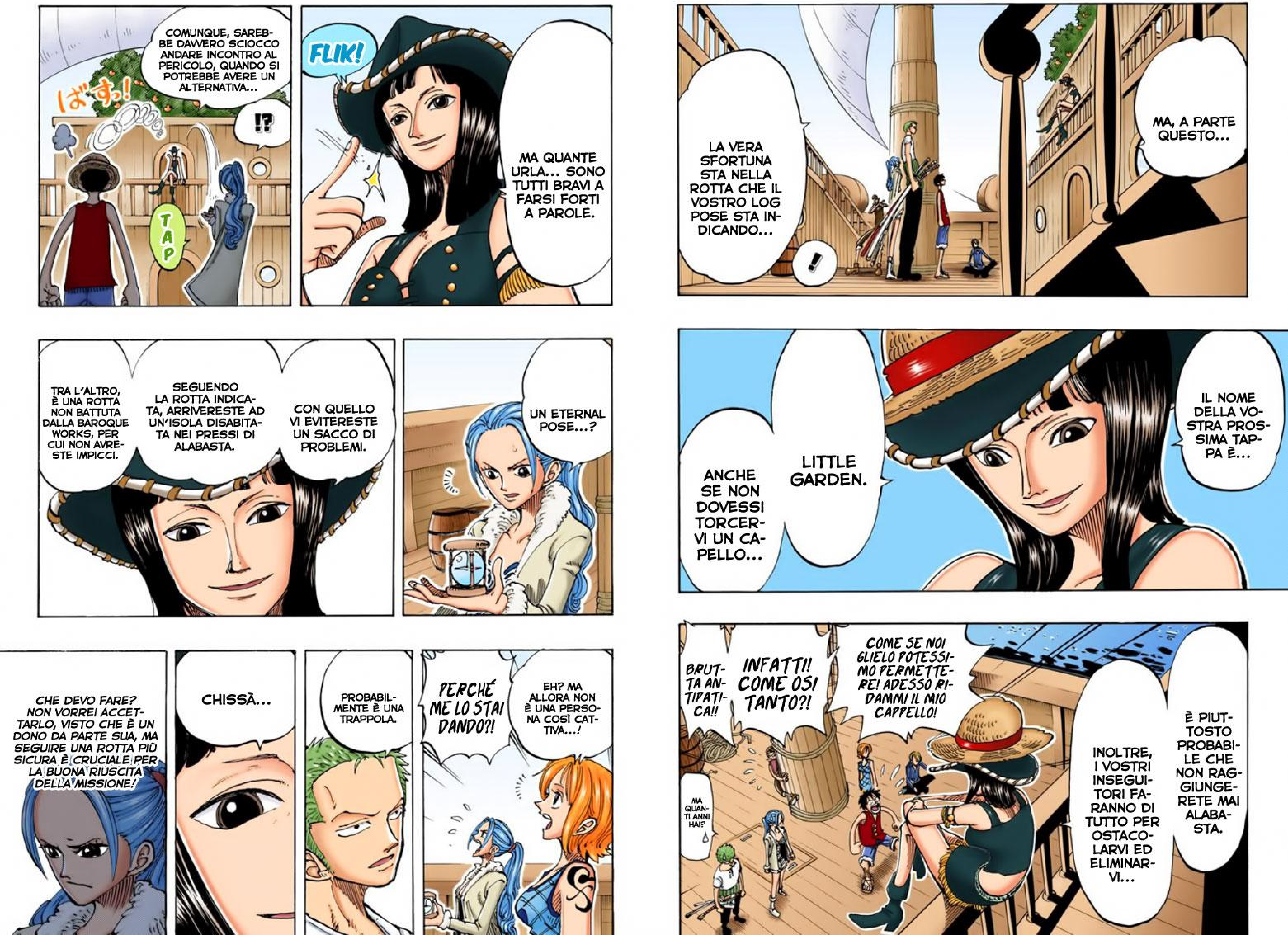

VI CONSI-GLIO DI FARE ATTENZIONE ALLE ROCCE VICINO ALLA COSTA...
TIP TIP
E VI FACCIO I MIEI COM-PLIMENTI PER LA VOSTRA FUGA. ❤
!!
EH?!
BELLA NAVE.
CHI È QUELLA DONNA ...?!
GRAB


HO APPENA INCONTRATO MR. 8...
CARA MISS WEDNESDAY.
SEI STATA TU...
AD UCCIDERLO?!
EHI, TU! PERCHÉ SEI SALITA SULLA NOSTRA NAVE?!
CHE CI FAI QUI?!
MISS ALL SUNDAY?!
MISS ALL SUNDAY
VICEPRESIDENTE DELLA BAROQUE WORKS
(UFFICIALE CON IL GRADO PIÙ ALTO)

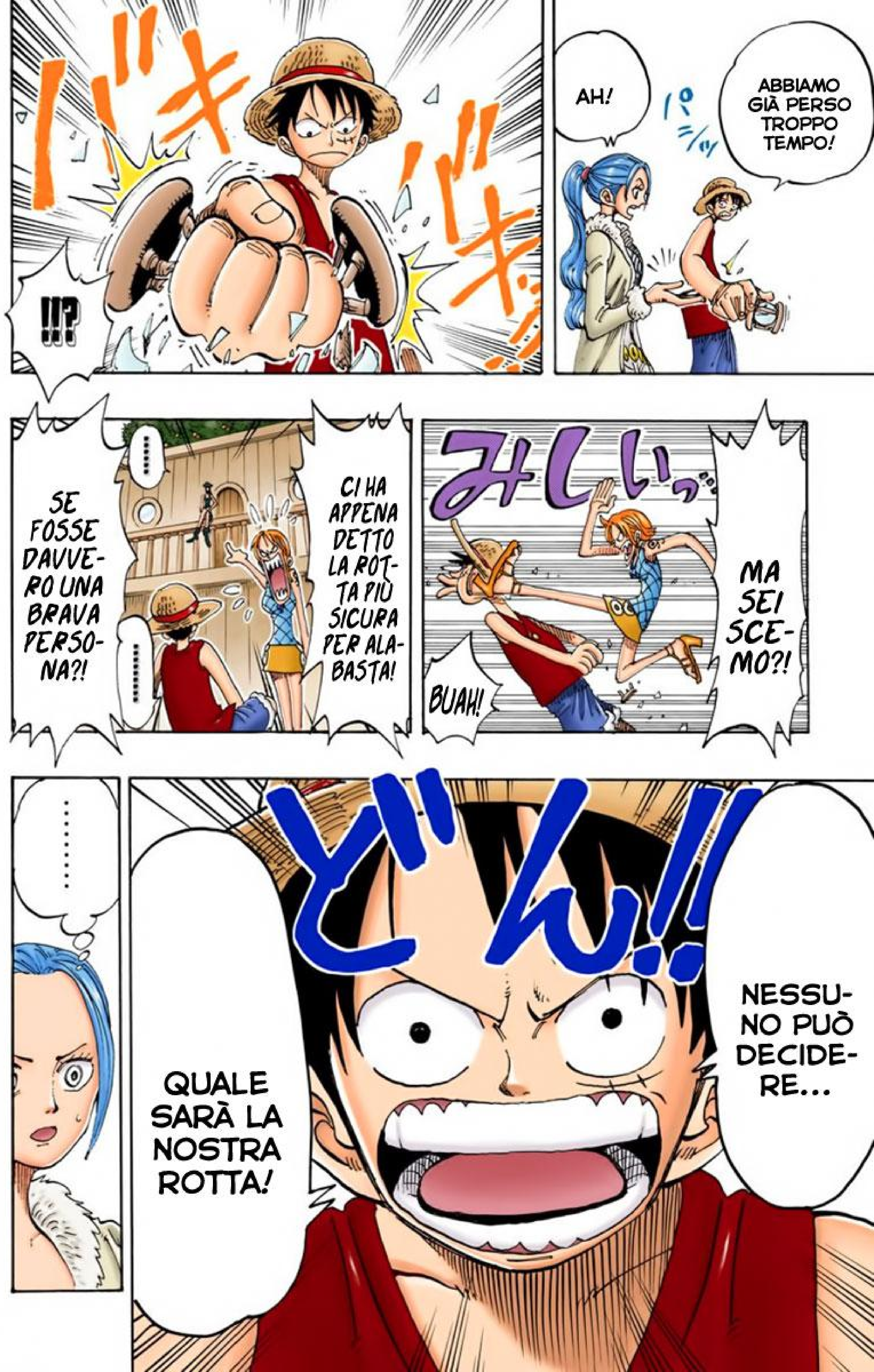
MISS ALL SUNDAY?! E CHI È IL SUO PARTNER...?!
È MR. O!
LEI È L'UNICA CHE CONOSCE LA VERA IDENTITÀ DEL BOSS.
IGARAM ED IO L'ABBIAMO FATTA PEDINARE.
È COSÌ CHE SIAMO VENUTI A CONOSCENZA DELLA SUA IDENTITÀ.
BEH, IN REALTÀ...
MI SONO LASCIATA PEDINARE...
ALLORA È UNA BRAVA RAGAZZA!
QUESTO LO SAPEVO GIÀ!!
MA SCOMMETTO CHE SEI STATA SEMPRE TU AD AVVERTIRLO!!
ALLORA È UNA CATTIVA RAGAZZA!
COSA VUOI, SI PUÒ SAPERE?!
CALMA.
NON C'È BISOGNO DI SCALDARSI.
L'HO FATTO PERCHÉ MI SEMBRAVI COSÌ DISPERATA...

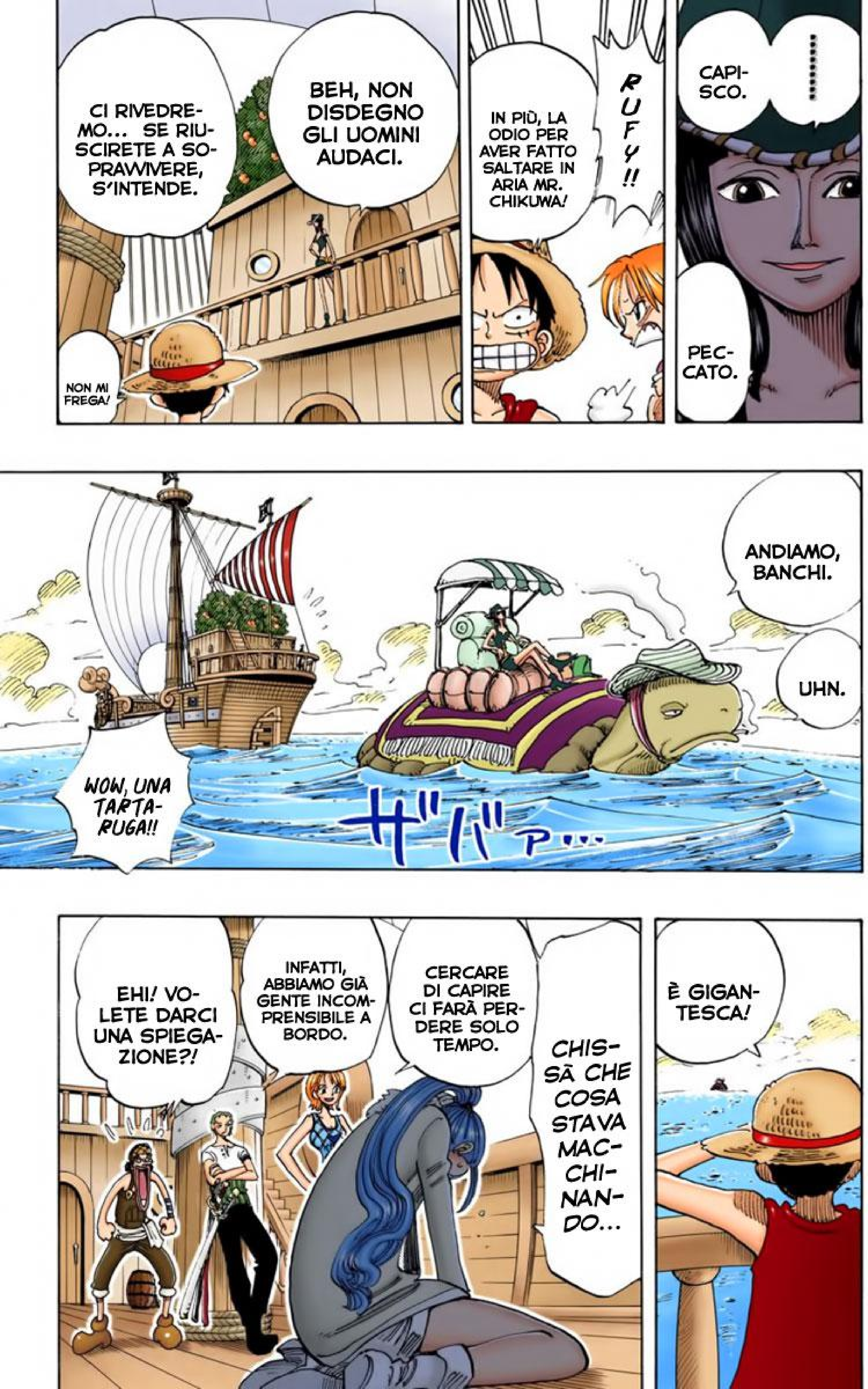

DOVE LA TROVAVO UN'ALTRA PRINCIPESSA CHE STUPIDAMENTE PENSAVA DI POTERSI OCCUPARE DI TUTTA LA BAROQUE WORKS E SALVARE IL PROPRIO REGNO?
MA SOPRATTUTTO PERCHÉ GUARDARTI ERA UNO SPASSO.
SMILE
......
SI RIGUARDI...
...CI RIVEDIAMO IN PATRIA.
NON MI SOTTOVALUTARE!
!
ガチャ…!!
......
EHI...
TU HAI CAPITO QUALCOSA?
NO...
MA DI UNA COSA SONO SICURO...
QUESTA DONNA STA MINACCIANDO LA CARA MISS WEDNESDAY!
....
...VI DISPIACEREBBE...
NON PUNTARMI ADDOSSO QUELLE ARMI PERICOLOSE?
EH?!
EH?!
SWIP!
SWIP!
MA CHE?!
!
UN FRUTTO DEL DIAVOLO!
EH?!

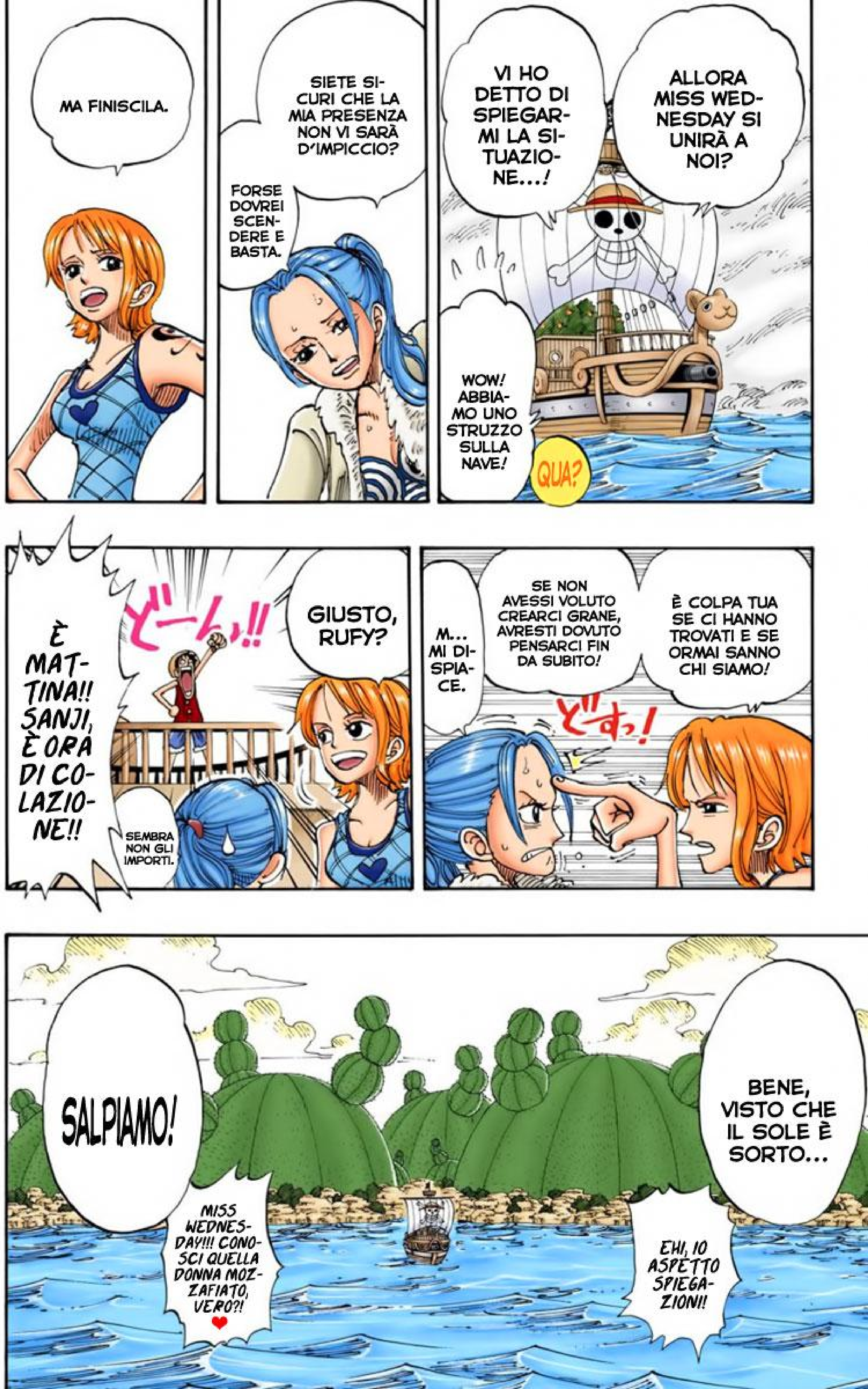
ポン…!!
!?
COSÌ SARESTI TU IL CAPITANO DELLA CIURMA DI CAPPELLO DI PAGLIA...
MONKEY D. RUFY.
TAP
SWISH
AH!
RIDAMMI IL MIO CAPPELLO! VUOI CHE TI FACCIA A PEZZI, EH...?!
HO APPENA DECISO CHE SEI UNA MIA NEMICA, QUINDI FATTI SOTTO!
CERTO CHE SIETE SFORTUNATI... AVETE PRESO CON VOI UNA PRINCIPESSA CHE È STATA PRESA DI MIRA DALL'INTERA BAROQUE WORKS.
E TU, PRINCIPESSA, CREDI DAVVERO DI POTERTI FIDARE DI UN COSÌ MISERO GRUPPO DI PIRATI?
EH?!
EHI!
THUMP
CLANG
ドサアッ…!!
DEVE AVERE PER FORZA I POTERI DI UN FRUTTO...!!
MA DI QUALE?!
WOW! CHE DONNA FANTASTICA!
どーーん
NON C'È BISOGNO DI AGITARSI IN QUESTO MODO.
NON SONO QUI PERCHÉ MI È STATO ORDINATO, QUINDI NON HO RAGIONE DI COMBATTERE...



MA, A PARTE QUESTO...
LA VERA SFORTUNA STA NELLA ROTTA CHE IL VOSTRO LOG POSE STA INDICANDO...
!
IL NOME DELLA VOSTRA PROSSIMA TAPPA È...
LITTLE GARDEN.
ANCHE SE NON DOVESSI TORCERVI UN CAPELLO...
È PIUTTOSTO PROBABILE CHE NON RAGGIUNGERETE MAI ALABASTA.
INOLTRE, I VOSTRI INSEGUITORI FARANNO DI TUTTO PER OSTACOLARVI ED ELIMINARVI...
COME SE NOI GLIELO POTESSIMO PERMETTERE! ADESSO RIDAMMI IL MIO CAPPELLO!
INFATTI!! COME OSI TANTO?!
BRUTTA ANTIPATICA!!
MA QUANTI ANNI HAI?
MA QUANTE URLA... SONO TUTTI BRAVI A FARSI FORTI A PAROLE.
FLIK!
COMUNQUE, SAREBBE DAVVERO SCIOCCO ANDARE INCONTRO AL PERICOLO, QUANDO SI POTREBBE AVERE UN ALTERNATIVA...
ばすっ!
!?
TAP
UN ETERNAL POSE...?
CON QUELLO VI EVITERESTE UN SACCO DI PROBLEMI.
SEGUENDO LA ROTTA INDICATA, ARRIVERESTE AD UN'ISOLA DISABITATA NEI PRESSI DI ALABASTA.
TRA L'ALTRO, È UNA ROTTA NON BATTUTA DALLA BAROQUE WORKS, PER CUI NON AVRESTE IMPICCI.
EH? MA ALLORA NON È UNA PERSONA COSÌ CATTIVA...!
PERCHÉ ME LO STAI DANDO?!
PROBABILMENTE È UNA TRAPPOLA.
CHISSÀ...
CHE DEVO FARE? NON VORREI ACCETTARLO, VISTO CHE È UN DONO DA PARTE SUA, MA SEGUIRE UNA ROTTA PIÙ SICURA È CRUCIALE PER LA BUONA RIUSCITA DELLA MISSIONE!


ABBIAMO GIÀ PERSO TROPPO TEMPO!
AH!
パシッ
バキ
バキッ
!!?
みしぃっ
MA SEI SCEMO?!
BUAH!
CI HA APPENA DETTO LA ROTTA PIÙ SICURA PER ALABASTA!
......
SE FOSSE DAVVERO UNA BRAVA PERSONA?!
......
どん!!
NESSUNO PUÒ DECIDERE...
QUALE SARÀ LA NOSTRA ROTTA!
......

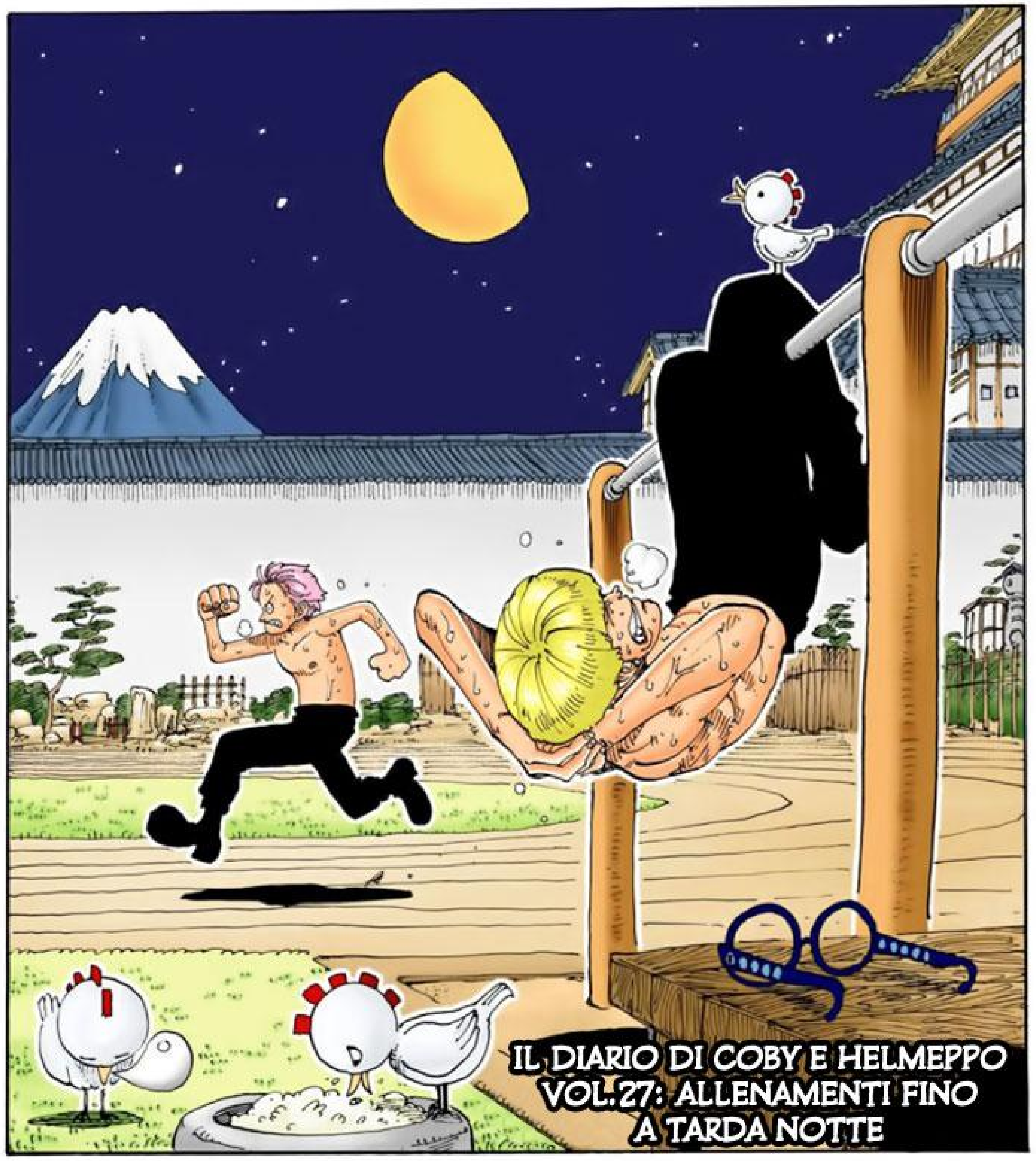

....
CAPISCO.
PECCATO.
RUFY!!
IN PIÙ, LA ODIO PER AVER FATTO SALTARE IN ARIA MR. CHIKUWA!
BEH, NON DISDEGNO GLI UOMINI AUDACI.
CI RIVEDREMO... SE RIUSCIRETE A SOPRAVVIVERE, S'INTENDE.
NON MI FREGA!
ANDIAMO, BANCHI.
UHN.
ザバァ...
WOW, UNA TARTARUGA!!
È GIGANTESCA!
CHISSÀ CHE COSA STAVA MACCHINANDO...
CERCARE DI CAPIRE CI FARÀ PERDERE SOLO TEMPO.
INFATTI, ABBIAMO GIÀ GENTE INCOMPRENSIBILE A BORDO.
EHI! VOLETE DARCI UNA SPIEGAZIONE?!



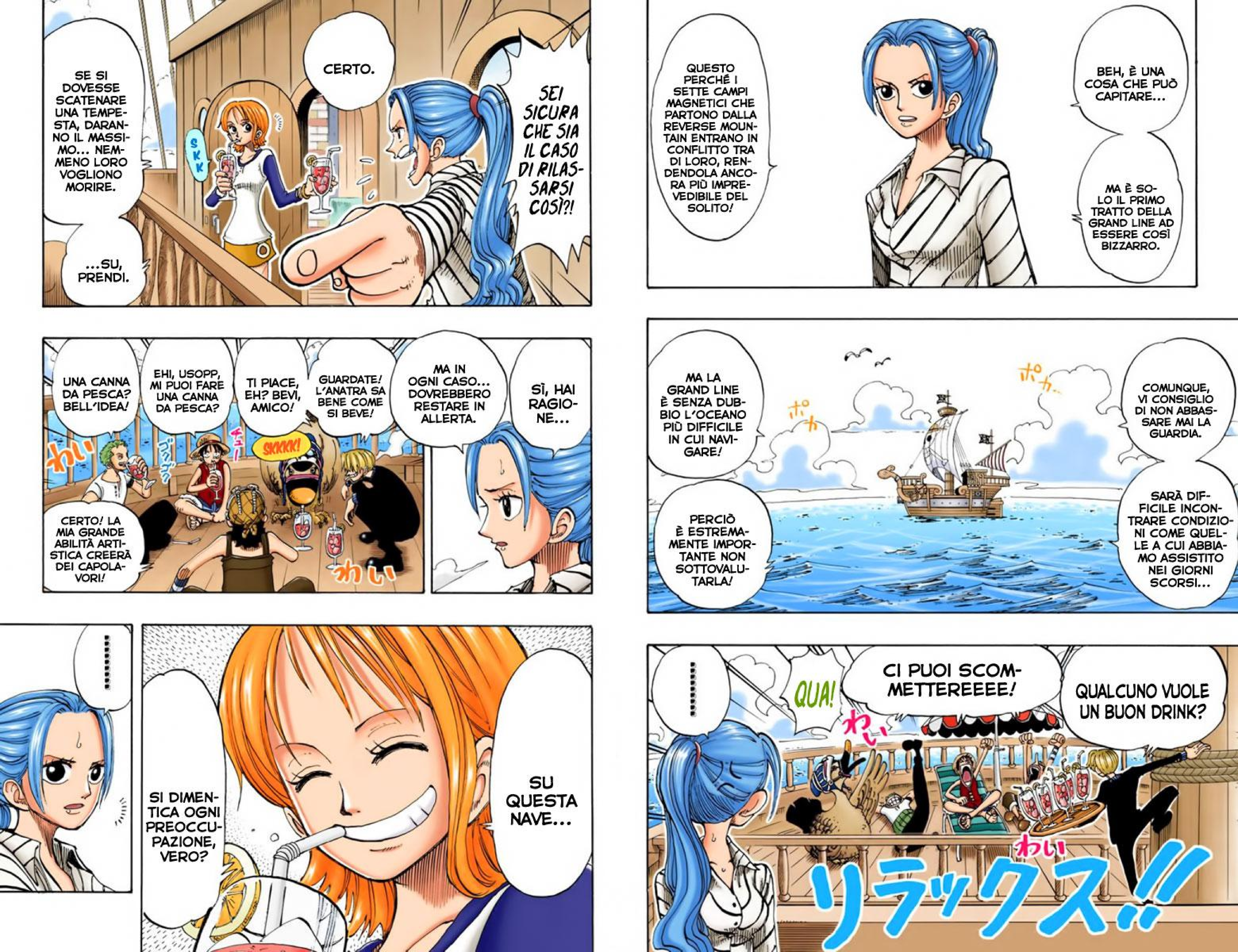
ALLORA MISS WEDNESDAY SI UNIRÀ A NOI?
VI HO DETTO DI SPIEGARMI LA SITUAZIONE...!
WOW! ABBIAMO UNO STRUZZO SULLA NAVE!
QUA?
SIETE SICURI CHE LA MIA PRESENZA NON VI SARÀ D'IMPICCIO?
FORSE DOVREI SCENDERE E BASTA.
MA FINISCILA.
È COLPA TUA SE CI HANNO TROVATI E SE ORMAI SANNO CHI SIAMO!
SE NON AVESSI VOLUTO CREARCI GRANE, AVRESTI DOVUTO PENSARCI FIN DA SUBITO!
M... MI DISPIACE.
どすっ!
GIUSTO, RUFY?
SEMBRA NON GLI IMPORTI.
どーん!!
È MATTINA!! SANJI, È ORA DI COLAZIONE!!
BENE, VISTO CHE IL SOLE È SORTO...
SALPIAMO!
EHI, IO ASPETTO SPIEGAZIONI!!
MISS WEDNESDAY!!! CONOSCI QUELLA DONNA MOZZAFIATO, VERO?!

LA LORO PRIMA TAPPA SARÀ LITTLE GARDEN.
SARÀ INTERESSANTE.
LITTLE GARDEN
TAP
ギャアギャア
チチチチ...
GRRR
TAP
TAP
TAP

CAPITOLO 115: AVVENTURA A LITTLE GARDEN



© HYENA FANSUB ITALIA


BEH, È UNA COSA CHE PUÒ CAPITARE...
MA È SOLO IL PRIMO TRATTO DELLA GRAND LINE AD ESSERE COSÌ BIZZARRO.
QUESTO PERCHÉ I SETTE CAMPI MAGNETICI CHE PARTONO DALLA REVERSE MOUNTAIN ENTRANO IN CONFLITTO TRA DI LORO, RENDENDOLA ANCORA PIÙ IMPREVEDIBILE DEL SOLITO!
ポカ
ポカ
COMUNQUE, VI CONSIGLIO DI NON ABBASSARE MAI LA GUARDIA.
SARÀ DIFFICILE INCONTRARE CONDIZIONI COME QUELLE A CUI ABBIAMO ASSISTITO NEI GIORNI SCORSI...
MA LA GRAND LINE È SENZA DUBBIO L'OCEANO PIÙ DIFFICILE IN CUI NAVIGARE!
PERCIÒ È ESTREMAMENTE IMPORTANTE NON SOTTOVALUTARLA!
QUALCUNO VUOLE UN BUON DRINK?
CI PUOI SCOMMETTEREEEE!
QUA!
わい
......
わい
リラックス!!
SEI SICURA CHE SIA IL CASO DI RILASSARSI COSÌ?!
CERTO.
SKK
SE SI DOVESSE SCATENARE UNA TEMPESTA, DARANNO IL MASSIMO... NEMMENO LORO VOGLIONO MORIRE.
...SU, PRENDI.
SÌ, HAI RAGIONE...
MA IN OGNI CASO... DOVREBBERO RESTARE IN ALLERTA.
GUARDATE! L'ANATRA SA BENE COME SI BEVE!
TI PIACE, EH? BEVI, AMICO!
SKKKK!
EHI, USOPP, MI PUOI FARE UNA CANNA DA PESCA?
UNA CANNA DA PESCA? BELL'IDEA!
CERTO! LA MIA GRANDE ABILITÀ ARTISTICA CREERÀ DEI CAPOLAVORI!
わい
わい
SU QUESTA NAVE...
SI DIMENTICA OGNI PREOCCUPAZIONE, VERO?
......

......
ぎゃはははは
GIÀ...
È PIUTTO-STO RILAS-SANTE...
KYA
KYA
EHI, GUAR-DATE! UN DELFINO!
OH!
COM'È BELLO!
CLINK
キラ
キラ
キラ
ザパッ...
È MO-STRUO-SAMEN-TE GI-GANTE-SCO!!
FUG-GIA-MO!
SÌ!!
ば ばっ!!

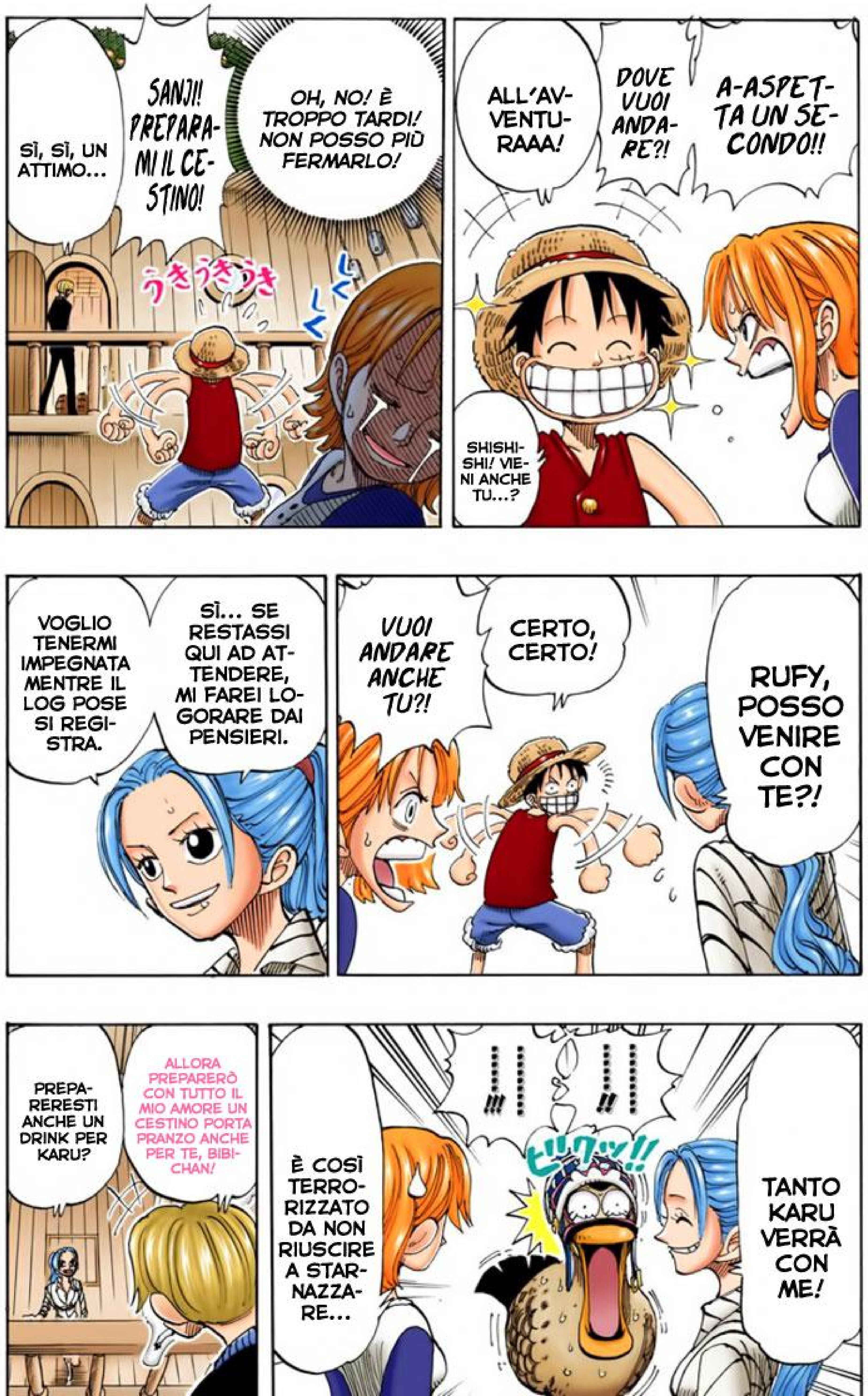
どん!!
オオオオオオ…
NON CI SONO DUBBI, LA NOSTRA PROSSIMA DESTINAZIONE…
È QUELL'ISOLA!
ドーン
YAHOO!!
LA SECONDA ISOLA DEL NOSTRO VIAGGIO LUNGO LA GRAND LINE!

DOVREMO FARE ATTENZIONE…
MI PREOCCUPA QUANTO CI HA DETTO MISS ALL SUNDAY.
N-N-NON PENSERETE CHE CI SIANO DEI MOSTRI, VERO…?
NON TI SO DIRE…
DOVREMO PROCURARCI UN PO' DI CIBO… NON HO AVUTO MODO DI RIFORNIRCI SULL'ULTIMA ISOLA…
CHE POSTO ASSURDO.
NON CREDO CI SIA ANIMA VIVA SU QUEST'ISOLA! C'È GIUNGLA IN OGNI DOVE!
COSÌ QUESTA È LITTLE GARDEN…
CHISSÀ PERCHÉ HA UN NOME TANTO CARINO.
INFATTI.. E POI NON SEMBRA PER NIENTE PICCOLA!

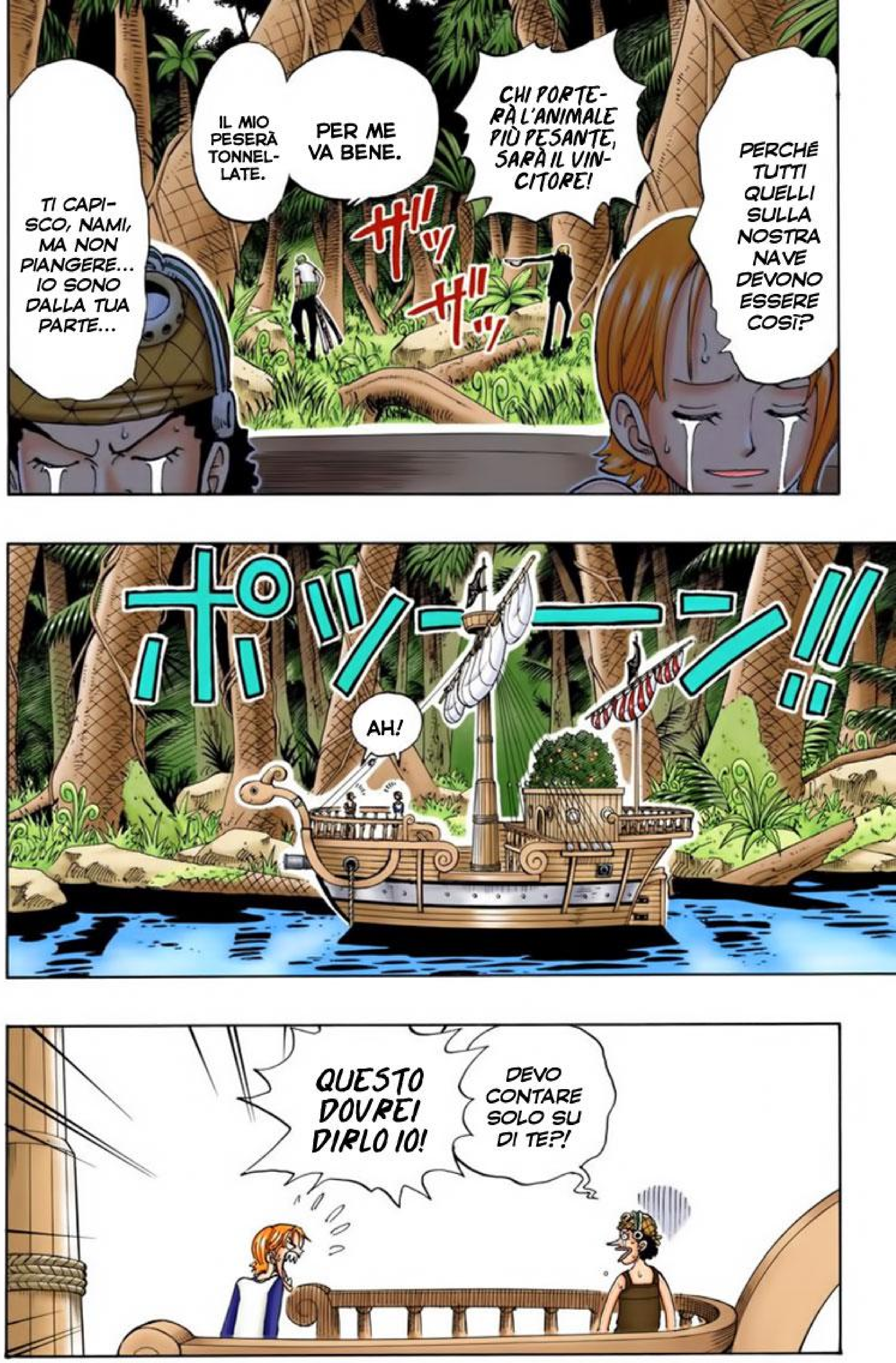
GUARDATE!
チチチチ…
NON AVEVO MAI VISTO PIANTE COME QUELLE, NEMMENO SULL'ENCICLOPEDIA!
KYAAAAAH!! KYAAAAH!!
AAAAAH!!
ドキッ!!
COS'È STATO?!
ANCHE QUANDO È SPAVENTATA, È UN AMORE...!
NON TEMERE, NAMI-SAN... È SOLO UN UCCELLACCIO.
E QUESTA NON È ALTRO...
CHE UNA NORMALISSIMA GIUNGLA...
バサ
バサ
......?
UNA LUCERTOLA...?
KYAH!!
KYAH!!
バサ
バサ

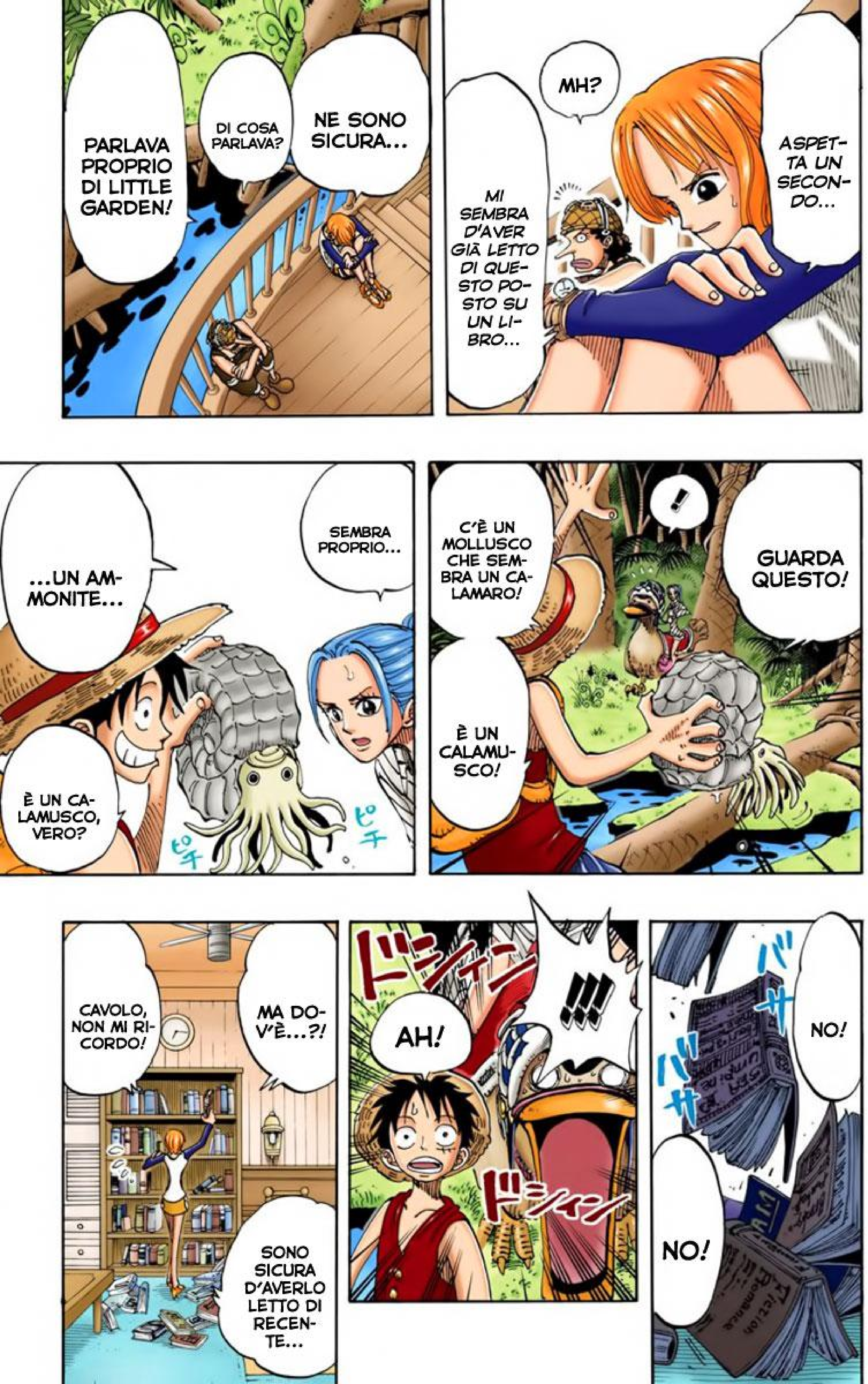
WOOON!
!!?
......!!!
QUESTO NON MI SEMBRA AFFATTO UN RUMORE DI UNA NORMALISSIMA GIUNGLA!
オオオ…
SEMBRA IL SUONO DI UN'ERUZIONE VULCANICA!!!
GRRRR!!
ガサ…!!
!!
UNA TIGRE...?!
ドサ…!!
........!!?

E POI PERCHÉ UN PREDATORE COME LA TIGRE DOVREBBE COLLASSARE A TERRA IN QUELLO STATO?!
QUESTO POSTO NON MI PIACE...!!
OK, È DECISO! NON METTEREMO PIEDE SU QUEST'ISOLA!
ASPETTEREMO SULLA NAVE...
E PARTIREMO NON APPENA IL LOG POSE AVRÀ FINITO DI REGISTRARE IL MAGNETISMO!
ALLA FINE, DOBBIAMO RAGGIUNGERE AL PIÙ PRESTO ALABASTA!
SANJI! PREPARAMI UN CESTINO PORTA PRANZO!
UN CESTINO PORTA PRANZO?
SÌ, SÌ... UN CESTINO PORTA PRANZO DA PIRATA!
NOTA DI ODA: UN CESTINO PORTA PRANZO DA PIRATA NON CONTIENE ALCUN VEGETALE, COSÌ DA AVERE CON SÉ UNA GRANDE SCORTA D'ENERGIA
SENTO ODORE D'AVVENTURA!


A-ASPETTA UN SECONDO!!
DOVE VUOI ANDARE?!
ALL'AVVENTURAAA!
SHISHISHI! VIENI ANCHE TU...?
OH, NO! È TROPPO TARDI! NON POSSO PIÙ FERMARLO!
SANJI! PREPARAMI IL CESTINO!
SÌ, SÌ, UN ATTIMO...
RUFY, POSSO VENIRE CON TE?!
CERTO, CERTO!
VUOI ANDARE ANCHE TU?!
SÌ... SE RESTASSI QUI AD ATTENDERE, MI FAREI LOGORARE DAI PENSIERI.
VOGLIO TENERMI IMPEGNATA MENTRE IL LOG POSE SI REGISTRA.
TANTO KARU VERRÀ CON ME!
È COSÌ TERRORIZZATO DA NON RIUSCIRE A STARNAZZARE...
ALLORA PREPARERÒ CON TUTTO IL MIO AMORE UN CESTINO PORTA PRANZO ANCHE PER TE, BIBI-CHAN!
PREPARERESTI ANCHE UN DRINK PER KARU?

TORNEREMO PRESTO!
VIA, SI PARTE!
どーん!!
QUEL-LA MISS WEDNES-DAY HA CORAGGIO DA VEN-DERE...
C'ERA DA ASPETTAR-SELO DA UNA CHE SI È INFILTRA-TA NELLA BAROQUE WORKS.
VISTO CHE NON C'È MOLTO DA FARE...
VADO A FARMI DUE PASSI...
D-DUE PASSI?!
EHI, ZORO, ASPETTA!
MH?
SIAMO A CORTO DI CIBO, QUINDI MAGA-RI PROCURATI QUALCOSA.
OK.
PORTERÒ UN PO' DI BESTIE PER TE IMPOSSI-BILI DA UC-CIDERE.
FERMO DOVE SEI!!!
カチーン!!
EH?
FOR-SE HO CAPITO MALE.
STAVI INSINUANDO CHE SARESTI IN GRADO DI CACCIARE UN ANIMALE PIÙ GRANDE DI QUANTO PO-TREI FARE IO...?
NON È FORSE OVVIO?
ALLORA SAI CHE TI DICO?! SFIDA DI CACCIA!

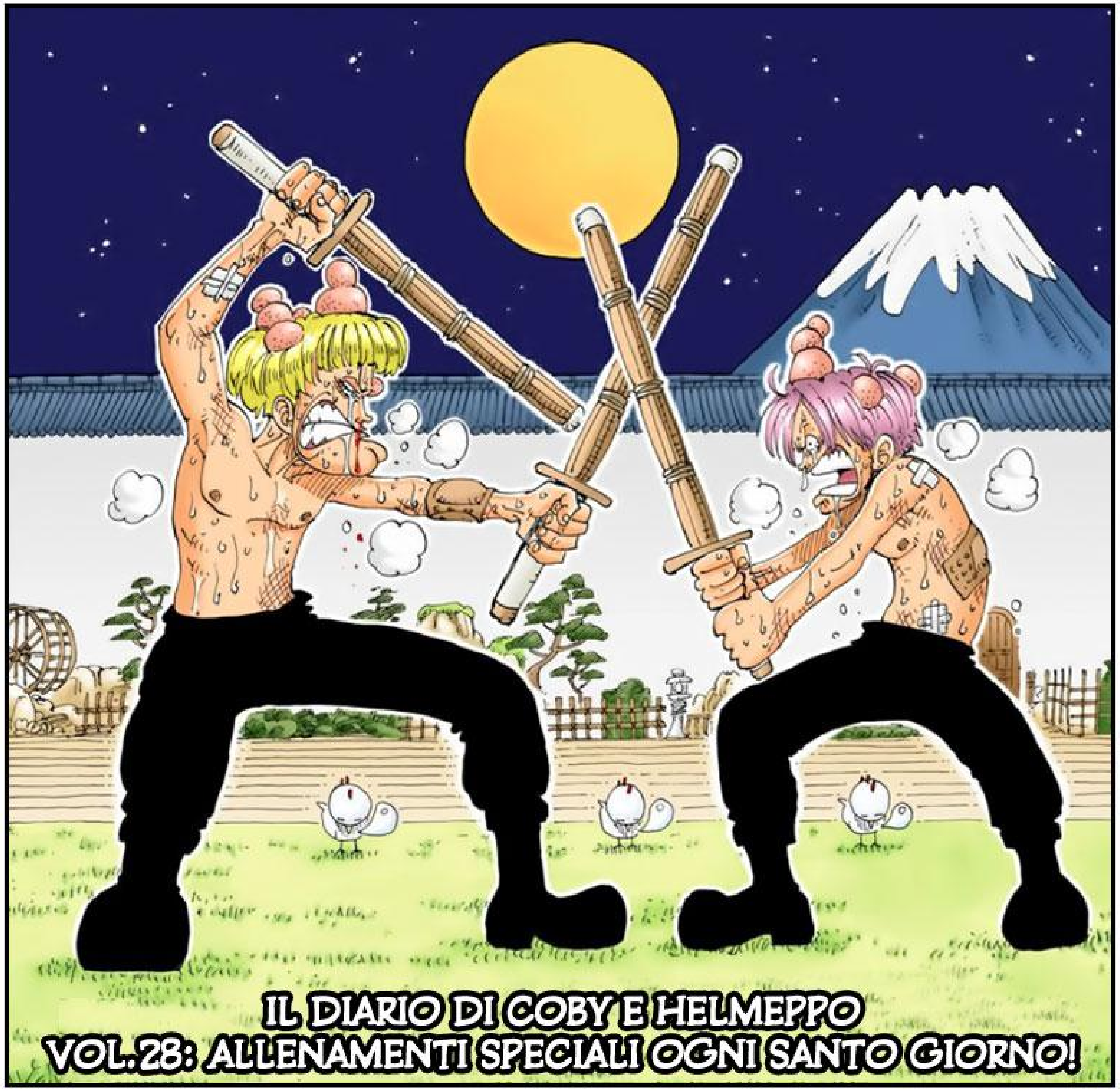

PERCHÉ TUTTI QUELLI SULLA NOSTRA NAVE DEVONO ESSERE COSÌ?
CHI PORTERÀ L'ANIMALE PIÙ PESANTE, SARÀ IL VINCITORE!
PER ME VA BENE.
IL MIO PESERÀ TONNELLATE.
TI CAPISCO, NAMI, MA NON PIANGERE... IO SONO DALLA TUA PARTE...
AH!
DEVO CONTARE SOLO SU DI TE?!
QUESTO DOVREI DIRLO IO!


ASPETTA UN SECONDO...
MH?
MI SEMBRA D'AVER GIÀ LETTO DI QUESTO POSTO SU UN LIBRO...
NE SONO SICURA...
DI COSA PARLAVA?
PARLAVA PROPRIO DI LITTLE GARDEN!
GUARDA QUESTO!
C'È UN MOLLUSCO CHE SEMBRA UN CALAMARO!
È UN CALAMUSCO!
SEMBRA PROPRIO...
...UN AMMONITE...
È UN CALAMUSCO, VERO?
NO!
NO!
!!!
AH!
MA DOV'È...?!
CAVOLO, NON MI RICORDO!
SONO SICURA D'AVERLO LETTO DI RECENTE...

ドオーン!!
CHE CI FA UN RE DEL MARE SULLA TERRA FERMA...?!
È UN DINOSAURO!
UN DINOSAURO?!
QUESTO SIGNIFICA... CHE QUESTA È UN'ISOLA PREISTORICA!
CIOÈ?
È UN'ISOLA RIMASTA FERMA ALL'EPOCA DEI DINOSAURI!
NELLA GRAND LINE LA NAVIGAZIONE TRA ISOLE A VOLTE È MOLTO DIFFICILE.
LE INTERAZIONI TRA CIVILTÀ SONO PIUTTOSTO RARE, PERCIÒ OGNI ISOLA HA UNA CULTURA A SÉ STANTE.
CI SONO ISOLE AVANZATE...
E ISOLE DOVE IL PROGRESSO SI È FERMATO A MIGLIAIA DI ANNI FA...!
È QUESTO CLIMA CAOTICO CHE PERMETTE ALLA GRAND LINE DI DIFFERENZIARSI COSÌ TANTO DAGLI ALTRI MARI!
IN PAROLE POVERE, QUEST'ISOLA È UNA DI QUELLE IN CUI IL CLIMA HA COMPLETAMENTE CONDIZIONATO OGNI SUO ASPETTO...
BLOCCANDOLA COSÌ ALL'EPOCA DEI DINOSAURI!
DOVE VAI?!
WOW!
USOPP! USOPP!
バン..!!
CHE C'È?! HAI TROVATO IL LIBRO CHE CERCAVI?!

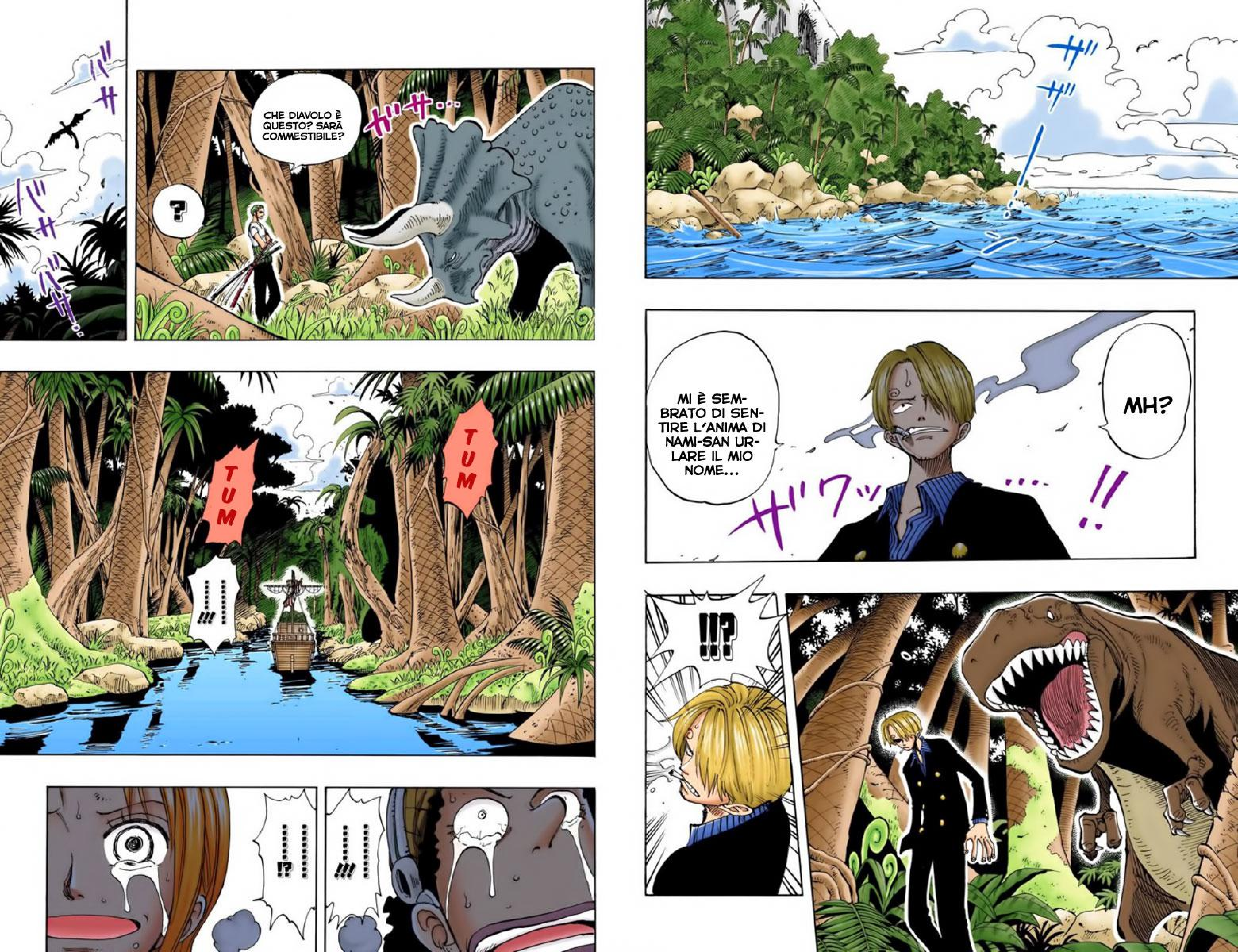
ゴオ オッ
S-SIAMO NEI GUAI!! SU QUEST'ISOLA CI SONO...
FRUSH
!
WAAAAAAAH!!
AAAAAH!!
バサ バサッ
I suoi abitanti amano chiamare quest'isola con l'appellativo di piccolo giardino.
Un'isola di Giganti, i quali hanno deciso di chiamarla col nome di "Little Garden".
Esploratore Louis Arnote
Brag Men
ドサ…!!

CAPITOLO 116: IMMENSI



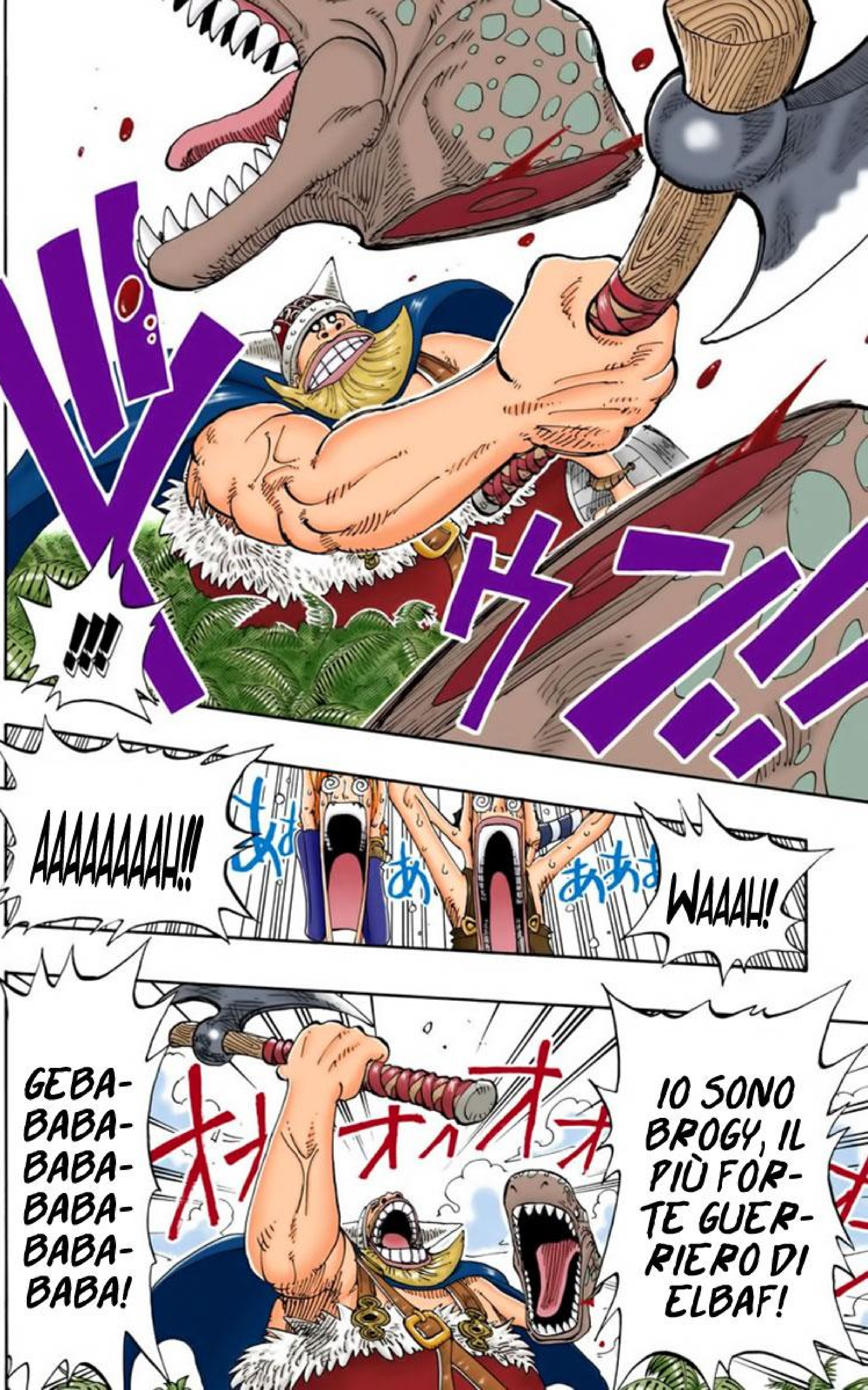
© HYENA FANSUB ITALIA

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

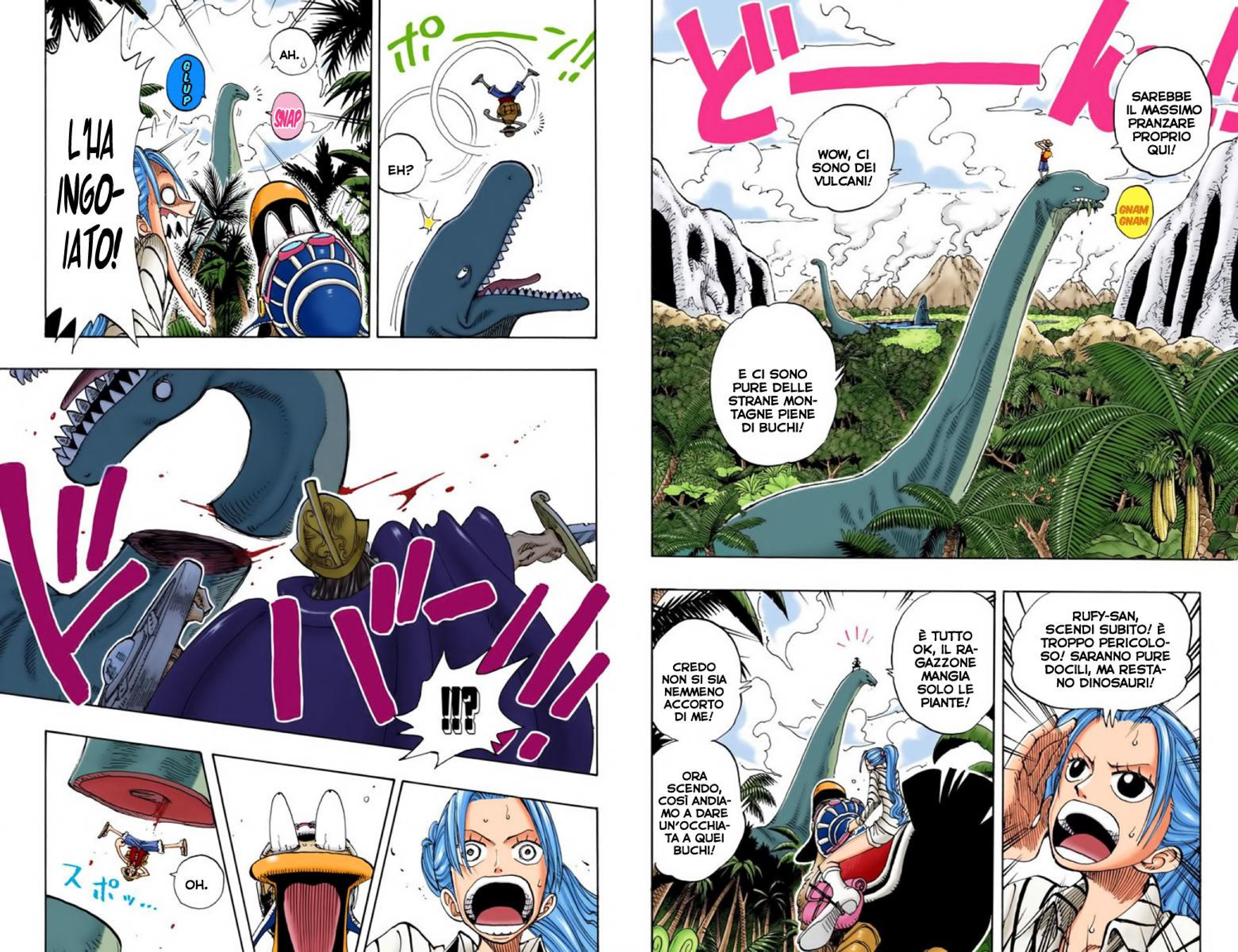

MH?
MI È SEMBRATO DI SENTIRE L'ANIMA DI NAMI-SAN URLARE IL MIO NOME...
!!?
CHE DIAVOLO È QUESTO? SARÀ COMMESTIBILE?
?
TUM
TUM
........!!!
........!!!
........!?

ドォン
EHILÀ, MI STAVO GIUSTO CHIEDEN-DO SE AVEVATE CON VOI UN PO' DI LIQUORE!
BROGY
GIGANTE
......!!!
S-SÌ, NE ABBIAMO UN PO'...

ニカッ
OH...
QUINDI L'AVETE!
UAAAAAAH!!
AAAAAAAU!!
......
......!!
UN...
DI-NO-SAU-RO?


!!!
WAAAH!
AAAAAAAAH!!
IO SONO BROGY, IL PIÙ FORTE GUERRIERO DI ELBAF!
GEBABABABABABABABABABA!

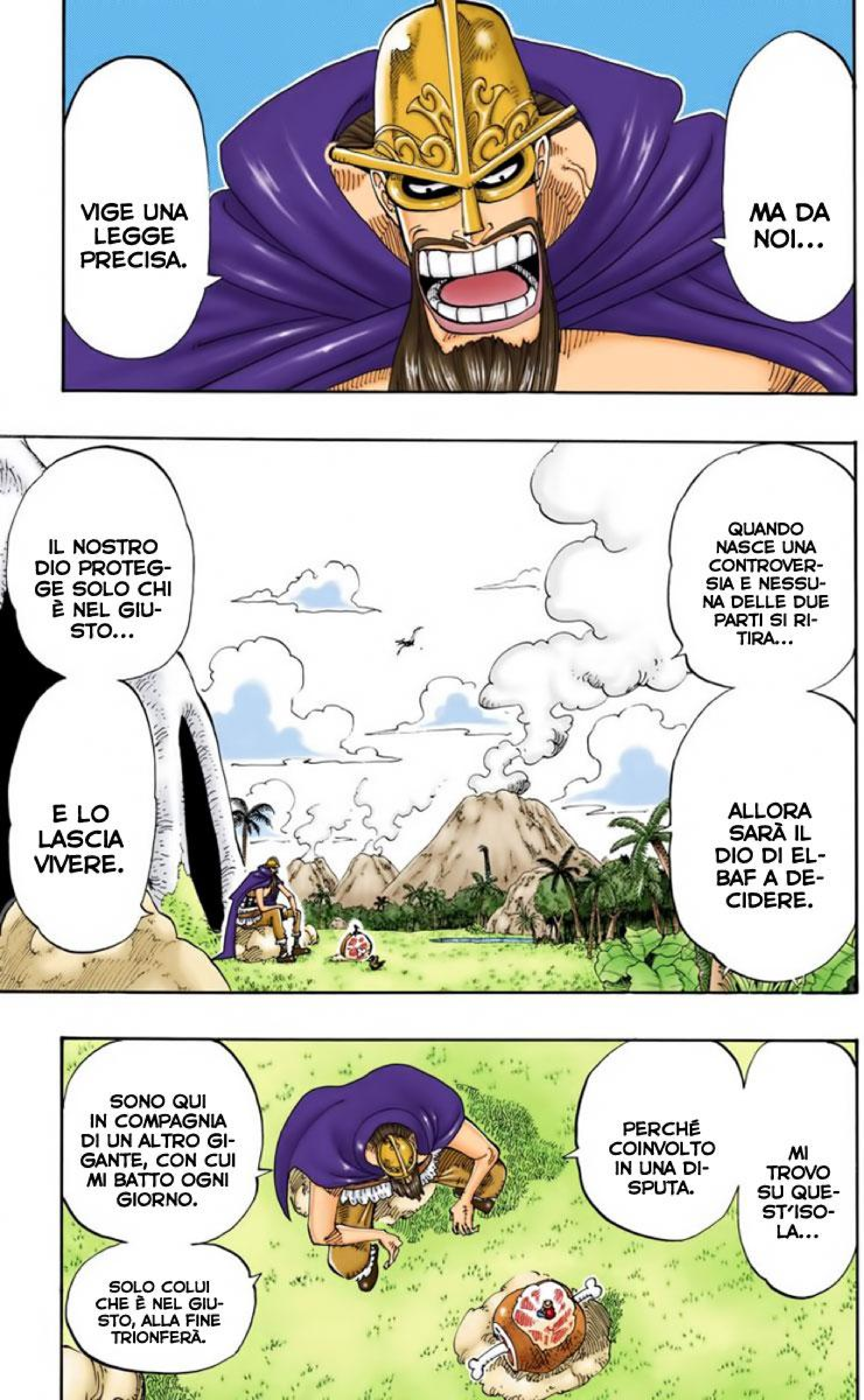
BENE, ORA C'È ANCHE DA MANGIARE!
PERMETTETEMI DI DARVI UN BENVENUTO CON I FIOCCHI, CARI MIEI OSPITI!
.........!!
どさっ…!!
FINGIAMO DI ESSER MORTI....
CONCORDO PIENAMENTE...
YAHOO!
CHE BELLA VISTA, DA QUI SOPRA!


どーーん!!
SAREBBE IL MASSIMO PRANZARE PROPRIO QUI!
WOW, CI SONO DEI VULCANI!
GNAM GNAM
E CI SONO PURE DELLE STRANE MONTAGNE PIENE DI BUCHI!
RUFY-SAN, SCENDI SUBITO! È TROPPO PERICOLOSO! SARANNO PURE DOCILI, MA RESTANO DINOSAURI!
È TUTTO OK, IL RAGAZZONE MANGIA SOLO LE PIANTE!
CREDO NON SI SIA NEMMENO ACCORTO DI ME!
ORA SCENDO, COSÌ ANDIAMO A DARE UN'OCCHIATA A QUEI BUCHI!
ポーーン!!
EH?
AH.
SNAP
GLUP
L'HA INGOIATO!
ドバー!!
!!?
スポッ...
OH.

GEGYA-GYAGYA-GYA!!
MA CHE UMANO VIVACE!
ERA DA TEMPO CHE NON AVEVAMO OSPITI!
PLOP
AH.
DORRY
GIGANTE
WOW! SEI ENORME! MA SEI UN ESSERE UMANO?
GEGYA-GYAGYA! IO SONO DORRY, IL PIÙ FORTE GUERRIERO DI ELBAF!
!!......
...È UN...
ぺたん
GI-GAN-TE!
オオオオ…
NE AVEVO SENTITO PARLA-RE...
MA È LA PRIMA VOLTA CHE NE VEDO UNO...
オッ
PERMET-TETEMI DI INVITARVI A CASA MIA!
UGH!
MI HA VISTA...
ガガーン!!

CASA DEL GIGANTE BROGY
GEBA-BABA-BABA!
ドスゥ…ン!!
TENETE! È COTTA A PUNTINO!
ドオン…!!
ギャア
ガオオオオオ
NON...
NON ABBIAMO MOLTA FAME.
EHI NAMI! CI SONO TESCHI OVUNQUE...
...LO SO, HO VISTO...
CRIK
NON FATE COMPLIMENTI! MANGIATE PURE QUANTO VOLETE! LA CARNE DI DINOSAURO È PARTICOLARMENTE DELIZIOSA!
VERREMO MANGIATI ANCHE NOI...
OVVIO, STA CERCANDO DI METTERCI ALL'INGRASSO PER POI MANGIARCI CON GUSTO...
ズーーー…ン
NO, DAVVERO, NON ABBIAMO MOLTO APPETITO...
MA SIAMO TROPPO GIOVANI PER MORIRE...
MA FORSE PASSERÀ ANCORA UN PO' PRIMA CHE CI MANGI...
SNAK!!
EHM... SENTA, BROGY-SAN... POTREI FARLE UNA DOMANDA?
DIMMI PURE, RAGAZZINA.
ギャア
IN QUANTO TEMPO IL LOG POSE REGISTRA IL MAGNETISMO SU QUEST'ISOLA...?
UN ANNO INTERO.
どーん!!
!!!
PERCIÒ PRENDETEVELA COMODA, DOVRETE RIMANERE QUI A LUNGO!
GEBA-BABA-BABA!
ゴトッ…!

NDT: ELBAF, LETTO AL CONTRARIO, È FABLE, CIOÈ FIABA IN LINGUA INGLESE



ギャギャギャギャ
MA ORMAI SON PASSATI CENTO LUNGHI ANNI!
È UNA LOTTA SENZA FINE! GEGYAGYAGYAGYAGYA!
STATE COMBATTENDO DA CENTO ANNI?!
NON C'È RAGIONE DI SORPRENDERSI.
LA NOSTRA VITA DURA TRE VOLTE QUELLA UMANA.
GE-GYA-GYA-GYA!
MA ANCHE SE VIVETE DI PIÙ...
COM'È POSSIBILE CHE ABBIATE ANCORA VOGLIA DI COMBATTERE DOPO CENT'ANNI?!
PERCHÉ LO FATE?
ドオォン!!
È ORA DI ANDARE.
WOW! UN'IMMENSA ERUZIONE VULCANICA!
STATE SOLO CERCANDO DI UCCIDERVI A VICENDA...?!

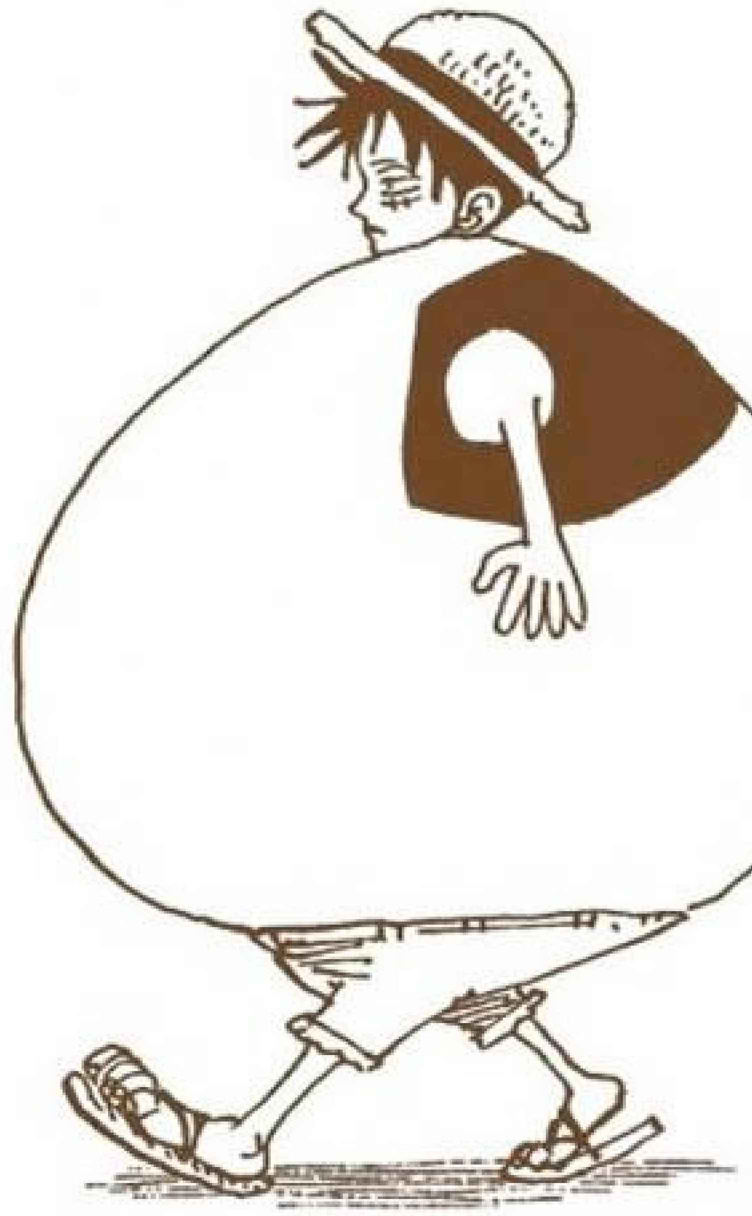
......
NON RICORDO QUANDO L'ABBIAMO DECISO...
MA L'ERUZIONE DEL VULCANO AL CENTRO DELL'ISOLA...
オオオ オオォ…
È IL SEGNALE CHE DECRETA L'INIZIO DELLA BATTAGLIA.
EH?! MA NON È POSSIBILE ODIARSI COSÌ TANTO DA CERCARE DI UCCIDERSI RIPETUTAMENTE PER CENT'ANNI!
QUAL È LA CAUSA DELLA VOST-
ばっ!!
!?
FERMATI! NON È L'ODIO CHE LI SPINGE!
ESATTO.
È UNA QUESTIONE D'ONORE...!
ズシーン
OOOOH!

LA CAUSA L'ABBIAMO DIMENTI-CATA...
ANNI FA!!
EH?
ばたっ
C...
CHE HAI?
INCRE-DIBILE.
SONO IMMEN-SI...!

CAPITOLO 117: DORRY E BROGY

© HYENA FANSUB ITALIA

SU DI UN'ISOLA ESTIVA DELLA GRAND LINE
MR. 3.
CHE C'È? ...HAAA, ASPETTA UN SECONDO SOLO...
NON C'È TÈ NERO CHE POSSA COMPETE-RE CON UN EARL GREY, SAI...?
MI ANNOIO.
TI ANNOI, MA NON SEI NEMME-NO IL TIPO CHE SI AMMAZZA DI LAVORO, EH?
GIÀ.
ALLORA PER-CHÉ NON PROVI A RILASSARTI UN PO', LASCIANDO PERDERE I NO-STRI PRESSAN-TI DOVERI?
ALLA FINE, RILASSARCI NEI TEMPI MORTI È UNO DEI TANTI PRIVILEGI DI NOI UFFICIALI, NO...?
FLAP
COMUNQUE, PERCHÉ MI CHIAMI CON IL MIO NOME IN CODICE IN PUBBLICO?



SEMBRA CHE MR. 5 SIA STATO BATTUTO... MA A NOI QUESTO NON IMPORTA. SAREBBE STATO MEGLIO FOSSE STATO MR. 2...
IN QUEL CASO SAREMMO STATI PROMOSSI.
COMUNQUE, NON CAPISCO TUTTA QUESTA AGITAZIONE PER LA SCONFITTA DI MR. 5.
ALLA FINE È SOLO UN IDIOTA PRESUNTOSO CHE TENDE A SOPRAVVALUTARE LE PROPRIE ABILITÀ.
ゴク…
NON IMPORTA QUALI POTENTI ABILITÀ TI ABBIA CONFERITO UN FRUTTO DEL DIAVOLO...
ゴクッ…
SENZA IL GIUSTO TALENTO NEL SAPERLE SFRUTTARE A PIENO, SONO TOTALMENTE INUTILI.
UN BRILLANTE CRIMINALE FA USO DEL SUO INTELLETTO PER RAGGIUNGERE IL PROPRIO OBIETTIVO.
ゴオオオ…
MISS GOLDEN WEEK... PERCHÉ NON ANDIAMO A MOSTRARE A QUEGLI IDIOTI COSA SUCCEDE A COLORO CHE OSANO METTERSI CONTRO LA BAROQUE WORKS?
VABBÈ, NON IMPORTA...
CHI MAI POTREBBE CAPIRE CHE MR. 3 SONO IO?
MR. 3
UFFICIALE DELLA BAROQUE WORKS
EH, BEH.
MISS GOLDEN WEEK
UFFICIALE DELLA BAROQUE WORKS
COMUNQUE... È DALL'INIZIO DELLA NOSTRA VACANZA CHE NON FAI ALTRO CHE LEGGERE QUEL FOGLIO. CHE DICE?
ORDINI DEL BOSS.
MA NON POTEVI DIRMELO PRIMA?!

NON TI MANCA CASA NOSTRA, DORRY?
OVVIO, INFATTI INTENDO ANNIENTARTI OGGI STESSO E PARTIRE SUBITO PER ELBAF!
!!
OYAAAAH!!
EYAAAAH!!
TKS!!
KHN!!
WAH!
!!?
RAAAAH!!
L'HA COLPITO SULL'ELMO! SE AVESSE RICEVUTO IL COLPO PIÙ IN BASSO...
SAREBBE MORTO!!
GRATT GRATT
CHE RAZZA DI COMBATTIMENTO...! OGNI COLPO È MIRATO ALLA MORTE ISTANTANEA DELL'AVVERSARIO!
LA COSA ASSURDA È CHE COMBATTONO COSÌ DA CENTO ANNI...

A ME QUESTE COSE NON DICONO NULLA... ME NE VADO.
IO STARÒ QUI ANCORA UN PO' AD OSSERVARLI!
GIÀ...
È QUESTO CHE PER ME SIGNIFICA ESSERE UN CORAGGIOSO GUERRIERO DEI MARI...!
VOGLIO DIVENTARE UN PRODE GUERRIERO PROPRIO COME LORO!
......
UFF...
PERCIÒ VORRESTI DIVENTARE UN GIGANTE, EH?
MA HAI ASCOLTATO ALMENO UNA PAROLA DI CIÒ CHE HO DETTO?!
だん だんっ!!
TAP
SE ESISTE DAVVERO UN VILLAGGIO PIENO DI GUERRIERI DEL LORO CALIBRO...
VORREI VISITARLO, UN GIORNO...!
USOPP, DOBBIAMO PRENDERE LA PALLA LA BALZO... È LA NOSTRA OCCASIONE PER SCAPPARE!
ANDIAMO, FORZA!
WOW...
USOPP?!
LA RAGIONE?
L'HO DIMENTICATA PARECCHIO TEMPO FA! GEBABABABA!
NONOSTANTE NON ABBIANO PIÙ UNA RAGIONE, CONTINUANO A COMBATTERE IN QUESTO MODO PAZZESCO!
CHE IDIOZIA SENZA SENSO...
FINISCILA! È COSÌ CHE COMBATTONO I VERI UOMINI!
EH?!
È COME SE AVESSERO UNA METAFORICA BANDIERA PIANTATA NEL LORO CUORE!
UNA BANDIERA PIÙ IMPORTANTE DELLA LORO VITA...
...CHE DEVE SOPRAVVIVERE AD OGNI COSTO!
È QUESTO IL MOTIVO PER CUI COMBATTONO DA BEN CENT'ANNI!
CAPISCI?! QUESTO È UN COMBATTIMENTO PER TENERE ALTO L'ORGOGLIO...
DI DUE FORMIDABILI GUERRIERI!

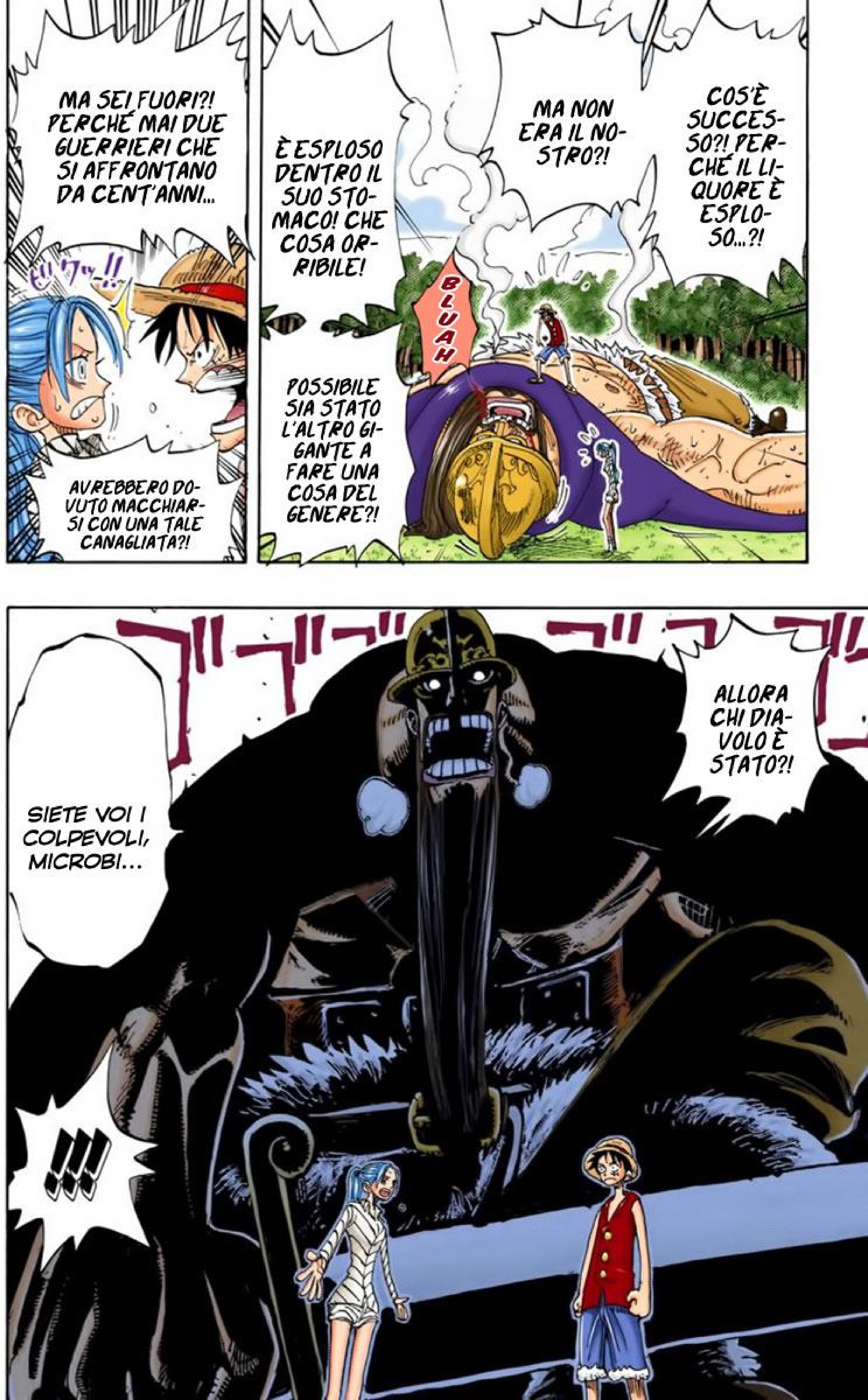
!!!
!!!
UGH!
UGH!
!!!!
73466 COMBATTIMENTI...
...E 73466 ...
PAREGGI!
ドオッ…!!
THUD!
THUD!
GEBABABABABA! EHI, DORRY!
ALCUNI OSPITI MI HANNO DATO DELL'OTTIMO LIQUORE!
DAVVERO?! È DA UN PO' CHE NON NE ASSAGGIO UN GOCCIO...!
DAMMENE UN PO'! GEGYAGYAGYAGYA!

GE-GYA-GYA-GYA-GYA-GYA!
BROGY HA DETTO DI AVERE DUE OSPITI DA LUI... UN UOMO COL NASO LUNGO E UNA DONNA.
SONO VOSTRI COMPAGNI, PER CASO?
SÌ, SONO USOPP E NAMI!
PENSA CHE HANNO FATTO UN SACCO DI STORIE PER IMPEDIRCI DI SCENDERE DALLA NAVE!
MA ALLA FINE SI SONO ARRESI ANCHE LORO ALL'AVVENTURA!
E MENO MALE, DIREI! DOVREI RINGRAZIARLI PER QUESTI FANTASTICI LIQUORI!
SCUSAMI SE CAMBIO DISCORSO...
HO SENTITO DIRE CHE SU QUEST'ISOLA CI VUOLE UN ANNO PERCHÉ IL LOG POSE FINISCA DI REGISTRARE IL MAGNETISMO...
È LA VERITÀ?
NON HAI VISTO IN GIRO GLI SCHELETRI DI QUEI PICCOLI UMANI...
SPARSI OVUNQUE?
PURTROPPO GLI UMANI CHE SBARCANO QUI TENDONO A MORIRE PRIMA CHE IL LOG POSE ABBIA FINITO DI REGISTRARSI.
ALCUNI FINISCONO MANGIATI DAI DINOSAURI, ALTRI MUOIONO PER IL CALDO E ALTRI PER LA FAME.
...E POI CI SONO STATI QUELLI CHE SONO MORTI PERCHÉ HANNO TENTATO DI ATTACCARCI...
PRATICAMENTE CHIUNQUE SBARCHI SU LITTLE GARDEN FINISCE PER MORIRE.
SEMBRA CHE RESTARE QUI ANCHE SOLO PER UN ANNO SIA TROPPO PER VOI PICCOLETTI.

CHE DEVO FARE?! ANCHE SE SOPRAVVIVESSI PER UN ANNO SULL'ISOLA...
NON SAPREI IN CHE STATO RITROVEREI IL MIO PAESE...
UN ANNO? SAREBBE DI UNA NOIA MORTALE!
NON C'È UN ALTRO MODO PER ANDARSENE, ZIETTO?
BEH, NOI ABBIAMO UN ETERNAL POSE...
MA PUNTA OVVIAMENTE SU ELBAF.
SÌ... POTREMMO DIRE CHE BROGY ED IO STIAMO COMBATTENDO PER QUESTO ETERNAL POSE...
VUOI FORSE CERCARE DI PRENDERCELO CON LA FORZA?
NON NE VARREBBE LA PENA.
NON VOGLIAMO ANDARE AD ELBAF...
MA SOLO RAGGIUNGERE LA PROSSIMA ISOLA...
NON È COSÌ?
SÌ... SE CI DISTACCASSIMO DALLA ROTTA CHE CONDUCE AD ALABASTA...
NON AVREBBE PIÙ ALCUN SENSO CONTINUARE...
ECCO.

GEBABABA! CAPISCO!
MA LA DURATA DELLA VITA DI NOI GIGANTI È PIÙ LUNGA DI QUELLA UMANA...
E LA COSA CHE PIÙ DESIDERIAMO È MORIRE IN MODO ONORABILE!
ALLA FINE DEI CONTI...
NON C'È NULLA AL MONDO CHE DURI IN ETERNO...
E PER I GUERRIERI DI ELBAF NON C'È NIENTE DI MEGLIO CHE...
AVERE UNA MORTE CHE NON MACCHI IL PROPRIO ORGOGLIO.
IL NOSTRO ORGOGLIO È L'UNICA COSA CHE IL TEMPO NON CI PORTERÀ MAI VIA.
È UN ETERNO TESORO CHE VIENE TRAMANDATO DI GENERAZIONE IN GENERAZIONE DAGLI ABITANTI DI ELBAF.
QUINDI IL TUO ORGOGLIO È IL TUO TESORO!
GENTE COME VOI! UN GIORNO VORREI DIVENTARE PROPRIO COME VOI DUE!
COSA SAREBBE?
UN CORAGGIOSO GUERRIERO DEI MARI?
VORRESTI DIVENTARE UN GIGANTE...?
NON È QUELLO CHE VOLEVO DIRE!
VOGLIO VIVERE UNA VITA FIERA E ONORABILE...
PROPRIO COME VOI GUERRIERI DI ELBAF!
STUMP!
AHA-HAHA-HAH!
LO CREDI SUL SERIO?!
AHAHAH-AHAHAHA-HAHAHA!!
...POTREBBE FUNZIONARE!
GEGYAGYA! SEI PROPRIO UN TIPO INTERESSANTE!
GE-GYA-GYA-GYA-GYA!
EHM...
GE-GYA-GYA-GYA-GYA!
ALLORA PARTITE COMUNQUE E METTETE ALLA PROVA LA VOSTRA FORTUNA! SE IL DESTINO LO VORRÀ, ARRIVETE A DESTINAZIONE!

ドゴォン!!!!
!!!?
!!!
IL LIQUORE...
È ESPLOSO!!
QUAAAAA!!
ドシィ…ン!!
??
!!?
ZIETTO!
DORRY-SAN...!!


COS'È SUCCESSO?! PERCHÉ IL LIQUORE È ESPLOSO...?!
MA NON ERA IL NOSTRO?!
BLUAH
POSSIBILE SIA STATO L'ALTRO GIGANTE A FARE UNA COSA DEL GENERE?!
È ESPLOSO DENTRO IL SUO STOMACO! CHE COSA ORRIBILE!
MA SEI FUORI?! PERCHÉ MAI DUE GUERRIERI CHE SI AFFRONTANO DA CENT'ANNI...
AVREBBERO DOVUTO MACCHIARSI CON UNA TALE CANAGLIATA?!
ALLORA CHI DIAVOLO È STATO?!
SIETE VOI I COLPEVOLI, MICROBI...
!!!

NON PUÒ ESSERE STATA OPERA DI BROGY...
NOI SIAMO ORGOGLIOSI GUERRIERI DI ELBAF!
SIETE STATI VOI, SENZA ALCUN DUBBIO!
......
FUGGIAMO, RUFY-SAN! CERCARE DI PARLARGLI SAREBBE SOLO FIATO SPRECATO...!
ANCHE FUGGIRE NON AVREBBE ALCUN SENSO CON UN AVVERSARIO COME LUI.
QUAAAA!!
TIENIMI IL CAPPELLO.
STREC STREC
FATTI DA PARTE.
MA STAI PENSANDO SUL SERIO DI COMBATTERLO?!
È UNA PAZZIA! È TROPPO GROSSO!
SCUSAMI PER CIÒ CHE FARÒ, ZIETTO...
CROK CROK
MA TI CHIUDERÒ PER UN PO' QUELLA BOCCACCIA CHE TI RITROVI.